

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE pour l'année budgétaire 1976.

TABLE DES MATIERES.

Projet de loi	Pages
Tableau de la loi.	
Titre I. — Dépenses courantes	4
Titre II. — Dépenses de capital	10
Amortissements de la Dette publique	12
Titre IV. — Section particulière	14

Programme justificatif.

Articles 2 à 4 de la loi	18
Titre I. — Dépenses courantes	19
Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique ...	20
Titre II. — Dépenses de capital	73
Titre IV. — Section particulière	75

Annexes.

Situation de la Dette publique aux 30 juin et 31 décembre 1974 et au 31 mars 1975	78
Situation au 28 février 1975 de la dette émise sous la garantie de l'Etat	87

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

RIJKSSCHULD BEGROTING voor het begrotingsjaar 1976.

INHOUDSTAFEL.

	Bladz.
Wetsontwerp	2
Wetstabel.	
Titel I. — Lopende uitgaven	5
Titel II. — Kapitaaluitgaven	11
Aflossingen van de Rijksschuld ...	13
Titel IV. — Afzonderlijke sectie ...	15
Verantwoordingsprogramma.	
Artikelen 2 tot 4 van de wet	18
Titel I. — Lopende uitgaven	19
Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld ...	21
Titel II. — Kapitaaluitgaven	73
Titel IV. — Afzonderlijke sectie ...	75
Bijlagen.	
Stand van de Rijksschuld op 30 juni en 31 december 1974 en op 31 maart 1975	78
Stand op 28 februari 1975 van de onder Staatswaarborg uitgegeven schuld ...	87

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres, qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÉTÉ ET ARRÈTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1.

Il est ouvert pour les dépenses de la Dette publique afférentes à l'année budgétaire 1976 des crédits non dissociés s'élevant aux montants ci-après (en millions de francs) :

Dépenses courantes (Titre I)	57 900,0
Dépenses de capital (Titre II)	439,2
Total pour les Titres I et II	58 339,2
Amortissements de la Dette publique	41 542,0
Total	99 881,2

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II ainsi qu'à la rubrique « Amortissements de la Dette publique » du tableau annexé à la présente loi.

Art. 2.

Le montant effectif des emprunts que la Société nationale des Distributions d'Eau est autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat est porté de 9 milliards à 10 milliards de francs.

Art. 3.

Les crédits postulés aux articles 21.01 et 91.01 pour les charges d'intérêt et pour l'amortissement des emprunts visés par ces articles, peuvent être affectés pour compléter, selon le cas, les dotations d'amortissement contractuelles de ces emprunts ou le montant des fonds nécessaires à leur service d'intérêt.

Les crédits ainsi affectés seront transférés de l'un à l'autre de ces articles.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1.

Voor de uitgaven van de Rijksschuld voor het begrotingsjaar 1976 worden niet gesplitste kredieten geopend ten bedrage van (in miljoenen frank) :

Lopende uitgaven (Titel I)	57 900,0
Kapitaaluitgaven (Titel II)	439,2
Totaal voor Titels I en II	58 339,2
Aflossingen van de Rijksschuld	41 542,0
Totaal	99 881,2

Die kredieten worden opgesomd onder Titels I en II alsmede in de rubriek « Aflossingen van de Rijksschuld » van de bij deze wet gevoegde tabel.

Art. 2.

Het werkelijk bedrag van de leningen welke de Nationale Maatschappij der Waterleidingen gemachtigd is uit te geven onder Staatswaarborg wordt van 9 miljard op 10 miljard frank gebracht.

Art. 3.

De op de artikelen 21.01 en 91.01 uitgetrokken kredieten voor de rentelasten en voor de aflossing van de in deze artikelen bedoelde leningen, mogen worden aangewend om, naar het geval, de contractuele aflossingsdotaties van deze leningen of het bedrag van de voor hun rentedienst benodigde fondsen te vervolledigen.

De aldus aangewende kredieten worden van het ene naar het andere artikel overgeschreven.

Art. 4.

Les crédits inscrits pour le service financier des emprunts amortissables suivant tableau d'amortissement, peuvent être utilisés pour compléter les dotations d'amortissement prévues à l'année budgétaire précédente, dans la mesure où ces dotations sont insuffisantes pour assurer les amortissements contractuels.

Art. 5.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 8 795 700 000 francs pour les recettes et à 8 787 600 000 francs pour les dépenses.

Art. 6.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Art. 7.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 60.01.B du Titre IV du tableau se trouvera en position débitrice.

Donné à Bruxelles, le 24 septembre 1975.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

Art. 4.

De kredieten uitgetrokken voor de financiële dienst van de leningen aflosbaar volgens delgingstabell mogen benut worden om de op het vorig begrotingsjaar uitgetrokken delgings-dotaties aan te vullen in de mate dat deze dotaties onvoldoende blijken om de contractuele aflossingen te verzekeren.

Art. 5.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de bij deze wet gevoegde tabel worden geraamde op 8 795 700 000 frank voor de ontvangsten en op 8 787 600 000 frank voor de uitgaven.

Art. 6.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de bij deze wet gevoegde tabel, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat op elk dezer betrekking heeft.

De fondsen en rekeningen waarop door bemiddeling van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

Art. 7.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de rekening van het fonds, dat het voorwerp uitmaakt van artikel 60.01.B van Titel IV van de tabel, debet staat.

Gegeven te Brussel, 24 september 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBEILLES	Crédits non dissociés
		— <i>Niet gesplitste kredieten</i>

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

Dépenses courantes pour biens et services.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.10	Salaires relatifs à l'émission d'emprunts	4,5
	Total pour le § 1	4,5
§ 2. Achat de biens non durables et de services.		
12.20	Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire	34,0
12.21	Frais relatifs aux diverses dettes et annuités y compris les emprunts garantis par l'Etat.	73,8
12.22	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnité du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936)	0,1
	Total pour le § 2	107,9
	Total pour le chapitre I	112,4

CHAPITRE II.

INTERETS DE LA DETTE DES POUVOIRS PUBLICS
ET CONTRIBUTIONS A LA CHARGE D'INTERETS
DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

Intérêts de la Dette des pouvoirs publics.

21.01	Intérêts des emprunts à long terme (en francs)	48 883,9
21.02	Intérêts des emprunts à long terme (en monnaies étrangères)	152,3
21.03	Intérêts des certificats de Trésorerie (en francs)	753,9
21.04	Intérêts et primes des Bons du Trésor (en monnaies étrangères) et allocation spéciale destinée au remboursement des Bons du Trésor émis en dessous du taux de remboursement (<i>pour mémoire</i>)	—
21.05	Intérêts de la Dette congolaise garantie en devises, reprise par la Belgique	16,0
21.06	Intérêts sur cautionnements et consignations	110,0
21.07	Paiement à l'opposant, de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêts courus jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949)	0,5
21.08	Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres articles	6 522,3
21.09	Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces	0,1
21.10	Primes de remboursement et lots	53,8
	Total pour les articles 21	56 492,8

(in miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastleggings-kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringss-kredieten		

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen	11.10
—	—	Totaal voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
—	—	Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.	12.20
—	—	Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten inbegrepen de door de Staat gewaarborgde leningen.	12.21
—	—	Jaarrente 3 % als vergoeding uit hoofde van luchtvaartservituten (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).	12.22
—	—	Totaal voor § 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II.

RENTE VAN OVERHEIDSSCHULD EN BIJDRAGEN IN RENTELASTEN VAN OVERHEIDSBEDRIJVENS.

Rente van Overheidsschuld.

—	—	Rente van de leningen op lange termijn (in frank)	21.01
—	—	Rente van de leningen op lange termijn (in vreemde munt)	21.02
—	—	Rente van Schatkistcertificaten (in frank)	21.03
—	—	Rente en premies van de Schatkistbons (in vreemde munt) en bijzondere toelage tot terugbetaling van de Schatkistbons uitgegeven beneden de voet van terugbetaling (<i>pro memoria</i>).	21.04
—	—	Rente van de gewaarborgde Kongolese schuld in deviezen overgenomen door België ...	21.05
—	—	Rente op borgtochten en consignatien	21.06
—	—	Betaling aan de verzetbevekkenaar, tegen de koers van de dag der beslissing welke de verrichting toestaat, van de waarde in speciën der met verzet bezwarede effecten en het tot op gezegde dag opgelopen renteprorata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en Regentsbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).	21.07
—	—	Rente en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen waarvan de lasten niet in andere artikelen werden voorzien.	21.08
—	—	Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldborderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.	21.09
—	—	Terugbetalingspremies en loten	21.10
—	—	Totaal voor de artikelen 21	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés
		— <i>Niet gesplitste kredieten</i>

Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques.

22.01	Charges d'intérêts des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de Fer belges (<i>pour mémoire</i>) ...	—
22.02	Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930 .	47,5
22.03	Somme fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895) ...	0,1
22.04	Part de l'Etat dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922). ...	0,8
22.05	Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement ...	55,8
	Total pour les articles 22 ...	104,2
	Total pour le chapitre II ...	56 597,0

CHAPITRE III.**TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.****Subventions aux entreprises.**

32.01	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles » à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt des emprunts émis par ladite association .	9,2
-------	--	-----

Transferts de revenus aux ménages.

33.02	Charge d'intérêts des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique pour le service de son Fonds des Etudes (lois contenant le budget de la Dette publique pour chacun des exercices 1953 à 1974) ...	8,5
33.03	Rente au nom du prince de Waterloo .	0,1
	Total pour les articles 33 ...	8,6

Transferts de revenus à l'étranger.

34.01	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances ...	1,5
34.02	Rachat des droits de fanal ...	0,2
	Total pour les articles 34 ...	1,7
	Total pour le chapitre III ...	19,5

CHAPITRE IV.**TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.****Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.**

41.01	Dotation des combattants (loi du 10 août 1921) ...	20,0
-------	--	------

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.

43.01	Rente au nom de la Ville de Bruxelles ...	0,3
	Total pour le chapitre IV ...	20,3

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastleggings-kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringss-kredieten		

Bijdragen in rentelasten van openbare bedrijven.

—	—	Rentelasten van de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen (<i>pro memoria</i>). Sommen af te dragen aan de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930. Vaste som tot en met 1986 te beralen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen (wet van 11 september 1895). Aandeel van de Staat in de rentelasten en kosten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922). Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.	22.01 22.02 22.03 22.04 22.05
—	—	Totaal voor de artikelen 22.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk II.	

HOOFDSTUK III.**INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.****Subsidies aan bedrijven.**

—	—	Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerk genaamd « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » als deelneming van de Staat in de rentedienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen.	32.01
---	---	---	-------

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

—	—	Rentelasten van de door de Bond der Grote Gezinnen van België, voor de dienst van zijn Studiefonds, met Staatswaarborg aangegane leningen (wetten houdende de Rijksschuldbegroting voor elk van de dienstjaren 1953 tot en met 1974).	33.02
—	—	Rente op naam van de prins van Waterloo	33.03
—	—	Totaal voor de artikelen 33.	

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

—	—	Jaarrente voor het onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijhorigheden ervan.	34.01
—	—	Afkoop van de bakengelden	34.02
—	—	Totaal voor de artikelen 34.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV.**INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.****Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.**

—	—	Dotatie der strijdsters (wet van 10 augustus 1921)	41.01
—	—	Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.	
—	—	Rente op naam van de Stad Brussel	43.01

Totaal voor hoofdstuk IV.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

01.01	Sommes souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. — Sommes reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885)	42,0
01.02	Annuités à payer à la Société du Crédit Communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes	54,9
01.03	Intérêts, commissions et frais afférents à l'exécution des accords internationaux de paiement et les obligations de l'Etat belge à l'égard de l'Accord Monétaire Européen et du Fonds Monétaire International	20,0
01.04	Versement par la Belgique au Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion ...	510,0
01.05	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés avec ou sans garantie de l'Etat par la Société Nationale des Distributions d'Eau conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913	475,0
	Total pour les articles 01 ...	1 101,9

Opérations internes.

03.01	Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre ...	48,9
	Total pour le chapitre 01 ...	1.150,8
	Total pour le Titre I. — Dépenses courantes ...	57 900,0

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i>	Crédits d'engagement <i>Vastleggings-kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnancierings-kredieten</i>	TEKSTEN	Art.

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Sommen onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. — Sommen overgenomen door de Staat ter ontlasting van de provinciën en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).	01.01
— — Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten.	01.02
— — Interesten, commissielonen en kosten betreffende de uitvoering van de internationale betalingakkoorden en in verband met de verbintenissen van de Belgische Staat ten overstaan van de Europese Monetaire Overeenkomst en van het Internationaal Monetair Fonds.	01.03
— — Storting door België aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer	01.04
— — Aandeel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 augustus 1913 met of zonder Staatswaarborg aangegane leningen.	01.05
Totaal voor de artikelen 01.	
Interne verrichtingen.	
— — Terugbetaling van bovenallig betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.	03.01
Totaal voor hoofdstuk 01.	
Totaal voor Titel I. — Lopende uitgaven.	

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés
		— <i>Niet gesplitste kredieten</i>

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

51.01	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles » à titre de participation de l'Etat dans le service de l'amortissement des emprunts émis par ladite association	0,6
51.02	Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961	421,0
Total pour le chapitre V		421,6

CHAPITRE VIII.

PARTICIPATIONS DANS LES CHARGES D'AMORTISSEMENT DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

81.01	Charges d'amortissement des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de Fer belges (<i>pour mémoire</i>)	—
81.02	Somme fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895)	0,3
81.03	Part de l'Etat dans les charges d'amortissement des emprunts de la Compagnie inter-communale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922)	0,4
81.04	Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement	16,9
Total pour le chapitre VIII		17,6
Total pour le Titre II. — Dépenses de capital		439,2
Total pour les Titres I et II		58 339,2

(In miljoenen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i>	Crédits d'engagement <i>Vastleggings-kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringss-kredieten</i>	TEKSTEN	Art.
—	—	—	—	—

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerk genaamd « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » als deelneming van de Staat in de aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen.

51.01

Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, uitgegeven of uit te geven in uitvoering van de wetten genaamd voor economische expansie en inzonderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.

51.02

Totaal voor hoofdstuk V.

HOOFDSTUK VIII.

DEELNEMINGEN IN AFLOSSINGSLASTEN VAN OPENBARE BEDRIJVEN.

Aflossinglasten van de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen (*pro memoria*).

81.01

Vaste som tot en met 1986 te beralen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen (wet van 11 september 1895).

81.02

Aandeel van de Staat in de aflossinglasten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).

81.03

Aflossinglasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.

81.04

Totaal voor hoofdstuk VIII.

Totaal voor Titel II. — Kapitaaluitgaven.

Totaal voor Titels I en II.

AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés
		—
		<i>Niet gesplitste kredieten</i>

AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

91.01	Amortissement des emprunts à long terme (en francs) ...	40 475,4
91.02	Amortissement des emprunts à long terme (en monnaies étrangères) ...	787,4
91.03	Amortissement de la Dette congolaise garantie en devises, reprise par la Belgique ...	279,2
	Total pour les amortissements de la Dette publique ...	41 542,0
	Total général pour le budget de la Dette publique ...	99 881,2

(In miljoenen frank.)

AFLOSSINGEN VAN DE RIJKSSCHULD.

Crédits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i>			
Crédits d'engagement <i>Vastleggings-kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringss-kredieten</i>	TEKSTEN	Art.

AFLOSSINGEN VAN OVERHEIDSSCHULD.

—	—	Aflossing van de leningen op lange termijn (in frank)	91.01
—	—	Aflossing van de leningen op lange termijn (in vreemde munt)	91.02
—	—	Aflossing van de gewaarborgde Kongoense schuld in deviezen overgenomen door België.	91.03
—	—	Totaal voor de aflossingen van Overheidsschuld.	
—	—	Algemeen totaal voor de Rijksschuldbegroting.	

(In miljoenen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1976 — Saldo op 31 december 1976	T E K S T E N	Artikel	Littera	Wijze van beschikking

SECTIE I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Dotatie der strijdsters (wet van 10 augustus 1921):

0.3

Saldo's.

60 01 B

Ontvangsten:

— van budgettaire oorsprong (art. 41.01 van de Rijks-schuldbegroting)	20,0
— bijzondere, niet-patrimoniale	0,1
	<u>20,1</u>

12.0

Uitgaven:

- niet-patrimoniale.

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1961-1981 groot 6 miljard frank :

66 01 B

—

*Saldo's.**Ontvangsten:*

- bijzondere, patrimoniale.

115,5

Uitgaven:

- patrimoniale.

Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de 8,25 % - 8,50 % lening 1970-1976-1982 :

66 02 B

—

*Saldo's.**Ontvangsten:*

- bijzondere, patrimoniale.

3 650,0

Uitgaven:

- patrimoniale.

Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 8 % lening 1970-1976 :

66 03 B

—

*Saldo's.**Ontvangsten:*

- bijzondere, patrimoniale.

Uitgaven:

- patrimoniale.

5 010,1

8 787,6

0,3

Totalen voor Titel IV. — Afzonderlijke sectie.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 24 septembre 1975.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 24 september 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

**JUSTIFICATION
DE L'ARTICLE 2 DU PROJET DE LOI.**

Le montant des emprunts de la Société nationale des Distributions d'Eau en circulation au 31 décembre 1974 s'élevait à 8 400 millions de francs.

Pour l'exercice 1975, la Société a déjà été autorisée à émettre des emprunts pour un montant global de 700 millions de francs et, pour 1976, le pouvoir d'emprunt dont elle devra disposer s'élèvera au moins à un montant équivalent.

La garantie de l'Etat étant, actuellement, attachée à ces emprunts à concurrence de 9 milliards de francs, il y a donc lieu de relever le plafond et de le porter à 10 milliards de francs.

**JUSTIFICATION
DE L'ARTICLE 3 DU PROJET DE LOI.**

Pour les emprunts dont l'amortissement peut se faire par rachat, il est impossible de déterminer au préalable avec exactitude la part du crédit nécessaire au service financier qui sera affectée au paiement des intérêts et celle à utiliser aux fins d'amortissement.

La présentation du budget de la Dette publique selon la classification économique implique que les crédits destinés au service d'intérêt et ceux destinés à l'amortissement soient logés sous deux articles distincts dont le total par emprunt ne dépasse pas l'annuité contractuelle.

Les dispositions de l'article 3 permettent dans les limites de ce montant destiné au service financier de chaque emprunt, d'affecter les crédits postulés pour le paiement des intérêts, qui n'auraient pu être utilisés intégralement par suite de rachats, au complément des dotations contractuelles d'amortissement et vice-versa.

Par ailleurs et afin de mettre en concordance l'imputation budgétaire avec la nature de la dépense (intérêt ou amortissement) les crédits disponibles seront transférés de l'un à l'autre de ces articles.

**JUSTIFICATION
DE L'ARTICLE 4 DU PROJET DE LOI.**

Pour certains emprunts d'Etat directs et indirects, l'amortissement s'effectue suivant un tableau d'amortissement annexé aux arrêtés d'émission.

Ainsi, un capital nominal déterminé doit être amorti à chaque échéance.

Cet amortissement peut, dans la plupart des cas, se faire soit par rachats en bourse à des cours ne dépassant pas le taux prévu dans l'arrêté d'émission, soit, si les cours sont supérieurs à ce taux, par tirage au sort.

Lorsque la dotation destinée à l'amortissement d'une échéance déterminée est intégralement inscrite au budget de l'année budgétaire qui précède la date d'échéance, il peut arriver que, suite à l'imputation à charge de la dotation des proratas d'intérêt sur les obligations rachetées, cette dernière s'avère insuffisante et doive être complétée par le versement d'une dotation complémentaire.

Ce manquement n'étant toutefois connu qu'à la fin de la période de rachat, il est dans la plupart des cas impossible d'inclure les crédits supplémentaires requis dans le feuilleton d'ajustement.

Par ailleurs, il est à noter que suite aux rachats avant la date d'échéance contractuelle du capital à amortir, le crédit prévu au budget de l'année courante pour assurer le service des intérêts de l'emprunt restera inemployé à concurrence de l'intérêt annuel sur ce capital amorti.

Dès lors, il est logique d'imputer les dotations complémentaires, à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement, sur le crédit de l'année budgétaire courante.

**VERANTWOORDING
VAN ARTIKEL 2 VAN HET WETSONTWERP.**

Het bedrag van de leningen van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen in omloop op 31 december 1974 bedroeg 8 400 miljoen frank.

Voor het boekjaar 1975 werd reeds aan de Maatschappij toelating verleend tot het uitgeven van leningen voor een totaal bedrag van 700 miljoen frank en voor 1976 zal de leningsmachtiging minstens even groot moeten zijn.

Daar de aan deze leningen gehechte Staatswaarborg beperkt is tot 9 miljard frank dient het plafond te worden verhoogd tot 10 miljard frank.

**VERANTWOORDING^{*}
VAN ARTIKEL 3 VAN HET WETSONTWERP.**

Voor de leningen waarvan de delging kan gebeuren door terugkoop is het onmogelijk op voorhand juist te berekenen welk gedeelte van het voor de financiële dienst benodigde krediet zal aangewend worden tot betaling van de rentelast en welk gedeelte ter aflossing.

Ingevolge het opstellen van de Rijksschuldbegroting volgens de economische classificatie, dienen de kredieten voor de rente en voor de aflossing van de leningen onder twee afzonderlijke artikelen ondergebracht, waarvan het totaal, per lening, de contractueel voorziene annuiteit niet overtreft.

De bepalingen van artikel 3 laten toe, binnen de perken van dit voor de globale financiële dienst van elke lening bestemd bedrag, de voor de rentedienst uitgetrokken kredieten die ingevolge terugkopen niet integraal kunnen worden besteed, aan te wenden ter aanvulling van de contractuele aflossingsdotaties en omgekeerd.

Ten einde daarenboven de budgettaire aanrekening in overeenstemming te brengen met de aard van de uitgave (rente of aflossing) worden de beschikbare kredieten van het ene naar het andere artikel overgeschreven.

**VERANTWOORDING
VAN ARTIKEL 4 VAN HET WETSONTWERP.**

Voor sommige directe en indirekte Staatsleningen geschiedt de aflossing overeenkomstig een bij de uitgiftebesluiten gevoegde aflossings-tabel.

Aldus moet op iedere vervaldag een bepaald nominale kapitaal afgelost worden.

Deze aflossing kan, in de meeste gevallen, geschieden door terugkopen ter beurs tegen koersen die de in het uitgiftebesluit voorziene terugbetalingsvoet niet overschrijden of, indien deze koersen hoger zijn, door uitleting.

Wanneer de dotaat bestemd voor de aflossing op een bepaalde vervaldag integraal wordt uitgetrokken op het begrotingsjaar dat de vervaldag voorafgaat, kan het gebeuren dat ingevolge de aanrekening van de renteprorata's van de teruggekochte obligaties op deze dotaat, deze laatste onvoldoende is en aangevuld moet worden door de storting van een complementaire dotaat.

Daar dit tekort slechts op het einde van de periode van terugkoop gekend is, is het in de meeste gevallen niet mogelijk de vereiste bijkredieten in het aanpassingsblad op te nemen.

Anderzijds dient opgemerkt dat, ingevolge de terugkopen van het te lossen kapitaal voor de contractuele vervaldag, het krediet uitgetrokken op de begroting van het lopend jaar om de rentedienst van de lening te verzekeren, ongebruikt zal blijven naar ratio van de jaarrente op dit afgelost kapitaal.

Het is dan ook logisch de ter beschikking van de Amortisatiekas te stellen complementaire dotaties aan te rekenen op het krediet van het lopend begrotingsjaar.

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

Dépenses courantes pour biens et services.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.10. — Salaires relatifs à l'émission d'emprunts.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit F	4 500 000	4 000 000	2 953 000	Eigenlijk loon 111

Justification : Augmentation des frais pour vérification des titres.

Verantwoording : Vermeerdering van de kosten voor de verificatie der effecten.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.20. — Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.20. — Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	34 000 000	34 000 000	34 000 000	Specifieke aankopen 123

Art. 12.21. — Frais relatifs aux diverses dettes et annuités y compris les emprunts garantis par l'Etat.

Art. 12.21. — Kosten in verband met de diverse schulden en annuiteiten inbegrepen de door de Staat gewaarborgde leningen.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	67 275 000	59 142 000	47 736 000	Algemene werkingskosten 121
123 Achats spécifiques	6 500 000	6 500 000 (3 425 000)	—	Specifieke aankopen 123
F	73 775 000	65 642 000	47 736 000	

Justification : L'augmentation du crédit de 8 133 000 francs est corrélative à la majoration des frais d'amortissement (6 253 000 francs), de publicité (1 800 000 francs) et d'impression des titres (260 000 francs).

Verantwoording : De kredietvermeerdering van 8 133 000 frank houdt verband met de verhoging van de kosten inzake aflossing (6 253 000 frank), publiciteit (1 800 000 frank) en het drukken van effecten (260 000 frank).

Art. 12.22. — Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936).

Art. 12.22. — Jaarrente 3 % als vergoeding uit hoofde van luchtvaartservituten (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques F	25 000	25 000	25 000	Specifieke aankopen 123

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		<i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

A. — DETTES A LONG TERME EXPRIMEES EN FRANCS.

211	Dette à 2 1/2 % dérivant de l'exécution des §§ 2 à 6 inclus de l'article 63 du Traité du 5 novembre 1842 : intérêts des obligations au porteur et arrérages des rentes nominatives (semestres au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1976 sur un capital de F 219 959 631,74)	5 499	—
<i>Dette 3 %, 1^{re} série :</i>			
211	— Intérêts à 3 % sur le capital nominal de 16 523 800 francs présumé en circulation au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1976	496	—
<i>Dette 3 %, 2^e série :</i>			
211	— Intérêts à 3 % sur le capital nominal de 142 508 850 francs présumé en circulation au 1 ^{er} mai et au 1 ^{er} novembre 1976	4 276	—
<i>Dette 3 %, 3^e série :</i>			
211	— Intérêts à 3 % sur le capital nominal de 8 941 400 francs présumé en circulation au 1 ^{er} février et au 1 ^{er} août 1976	269	—
<i>Dette à 3 1/2 % de 1937 :</i>			
211	— Intérêts à 3 1/2 % sur le capital nominal de 1 251 264 000 francs présumé en circulation au 1 ^{er} mars 1976	43 795	—
911	— Amortissement		57 081
		100 876	
<i>Justification 1 (¹).</i>			
<i>Dette à 3 1/2 % de 1943 :</i>			
211	— Intérêts à 3 1/2 % sur le capital nominal de 869 166 000 francs présumé en circulation au 15 avril 1976	30 421	—
911	— Amortissement		130 593
		161 014	
<i>Justification 1 (¹).</i>			
<i>Dette 4 % unifiée, 1^{re} série :</i>			
211	— Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 1 370 997 717,50 francs en circulation au 31 mars 1975 (échéance du 1 ^{er} février 1976) ...	54 840	—
911	— Amortissement :		
	a) Dotation de 1 % sur le capital nominal de 9 162 908 377,50 francs émis primitivement au 31 mars 1975 F 91 629 084		
	b) Intérêts à 4 % sur le capital de 7 791 910 660 francs amorti au 31 mars 1975 F 311 676 426		
		403 306	
	Justification : L'augmentation représente la charge d'intérêt et d'amortissement sur un capital nominal de 14 495 500 francs provenant de la conversion d'un capital égal de la Dette 4 % unifiée, 3 ^e série.	458 146	

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Amortissement de la Dette publique.

(¹) Justification 1 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 <i>Kredieten verleend voor het jaar 1975</i>	Dépenses probables pour l'année 1974 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA		Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

A. — SCHULDEN OP LANGE TERMIJN LUIDEND IN FRANK.

2 ½ % Schuld voortvloeiend uit de uitvoering van §§ 2 tot en met 6 van artikel 63 van het Verdrag van 5 november 1842: renten van obligaties aan toonder en verschenen termijnen van de renten op naam (semesters op 1 januari en op 1 juli 1976 op een kapitaal van F 219 959 631,74).

211

5 499 — 5 499 —

3 % Schuld, 1^e reeks :

211

553 — 610 —

3 % Schuld, 2^e reeks :

211

4 276 — 4 276 —

— Rente 3 % op het vermoedelijk per 1 januari en per 1 juli 1976 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 16 523 800 frank.

211

281 — 293 —

3 % Schuld, 3^e reeks :

211

— Rente 3 % op het vermoedelijk per 1 februari en per 1 augustus 1976 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 8 941 400 frank.

211

46 019	48 089	47 711
54 870		
100 889	95 800	

3 ½ % Schuld van 1937 :

211

— Rente 3 ½ % op het vermoedelijk per 1 maart 1976 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 1 251 264 000 frank.

211

— Aflossing

911

161 055 137 615

Verantwoording 1 (?) .

211

35 348	39 989	97 626
125 707		
161 055	137 615	

3 ½ % Schuld van 1943 :

211

— Rente 3 ½ % op het vermoedelijk per 15 april 1976 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 869 166 000 frank.

211

— Aflossing

911

Verantwoording 1 (?) .

70 512	72 055	
387 485	384 445	
457 997	456 500	

Geünificeerde 4 % Schuld, 1^e reeks :

211

— Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 1 370 997 717,50 frank in omloop op 31 maart 1975 (vervaldag 1 februari 1976).

211

— Aflossing :

- a) Dotatie van 1 % op het primitief op 31 maart 1975 uitgegeven nominaal kapitaal van 9 162 908 377,50 frank F 91 629 084
- b) Rente 4 % op het op 31 maart 1975 afgeloste kapitaal van 7 791 910 660 frank F 311 676 426

Verantwoording : De verhoging vertegenwoordigt de rente- en aflossingslast op een nominaal kapitaal van 14 495 500 frank, voortkomend van de conversie van een even groot kapitaal van de geünificeerde 4 % Schuld, 3^e reeks.

(*) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Aflossing van Overheidsschuld.

(') Verantwoording 1 : zie *in fine* Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
	<i>Dette 4 % unifiée, 2^e série :</i>		
211	— Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 1 364 671 550 francs en circulation au 31 mars 1975 (échéance du 1 ^{er} août 1976)	54 587	
911	— Amortissement :		
	a) Dotation de 1 % sur le capital nominal de 9 596 764 925 francs émis primitivement au 31 mars 1975 F 95 967 649		
	b) Intérêts à 4 % sur le capital de 8 232 093 375 francs amorti au 31 mars 1975 F 425 251 384		
			425 252
			479 839
	<i>Justification : L'augmentation représente la charge d'intérêt et d'amortissement sur un capital nominal de 588 000 francs provenant de la conversion d'un capital égal de la Dette 4 % unifiée, 3^e série.</i>		
	<i>Dette 4 % unifiée (3^e série) non amortissable (susceptible de conversion en Dette 4 % 1^{er} et 2^e séries, en cas d'annulation d'inscriptions nominatives) :</i>		
211	— Intérêts (pour mémoire)	—	
	<i>Justification : Le capital nominal restant encore en circulation de la Dette 4 % unifiée, 3^e série, a été entièrement converti en Dette 4 %, 1^{er} et 2^e séries, le 1^{er} février 1975.</i>		
	<i>Emprunt 4 % de la Libération :</i>		
211	— Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 2 837 762 000 francs présumé en circulation au 15 novembre 1976	113 511	
911	— Amortissement		411 344
	<i>Justification 1 (¹).</i>		524 855
	<i>Emprunt 4 % 1955-1975 (pour mémoire) :</i>		
211	— Intérêt	—	
911	— Amortissement	—	
	<i>Justification : Charges supprimées, l'emprunt 4 % 1955-1975 a été amorti le 25 avril 1975.</i>		
	<i>Emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 9 octobre 1976 :		
	5,75 % sur le capital nominal de 441 758 000 francs	25 402	
911	— Amortissement		59 000
			84 402
	<i>Justification : Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 9 octobre 1976 d'un capital nominal évalué à 110 000 600 de francs et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.</i>		
	<i>Emprunt 1962-1982 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 8 février 1976 :		
	5,50 % sur le capital nominal de 317 069 000 francs	17 439	

(¹) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Amortissement de la Dette publique.

(²) Justification 1 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 <u>Kredieten verleend</u> <u>voor het jaar 1975</u>	Dépenses probables pour l'année 1974 <u>Waarschijnlijke uitgaven</u> <u>voor het jaar 1974</u>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01

Geünificeerde 4 % Schuld, 2^e reeks:

- | | |
|---|---------------|
| — Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 1 364 671 550 frank, in omloop op 31 maart 1975 (vervaldag 1 augustus 1976). | 211 |
| — Aflossing : | 911 |
| a) Dotatie van 1 % op het primitief op 31 maart 1975 uitgegeven nominaal kapitaal van 9 596 764 925 frank | F 95 967 649 |
| b) Rente 4 % op het op 31 maart 1975 afgeloste kapitaal van 8 232 093 375 frank | F 425 251 384 |

Verantwoording: De verhoging vertegenwoordigt de rente- en aflossingslast op een nominale kapitaal van 588 000 frank, voortkomend van de conversie van een even groot kapitaal van de geünificeerde 4 % Schuld, 3° reeks.

Gemisificeerde 4 % Schuld (3^e reeks) niet aflosbaar (kan omgezet worden in 4 % Schuld, 1^{ste} en 2^e reeksen, in geval van annulatie van inschrijvingen op naam):

4 % Bevrijdingslening:

- Rente 4 % op het vermoedelijk per 15 november 1976 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 2 837 762 000 frank. 211

4 % lening 1955-1973

— keine

- Verantwoording : Geschrapte lasten, de 4 % lening 1955-1975 werd

ingelost op 25 april 1975.

Lening 1961-1981 groot & mineraal frank.

- Rekening: vervaldag van 9 oktober 1976:
5,75 % op het nominaal kapitaal van 441 758 000 frank.

Verantwoording: Het bedrag stemt overeen met de aflossingstabbel van de lening aangepast in functie van de vervroegde terugbetaling op de facultatieve vervaldag van 9 oktober 1976, van een op 110 000 000 frank geraamde nominaal kapitaal en rekeningen houdend met de vermoedelike behoeften van de Amortisatiekas.

Lening 1962-1982 -

- Rente : vervaldag van 8 februari 1976 : 211
5,50 % op het nominaal kapitaal van 317 069 000 frank.

^(*) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Aflossing van Overheidsschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 1: zie *in fine* Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		<i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
911	— Amortissement		41 000
	Justification 2 (*).		58 439
	<i>Emprunt 1962-1982, 2^e série :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 25 juin 1976 :		
	5,25 % sur le capital nominal de 1 073 621 000 francs	56 366	
911	— Amortissement		138 000
	Justification 1 (*).		194 366
	<i>Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 21 novembre 1976 :		
	5 % sur le capital nominal de 1 080 957 000 francs	54 048	
911	— Amortissement		139 000
	Justification 1 (*).		193 048
	<i>Emprunt spécial de conversion de 1962 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 31 décembre 1976 :		
	3 1/2 % sur un capital nominal de 15 826 000 000 de francs	553 910	
911	— Amortissement :		
	Remboursement au par le 31 décembre 1976 d'un capital nominal de 1 000 000 000 de francs d'obligations de la 5 ^e série		1 000 000
	Justification : La diminution de 35 millions de francs représente les intérêts à 3 1/2 % l'an sur un capital d'un milliard de francs amorti en 1975.		1 553 910
	<i>Emprunt 1963-1983 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 12 mars 1976 :		
	5,25 % sur un capital nominal de 476 881 000 francs	25 037	
911	— Amortissement		53 000
	Justification 3 (*).		78 037
	<i>Emprunt 1963-1983, 2^e série :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 27 juin 1976 :		
	5,75 % sur le capital nominal de 829 777 000 francs	47 713	
911	— Amortissement		90 000
	Justification 1 (*).		137 713

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Amortissement de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justifications 1, 2 et 3 : voir *in fine* Titre I A.

⁽⁴⁾ Dont 616 647 112 francs imputés à charge de l'article 21.01 conformément aux dispositions de l'article 3 de la loi du 23 décembre 1973 contenant le budget de la Dette publique pour l'année budgétaire 1974.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten verleend voor het jaar 1975		Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA		Economische classificatie	
Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02				
	40 000		39 000	— Aflossing	...	...	911
58 320		60 783		Verantwoording 2 (*).			
59 801		63 190		Lening 1962-1982, 2 ^e reeks :			211
134 000		82 817		— Rente : vervaldag van 25 juni 1976 :			
193 801		146 007		5,25 % op een nominaal kapitaal van 1 073 621 000 frank.			
55 598		60 648		— Aflossing	...	...	911
132 000		14 000		Verantwoording 1 (*).			
187 598		74 648		Lening 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd :			211
588 910		623 910		— Rente : vervaldag van 21 november 1976 :			
1 000 000		1 000 000 (*)		5 % op het nominaal kapitaal van 1 080 957 000 frank.			
1 588 910		1 623 910		— Aflossing	...	...	911
25 037		27 556		Verantwoording 1 (*).			
50 071		48 706		Speciale conversielening van 1962 :			211
75 108		76 262		— Rente : vervaldag van 31 december 1976 :			
47 713		52 427		3 1/2 % op het nominaal kapitaal van 15 826 000 000 frank.			
85 000		50 220		— Aflossing :			911
132 713		102 647		Terugbetaling à pari op 31 december 1976 van een nominaal kapitaal van 1 000 000 000 frank obligaties van de 5 ^e reeks.			
				Verantwoording : De vermindering met 35 miljoen frank vertegenwoordigt de rente tegen 3 1/2 % 's jaars op het in 1975 afgeloste kapitaal van één miljard frank.			
				Lening 1963-1983 :			211
				— Rente : vervaldag van 12 maart 1976 :			
				5,25 % op een nominaal kapitaal van 476 881 000 frank.			
				— Aflossing	...	...	911
				Verantwoording 3 (*).			
				Lening 1963-1983, 2 ^e reeks :			211
				— Rente : vervaldag van 27 juni 1976 :			
				5,75 % op het nominaal kapitaal van 829 777 000 frank.			
				— Aflossing	...	...	911
				Verantwoording 1 (*).			

(*) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Aflossing van Overheidsschuld.

(*) Verantwoordingen 1, 2 en 3 : zie *in fine* Titel I A.(*²) Waarvan 616 647 112 frank aangerekend ten laste van artikel 21.01 overeenkomstig artikel 3 van de wet van 23 december 1973 houdende de Rijksschuldbegroting voor het begrotingsjaar 1974.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

⁽⁸⁾ Chapter II, Section 1, Part 1, Page 11.

^(*) Amortissement de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justifications 1, 2 et 4 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten verleend voor het jaar 1975	Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA		Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	
14 098	15 281			
23 000	9 154			
<hr/> 37 098	<hr/> 24 435			

Lening 1963-1983, 3^e reeks :

— Rente : vervaldag van 15 oktober 1976 :	211
5,75 % op het nominaal kapitaal van 241 766 000 frank.	
— Aflossing	911
Verantwoording 1 (1).	

6 % lening 1963 op 20 jaar :

— Rente : vervaldag van 15 oktober 1976 :	211
6 % op het nominaal kapitaal van 2 449 000 000 frank.	
— Aflossing	911
Verantwoording 1 (1).	

Lening 1966-1971-1976 (pro memoria) :

— Rente	211
— Aflossing	911

Verantwoording : Geschrapte lasten. Ingevolge de massale terugbetaling op de facultatieve vervaldag van de lening werd deze volledig afgelost op 16 februari 1975.

Gegroepeerde leningen 1972-1978 :

— Rente : vervaldag van 19 september 1976 :	211
7 % op het nominaal kapitaal van 12 836 554 000 frank.	
— Aflossing	911
Verantwoording 1 (1).	

Gegroepeerde 7 % leningen 1967-1982 :

— Rente : vervaldag van 6 februari 1976 :	211
7 % op een nominaal kapitaal van 8 315 604 000 frank.	
— Aflossing	911
Verantwoording 2 (1).	

6,75 % lening 1968-1978 :

— Rente : vervaldag van 14 februari 1976 :	211
6,75 % op het nominaal kapitaal van 6 396 947 000 frank	
— Aflossing	911
Verantwoording 4 (1).	

(1) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(2) Aflossing van Overheidsschuld.

(3) Verantwoordingen 1, 2 en 4 : zie *in fine* Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		<i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
<i>Emprunt 1968-1975-1983 :</i>			
211	— Intérêts : échéance du 24 juin 1976 : 6,75 % sur un capital nominal de 428 509 000 francs	28 925	
911	— Amortissement		38 000
			<u>66 925</u>
Justification : Le montant correspond au tableau d'amortissement de l'emprunt adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 24 juin 1975 d'un capital nominal de 6 287 491 000 francs et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.			
<i>Emprunt 1968-1974-1980 :</i>			
211	— Intérêts : échéance du 16 septembre 1976 : 6,75 % sur le capital nominal de 931 603 000 francs	62 883	
911	— Amortissement		290 598
			<u>353 481</u>
Justification 1 (¹).			
<i>Emprunts réunis 6,75 % 1968/1969-1980 :</i>			
211	— Intérêts : échéance du 16 septembre 1976 : 6,75 % sur le capital nominal de 16 854 458 000 francs	1 137 676	
911	— Amortissement		1 579 823
			<u>2 717 499</u>
Justification 1 (¹).			
<i>Emprunt 1969-1975-1982 :</i>			
211	— Intérêts : échéance du 24 février 1976 : 6,75 % sur le capital nominal de 820 540 000 francs	22 279	
911	— Amortissement		202 442
			<u>224 721</u>
Justification : Les charges d'intérêt et d'amortissement ont été calculées sur base du remboursement d'un capital nominal de 3 737 485 000 francs présenté au remboursement anticipé à l'échéance facultative du 24 février 1975.			
<i>Emprunt 1969-1975-1981 :</i>			
211	— Intérêts : échéance du 23 juin 1976 : 7,25 % sur le capital nominal de 720 560 000 francs	52 241	
911	— Amortissement		343 927
			<u>396 168</u>
Justification : Les charges d'intérêt et d'amortissement ont été calculées sur base du remboursement d'un capital nominal de 6 105 255 000 francs présenté au remboursement anticipé à l'échéance facultative du 23 juin 1975 et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.			

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Amortissement de la Dette publique.

(¹) Justification 1 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten verleend voor het jaar 1975		Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		
442 629		477 945			
287 000			629 627		
729 629		1 107 572			

Lening 1968-1975-1983 :

— Rente : vervaldag van 24 juni 1976 :	211
6,75 % op een nominaal kapitaal van 428 509 000 frank.	
— Aflossing	911

Verantwoording : Het bedrag stemt overeen met de aflossingstabellen van de lening aangepast in functie van een op de facultatieve vervaldag van 24 juni 1975 vervroegd ter terugbetaling aangeboden nominaal kapitaal van 6 287 491 000 frank en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.

Lening 1968-1974-1980 :

— Rente : vervaldag van 16 september 1976 :	211
6,75 % op het nominaal kapitaal van 931 603 000 frank.	
— Aflossing	911

Verantwoording 1 (¹).

Gegroepeerde 6,75 % leningen 1968/1969-1980 :

— Rente : vervaldag van 16 september 1976 :	211
6,75 % op het nominaal kapitaal van 16 854 458 000 frank.	
— Aflossing	911

Verantwoording 1 (¹).

Lening 1969-1975-1982 :

— Rente : vervaldag van 24 februari 1976 :	211
6,75 % op het nominaal kapitaal van 820 540 000 frank.	
— Aflossing	911

Verantwoording : De rente- en aflossingslasten werden berekend op basis van een op de facultatieve vervaldag van 24 februari 1975 vervroegd ter terugbetaling aangeboden nominaal kapitaal van 3 737 485 000 frank.

Lening 1969-1975-1981 :

— Rente : vervaldag van 23 juni 1976 :	211
7,25 % op het nominaal kapitaal van 720 560 000 frank.	
— Aflossing	911

Verantwoording : De rente- en aflossingslasten werden berekend op basis van een op de facultatieve vervaldag van 23 juni 1975 vervroegd ter terugbetaling aangeboden nominaal kapitaal van 6 105 255 000 frank en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.

(*) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Aflossing van Overheidsschuld.

(¹) Verantwoording 1 : zie *in fine* Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		Aangetragde kredieten voor het jaar 1976	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
<i>Emprunt 7,50 % 1969-1987 :</i>			
211	— Intérêts : échéance du 23 juin 1976 : 7,50 % sur le capital nominal de 4 550 000 900 de francs	341 250	
911	— Amortissement		258 000
			599 250
Justification 1 (¹).			
<i>Emprunts réunis 8 %-8,25 % 1975-1981 :</i>			
211	— Intérêts : échéance du 20 avril 1976 : 8,25 % sur le capital nominal de 9 359 180 000 francs	772 133	
911	— Amortissement		1 347 463
			2 119 596
Justification : Les charges d'intérêt et d'amortissement ont été calculées sur base du remboursement d'un capital nominal de 17 597 170 000 francs présenté au remboursement anticipé à l'échéance facultative du 20 avril 1975 et compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.			
<i>Emprunt 8 % 1970-1976 :</i>			
211	— Intérêts : échéance finale du 20 avril 1976 : 8 % sur le capital nominal de 5 475 545 000 francs	438 044	
911	— Amortissement		86 315
			524 359
Justification : Le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 20 avril 1976 par prélèvement sur le produit d'un emprunt comme prévu à l'article 11 du budget des Voies et Moyens pour l'année 1976. Compte tenu de ce qui précède, la réduction de 373 446 000 francs résulte à concurrence de 33 880 000 francs de l'économie d'intérêt sur le capital nominal amorti par rachat en vue de l'amortissement 1974-1975 et à concurrence de 339 556 000 francs de la différence entre les dotations d'amortissement mises en 1975 à la disposition de la Caisse d'Amortissement et celles à lui verser en 1976.			
<i>Emprunts réunis 1970-1980 :</i>			
211	— Intérêts : échéance du 20 janvier 1976 : 8,25 % sur le capital nominal de 10 495 770 000 francs	865 901	
911	— Amortissement		922 849
			1 788 750
Justification 4 (¹).			
<i>Emprunt 8,25 %-8,50 % 1970-1976-1982 :</i>			
211	— Intérêts : échéance du 21 septembre 1976 : 8,25 % sur le capital nominal de 13 115 535 000 francs	1 082 032	
911	— Amortissement		871 457
			1 953 489
Justification : Les charges d'amortissement ont été calculées sur base du remboursement d'un capital nominal de 2 650 000 000 de francs			

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Amortissement de la Dette publique.

(¹) Justifications 1 et 4 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975	Dépenses probables pour l'année 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
<i>Kredieten verleend voor het jaar 1975</i>	<i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974</i>		
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01

750 % lening 1969-1987 :

— Rente : vervaldag van 23 juni 1976 : 211

7,50 % op het nominaal kapitaal van 4 550 000 000 frank.

Economische classificatie

341 250	358 500
240 000	223 000
<u>581 250</u>	<u>581 500</u>

Verantwoording 1 (').

Gegroepeerde 8 %-8,25 % leningen 1975-1981:

— Rente : vervaldag van 20 april 1976 : 211

8,25 % op het nominaal kapitaal van 9 359 180 000 frank.

Verantwoording : De rente- en aflossingslasten werden berekend op basis van een op de facultatieve vervaldag van 20 april 1975 vervroegd ter terugbetaling aangeboden nominaal kapitaal van 17 597 170 000 frank en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amoritatiekas.

8 % lening 1970-1976:

— Rente : eindvervaldag van 20 april 1976 : 211

8 % op het nominaal kapitaal van 5 475 545 000 frank.

Verantwoording: Het niet afgeloste saldo van de lening is volledig terugbetaalbaar op 20 april 1976 door afname van een leningsopbrengst zoals voorzien in artikel 11 van de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1976. Hiermede rekening houdend spruit de vermindering met 373 446 000 frank ten belope van 33 880 000 frank voort uit de rentebesparing op het voor de aflossing 1974-1975 ingekochte nominaal kapitaal en ten bedrage van 339 556 000 frank uit het verschil tussen de aflossingsdoraties welke in 1975 en die welke in 1976 ter beschikking van de Amortisatiekas worden gesteld.

Gegroepeerde leningen 1970-1980:

— Rente: vervaldag van 20 januari 1976: 211

8,25 % op het nominaal kapitaal van 10 495 770 000 frank.

Verantwoording 4 (').

8,25 % - 8,50 % lening 1970-1976-1982:

-- Rente : vervaldag van 21 september 1976 : 211

8,25 % op het nominaal kapitaal van 13 115 535 000 frank.

— Aflossing 911

Verantwoording: De aflossingslasten werden berekend op basis van een op de facultatieve vervaldag van 21 september 1976 verondersteld vervroegd ter terugbetaling aangeboden kapitaal van 3 650 000 000 frank en rekening houdend met de vermoedelijke hoeftensen van de Amortisatiekas.

(*) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Aflossing van Overheidsschuld.

(¹) Verantwoordingen 1 en 4: zie *in fine* Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		<i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
	<i>Emprunt 8,50 % 1970-1983 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 21 septembre 1976 :		
	8,50 % sur le capital nominal de 8 564 620 000 francs	727 993	
911	— Amortissement		608 725
			1 336 718
	<i>Justification 1 (*) .</i>		
	<i>Emprunt 8,25 %-8,50 % 1971-1977-1983 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 21 janvier 1976 :		
	8,25 % sur le capital nominal de 16 313 970 000 francs	1 345 903	
911	— Amortissement		1 237 847
			2 583 750
	<i>Justification 4 (*) .</i>		
	<i>Emprunt 8,50 % 1971-1984 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 21 janvier 1976 :		
	8,50 % sur le capital nominal de 11 858 000 000 de francs	922 930	
911	— Amortissement		957 000
			1 879 930
	<i>Justification 2 (*) .</i>		
	<i>Emprunt 7,50 %-7,75 % 1971-1978-1986 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 17 mai 1976 :		
	7,50 % sur le capital nominal de 18 332 000 000 de francs	1 374 900	
911	— Amortissement		1 217 000
			2 591 900
	<i>Justification 1 (*) .</i>		
	<i>Emprunt 7,75 % 1971-1986 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 17 mai 1976 :		
	7,75 % sur le capital nominal de 11 143 000 000 de francs	863 583	
911	— Amortissement		721 000
			1 584 583
	<i>Justification 1 (*) .</i>		
	<i>Emprunt 1971-1980-1987 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 11 avril 1976 :		
	7,25 % sur le capital nominal de 23 003 000 000 de francs	1 667 718	
911	— Amortissement		1 381 000
			3 048 718

(2) Chemistry, Volume I, by John D. Roberts, 2015

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette p
 (**) Amortissement de la Dette publique

(⁴⁴) Amortissement de la Dette publique.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten verleend voor het jaar 1975		Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA		Economische classificatie	
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01				
777 824		778 885					
	563 958		506 890				
1 341 782		1 285 775					
1 435 170		1 528 312					
	1 148 580		1 655 438				
2 583 750		3 183 750					
967 556		1 088 765					
	882 000		1 413 000				
1 849 556		2 501 765					
1 386 900		1 467 600					
	1 133 000		1 083 058				
2 519 900		2 550 658					
870 325		919 460					
	669 000		634 213				
1 539 325		1 553 673					
1 693 600		1 781 325					
	1 412 000		1 213 840				
3 105 600		2 995 165					

(*) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Aflossing van Overheidsschuld.

(†) Verantwoordingen 1, 2 en 4 : zie *in fine* Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(*) Amortissement de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justifications 1 et 2 : voir *in fine* Titre I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		<i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
<i>Emprunt 1972 à 6 1/2 ou à 14 1/2 ans :</i>			
211	— Intérêts : échéance du 27 mars 1976 :		
	6,50 % sur le capital nominal de 22 290 000 000 de francs	1 448 850	
911	— Amortissement		1 401 000
			2 849 850
<i>Justification 1 (*) .</i>			
<i>Emprunt 1973-1981-1987 :</i>			
211	— Intérêts : échéance du 14 février 1976 :		
	7 % sur le capital nominal de 17 578 000 000 de francs	1 230 460	
911	— Amortissement		1 090 000
			2 320 460
<i>Justification 2 (*) .</i>			
<i>Emprunt 7,25 % 1973-1985 :</i>			
211	— Intérêts : échéance du 4 mai 1976 :		
	7,25 % sur le capital nominal de 19 068 000 000 de francs	1 382 430	
911	— Amortissement		1 154 000
			2 536 430
<i>Justification 1 (*) .</i>			
<i>Emprunt 7 %-7,25 % 1973-1980-1985 :</i>			
211	— Intérêts : échéance du 4 mai 1976 :		
	7 % sur le capital nominal de 13 822 000 000 de francs	967 540	
911	— Amortissement		830 000
			1 797 540
<i>Justification 1 (*) .</i>			
<i>Emprunt 1973 à 7 1/2 ou à 13 1/2 ans :</i>			
211	— Intérêts : échéance du 24 mars 1976 :		
	7,50 % sur le capital nominal de 15 500 000 000 de francs	1 162 500	
911	— Amortissement		702 000
			1 864 500
<i>Justification : L'augmentation représente la première charge d'amortissement, calculée en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.</i>			
<i>Emprunt 7,75 % 1973 à 13 1/2 ans :</i>			
211	— Intérêts : échéance du 24 mars 1976 :		
	7,75 % sur le capital nominal de 22 500 000 000 de francs	1 743 750	
911	— Amortissement		1 017 000
			2 760 750
<i>Justification : L'augmentation représente la première charge d'amortissement, calculée en tenant compte des besoins présumés de la</i>			

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.
 (**) Amortissement de la Dette publique.

(¹) Justifications 1 et 2 : voir *in fine* Titre I A.

(²) Pour mémoire (montants prévus à l'article 21.08).

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten verleend voor het jaar 1975		Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		
1 476 150		1 556 750		<i>Lening 1972 met 6 1/2 of 14 1/2 jaar looptijd :</i>	
1 312 000		1 116 000		— Rente : vervaldag van 27 maart 1976 : 211	
<u>2 788 150</u>		<u>2 672 750</u>		6,50 % op het nominaal kapitaal van 22 290 000 000 frank.	
				— Aflossing ... 911	
				Verantwoording 1 (1).	
				<i>Lening 1973-1981-1987 :</i>	
1 263 500		1 381 796		— Rente : vervaldag van 14 februari 1976 : 211	
1 020 000		950 000		7 % op het nominaal kapitaal van 17 578 000 000 frank.	
<u>2 283 500</u>		<u>2 331 796</u>		— Aflossing ... 911	
				Verantwoording 2 (1).	
				<i>7,25 % lening 1973-1985 :</i>	
1 398 525		1 471 750		— Rente : vervaldag van 4 mei 1976 : 211	
1 074 000		808 000		7,25 % op het nominaal kapitaal van 19 068 000 000 frank.	
<u>2 472 525</u>		<u>2 279 750</u>		— Aflossing ... 911	
				Verantwoording 1 (1).	
				<i>7 %-7,25 % lening 1973-1980-1985 :</i>	
977 900		1 029 000		— Rente : vervaldag van 4 mei 1976 : 211	
778 000		584 000		7 % op het nominaal kapitaal van 13 822 000 000 frank.	
<u>1 755 900</u>		<u>1 613 000</u>		— Aflossing ... 911	
				Verantwoording 1 (1).	
				<i>Lening 1973 met 7 1/2 of 13 1/2 jaar looptijd :</i>	
1 162 500		(579 250)(2)		— Rente : vervaldag van 24 maart 1976 : 211	
—		—		7,50 % op het nominaal kapitaal van 15 500 000 000 frank.	
<u>1 162 500</u>		<u>(579 250)</u>		— Aflossing ... 911	
				Verantwoording : De vermeerdering vertegenwoordigt de eerste aflossingslast berekend op basis van de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.	
				<i>7,75 % lening 1973 met 13 1/2 jaar looptijd :</i>	
1 743 750		(871 875)(3)		— Rente : vervaldag van 24 maart 1976 : 211	
—		—		7,75 % op het nominaal kapitaal van 22 500 000 000 frank.	
<u>1 743 750</u>		<u>(871 875)</u>		— Aflossing ... 911	
				Verantwoording : De vermeerdering vertegenwoordigt de eerste aflossingslast berekend op basis van de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.	

(1) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(2) Aflossing van Overheidsschuld.

(3) Verantwoordingen 1 en 2; zie in fine Titel I A.

(4) Pro memorie (bedragen uitgetrokken op artikel 21.08).

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		<i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
	<i>Emprunt 1974-1981-1988 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 22 février 1976 : 8 % sur le capital nominal de 18 768 000 000 de francs	1 501 440	
911	— Amortissement		830 000
			<u>2 331 440</u>
	<i>Justification 2 (¹).</i>		
	<i>Emprunt 8,25 % 1974-1988 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 22 février 1976 : 8,25 % sur le capital nominal de 17 572 000 000 de francs	1 449 690	
911	— Amortissement		780 000
			<u>2 229 690</u>
	<i>Justification 2 (¹).</i>		
	<i>Emprunt 9 % 1974-1982 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 7 juin 1976 : 9 % sur le capital nominal de 36 000 000 000 de francs	3 240 000	
911	— Amortissement		1 912 000
			<u>5 152 000</u>
	<i>Justification 1 (¹).</i>		
	<i>Emprunt 10 % 1974-1982 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 25 mars 1976 : 10 % sur le capital nominal de 33 000 000 000 de francs	3 300 000	
911	— Amortissement		1 485 000
			<u>4 785 000</u>
	<i>Justification : Ces montants représentent :</i> a) la première charge d'intérêt complète au 25 mars 1976 sur le capital nominal émis avec jouissance au 25 septembre 1974; b) la première charge d'amortissement calculée en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.		
	<i>Emprunt 1975-1981-1985 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 31 janvier 1976 : 10 % sur le capital nominal de 42 000 000 000 de francs	4 200 000	
911	— Amortissement		2 100 000
			<u>6 300 000</u>
	<i>Justification : Le montant représente la première charge d'intérêt et d'amortissement au 31 janvier 1976 sur le capital nominal émis avec jouissance au 31 janvier 1975.</i>		
	<i>Emprunt 9 % 1975-1983 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 30 avril 1976 : 9 % sur le capital nominal de 50 000 000 000 de francs	4 500 000	
911	— Amortissement		1 667 000
			<u>6 167 000</u>

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Amortissement de la Dette publique.

(¹) Justifications 1 et 2 : voir *in fine* Titre I A.

(²) Pour mémoire (montants prévus à l'article 21.08).

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten verleend voor het jaar 1975	Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA		Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Lening 1974-1981-1988 :

— Rente : vervaldag van 22 februari 1976 :	211
8 % op het nominaal kapitaal van 18 768 000 000 frank.	
— Aflossing	911

1 528 000	—	
760 000	—	
<u>2 288 000</u>		

Verantwoording 2 (¹).

8,25 % lening 1974-1988 :

— Rente : vervaldag van 22 februari 1976 :	211
8,25 % op het nominaal kapitaal van 17 572 000 000 frank.	
— Aflossing	911

1 476 750	—	
720 000	—	
<u>2 196 750</u>		

Verantwoording 2 (¹).

9 % lening 1974-1982 :

— Rente : vervaldag van 7 juni 1976 :	211
9 % op het nominaal kapitaal van 36 000 000 000 frank.	
— Aflossing	911

3 240 000	—	
1 260 000	—	
<u>4 500 000</u>		

Verantwoording 2 (¹).

10 % lening 1974-1982 :

— Rente : vervaldag van 25 maart 1976 :	211
10 % op het nominaal kapitaal van 33 000 000 000 frank.	
— Aflossing	911

(1 650 000) (²)	—	
	—	
<u>(1 650 000)</u>		

Verantwoording : Deze bedragen vertegenwoordigen :

- a) de eerste volledige rentelast op 25 maart 1976 op het nominaal kapitaal uitgegeven met rentegenot vanaf 25 september 1974;
- b) de eerste aflossingslast berekend op basis van de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.

Lening 1975-1981-1985 :

— Rente : vervaldag van 31 januari 1976 :	211
10 % op het nominaal kapitaal van 42 000 000 000 frank.	
— Aflossing	911

Verantwoording : Het bedrag vertegenwoordigt de eerste rente- en aflossingslast, op 31 januari 1976, op het nominaal kapitaal uitgegeven met rentegenot vanaf 31 januari 1975.

9 % lening 1975-1983 :

— Rente : vervaldag van 30 april 1976 :	211
9 % op het nominaal kapitaal van 50 000 000 000 frank.	
— Aflossing	911

(¹) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(²) Aflossing van Overheidsschuld.

(³) Verantwoordingen 1 en 2 ; zie *in fine* Titel I A.

(⁴) Pro memorie (bedragen uitgetrokken op artikel 21.08).

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		<i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Justification : Ces montants représentent :

- a) la première charge d'intérêt au 30 avril 1976 sur le capital nominal émis avec jouissance au 30 avril 1975;
- b) la première charge d'amortissement calculée en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.

Service de l'emprunt 4 % à lots, d'un milliard de francs émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 2 janvier 1921 et arrêté royal du 29 octobre 1958) :

211	— Intérêts : échéance du 10 janvier 1976 :		
	4 % sur le capital de 796 070 000 francs ...	... ... ... ...	31 843
911	— Amortissement au 10 janvier 1976 ...	... ... ... ...	10 260
			42 103

Justification 3 (*).

Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 8 avril 1922 et arrêté royal du 24 février 1959) :

211	— Intérêts : échéance du 1 ^{er} juin 1976 :		
	4 % sur le capital de 828 555 000 francs ...	... ... ... ...	33 143
911	— Amortissement au 1 ^{er} juin 1976 ...	... ... ... ...	11 613
			44 756

Justification 3 (*).

Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 11 mai 1923 et arrêté royal du 13 mars 1956) :

211	— Intérêts : échéance du 15 juin 1976 :		
	4 % sur le capital de 869 358 000 francs ...	... ... ... ...	34 775
911	— Amortissement au 15 juin 1976 ...	... ... ... ...	10 920
			45 695

Justification 3 (*).

Emprunt à lots de 1932 d'un milliard de francs (arrêtés royaux des 10 mars 1932 et 11 décembre 1956) :

211	— Intérêts : échéance du 15 mars 1976 :		
	4 % sur le capital de 742 791 000 francs ...	... ... ... ...	29 712
911	— Amortissement au 15 mars 1976 ...	... ... ... ...	16 601
			46 313

Justification 3 (*).

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Amortissement de la Dette publique.

(*) Justification 3 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten verleend voor het jaar 1975		Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		

Verantwoording : Deze bedragen vertegenwoordigen :

- a) de eerste rentelast op 30 april 1976 op het nominaal kapitaal uitgegeven met rentegenot vanaf 30 april 1975;
- b) de eerste aflossingslast berekend op basis van de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.

Dienst van de 4 % lotenlening, groot één miljard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 2 januari 1921 en koninklijk besluit van 29 oktober 1958) :

— Rente : vervaldag van 10 januari 1976 :	211
4 % op het kapitaal van 796 070 000 frank.	
— Aflossing op 10 januari 1976	911
Verantwoording 3 (¹).	

Dienst van de lotenlening, groot één miljard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 8 april 1922 en koninklijk besluit van 24 februari 1959) :

— Rente : vervaldag van 1 juni 1976 :	211
4 % op het kapitaal van 828 555 000 frank.	
— Aflossing op 1 juni 1976	911
Verantwoording 3 (¹).	

Dienst van de lotenlening, groot één miljard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 11 mei 1923 en koninklijk besluit van 13 maart 1956) :

— Rente : vervaldag van 15 juni 1976 :	211
4 % op het kapitaal van 869 358 000 frank.	
— Aflossing op 15 juni 1976	911
Verantwoording 3 (¹).	

Lotenlening van 1932 groot één miljard frank (koninklijke besluiten van 10 maart 1932 en 11 december 1956) :

— Rente : vervaldag van 15 maart 1976 :	211
4 % op het kapitaal van 742 791 000 frank.	
— Aflossing op 15 maart 1976	911
Verantwoording 3 (¹).	

(*) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.
(**) Aflossing van Overheidsschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie *in fine* Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976	
		Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)
	<i>Emprunt à lots de 1933 de 1 500 000 000 de francs (arrêtés royaux des 1^{er} septembre 1933 et 22 mai 1958) :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 1 ^{er} octobre 1976 : 4 % sur le capital de 1 161 478 500 francs	46 460	
911	— Amortissement au 1 ^{er} octobre 1976		23 247
			69 707
	<i>Justification 3 (¹).</i>		
	<i>Emprunt à lots de 1938 d'1 milliard de francs (arrêtés royaux des 10 octobre 1938 et 9 juillet 1957) :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 15 octobre 1976 : 4 % sur le capital de 789 170 000 francs	31 567	
911	— Amortissement au 15 octobre 1976		11 920
			43 487
	<i>Justification 3 (¹).</i>		
	<i>Emprunt à lots de 1941 de 2 500 millions de francs (arrêté du 8 novembre 1941 et arrêté royal du 6 janvier 1958) :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 1 ^{er} décembre 1976 : 4 % sur le capital de 1 841 980 000 francs	73 680	
911	— Amortissement : Remboursement (par lots) d'obligations au capital de 460 000 francs à désigner par les tirages au sort trimestriels de mars, juin, septembre et décembre 1976 F 460 000 Remboursement au pair le 1 ^{er} décembre 1976 d'un capital nominal de F 41 110 000		41 570
			115 250
	<i>Justification 3 (¹).</i>		
	<i>Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926 :</i>		
211	— Intérêts : échéance du 1 ^{er} septembre 1976 : a) 6 % sur le capital des tranches suisse et hollandaise de 163 000 000 de francs F 9 780 000 b) 6 % sur le capital de 25 349 000 francs des actions estampillées de la tranche belge F 1 520 940 c) 4 % sur le capital de 1 808 651 000 francs des actions transformées F 72 346 040		
		Total F 83 646 980	83 647
911	— Amortissement : Rachat en dessous du pair ou remboursement au pair au 1 ^{er} septembre 1976 par tirage au sort d'un capital nominal de 77 000 000 de francs : — Tranches belges : amortissement de l'année 1976 au pair F 69 000 000 — Tranches étrangères : amortissement de l'année 1976 au pair F 8 000 000		
		Total F 77 000 000	77 000
	<i>Justification : L'augmentation provient du fait que l'amortissement de la tranche belge à 4 % est supposé être effectué par tirage au sort tandis que l'amortissement de 1975 a pu être effectué par rachat en bourse en dessous du pair.</i>		
			160 647

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Amortissement de la Dette publique.

(¹) Justification 3 : voir *in fine* Titre I A.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975		Dépenses probables pour l'année 1974		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		Economische classificatie
Kredieten verleend voor het jaar 1975		Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974		VERANTWOORDINGSPROGRAMMA		
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01			

47 354		48 213		<i>Lotenlening van 1933 groot 1 500 000 000 frank (koninklijke besluiten van 1 september 1933 en 22 mei 1958) :</i>		
				— Rente : vervaldag van 1 oktober 1976 :	211	
				4 % op het kapitaal van 1 161 478 500 frank.		
				— Aflossing op 1 oktober 1976	911	
22 355		21 494				
69 709		69 707		Verantwoording 3 (1).		
32 026		32 466		<i>Lotenlening van 1938 groot 1 miljard frank (koninklijke besluiten van 10 oktober 1938 en 9 juli 1957) :</i>		
				— Rente : vervaldag van 15 oktober 1976 :	211	
				4 % op het kapitaal van 789 170 000 frank.		
				— Aflossing op 15 oktober 1976	911	
11 460		11 020				
43 486		43 486		Verantwoording 3 (1).		
75 279		76 816		<i>Lotenlening van 1941 groot 2 500 miljoen frank (besluit van 8 november 1941 en koninklijk besluit van 6 januari 1958) :</i>		
				— Rente : vervaldag van 1 december 1976 :	211	
				4 % op het kapitaal van 1 841 980 000 frank.		
				— Aflossing :	911	
				Terugbetaling (met loten) van obligaties, nominaal groot 460 000 frank, aan te wijzen bij driemaandelijkse uitlotingen van maart, juni, september en december 1976 F	460 000	
				Terugbetaling a pari, op 1 december 1976, van een nominaal kapitaal groot F	41 110 000	
39 980		38 440				
115 259		115 256		Verantwoording 3 (1).		
84 177		87 446		<i>Som door de Staat aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen af te dragen voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van deze Maatschappij, uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 31 juli 1926 :</i>		
				— Rente : vervaldag van 1 september 1976 :	211	
				a) 6 % op het kapitaal van de Zwitserse en Nederlandse tranches ten bedrage van 163 000 000 frank. F	9 780 000	
				b) 6 % op 25 349 000 frank, kapitaal der afgestemde aandelen van de Belgische tranche ... F	1 520 940	
				c) 4 % op 1 808 651 000 frank, kapitaal der omgevormde aandelen F	72 346 040	
				Totaal F	83 646 980	
				— Aflossing :	911	
				Inkoop beneden pari of terugbetaling a pari, op 1 september 1976, door uitloting van een nominaal kapitaal groot 77 000 000 frank :		
				— Belgische tranches : aflossing over het jaar 1976 a pari F	69 000 000	
				— Buitenlandse tranches : aflossing over het jaar 1976 a pari F	8 000 000	
				Totaal F	77 000 000	
60 546		68 712				
144 723		156 158		Verantwoording : De verhoging volgt uit het feit dat de aflossing van de 4 % Belgische tranche verondersteld wordt te geschieden door uitloting terwijl de aflossing voor 1975 kon geschieden door terugkoop ter beurs.		

(1) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(2) Aflossing van Overheidsschuld.

(3) Verantwoording 3 : zie in fine Titel I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)
<i>Obligations remises à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite en remplacement d'obligations de dettes congolaises détenues par elle (arrêté du Régent du 9 septembre 1948) :</i>			
211	— Intérêts : semestres aux 1 ^{er} avril et 1 ^{er} octobre 1976 :		
	a) Dette à 4 % 1947-1981 :		
	4 % sur 184 714 000 francs F 7 388 560		
	b) Dette à 4 % 1947-1997 :		
	4 % sur 582 224 000 francs F 23 288 960		
	c) Dette à 3 1/2 % 1947-1997 :		
	3 1/2 % sur 438 982 000 francs F 15 364 370		
	Total F 46 041 890	46 042	
911	— Amortissement au 1 ^{er} octobre 1976 :		
	a) Dette à 4 % 1947-1981 F 27 848 000		
	b) Dette à 4 % 1947-1997 F 17 000 000		
	c) Dette à 3 1/2 % 1947-1997 F 13 579 000		
	Total F 58 427 000		58 427
	Justification 3 (*).		104 469
<i>Amortissement de la dette consolidée de l'Etat envers la Banque Nationale de Belgique (lois des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959) (pour mémoire)</i>			
<i>Emprunt 6,95 % 1969-1984 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 13 de la loi du 20 juillet 1968 :</i>			
211	— Intérêts : échéance du 15 janvier 1976 :		
	6,95 % sur un capital de 750 000 000 francs	52 126	
911	— Amortissement		83 333
	Justification 3 (*).		135 459
<i>Emprunt 7,50 % 1969-1984 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 13 de la loi du 9 juin 1969 :</i>			
211	— Intérêts : échéance du 5 juillet 1976 :		
	7,50 % sur un capital de 855 000 000 de francs	64 125	
911	— Amortissement		95 000
	Justification 3 (*).		159 125
<i>Emprunt 7,90 % 1972-1987 émis par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 avril 1972 :</i>			
211	— Intérêts : échéance du 5 janvier 1976 :		
	7,90 % sur un capital de 1 000 000 000 de francs	79 000	
911	— Amortissement		83 333
	Justification 3 (*).		162 333

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Amortissement de la Dette publique.

(*) Justification 3 : voir *in fine* Titre I A.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Credits sollicités pour l'année 1976	
		<i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>	
	PROGRAMME JUSTIFICATIF	Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)

Emprunt 6,50 % 1972-1987 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 avril 1972 :

211	— Intérêts : échéance du 5 octobre 1976 :	6,50 % sur un capital de 1 000 000 000 de francs	65 000
911	— Amortissement	... ... ...	83 333
Justification 3.			148 333

Emprunt 1973-1988 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 avril 1972 :

211	— Intérêts : échéance du 5 juillet 1976 :	7,50 % sur un capital de 650 000 000 de francs ... F 48 750 000 8,25 % sur un capital de 350 000 000 de francs ... F 28 875 000	77 625
-----	---	--	--------

Justification 3.

Emprunt 1974-1989 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 novembre 1972 :

211	— Intérêts : échéance du 5 mai 1976 :	8,25 % sur un capital de 300 000 000 de francs ... F 26 250 000 9,35 % sur un capital de 400 000 000 de francs ... F 37 400 000 10,40 % sur un capital de 600 000 000 de francs ... F 62 400 000	126 050
-----	---------------------------------------	--	---------

Justification 3.

Emprunt 1975-1990 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 novembre 1972 et de l'article 16 de la loi du 25 juillet 1973 :

211	— Intérêts : échéance du 5 mai 1976	135 903	—
-----	---	---------	---

Justification : Le montant représente l'intérêt, au taux probable de 9,50 % l'an, calculé *prorata temporis*, sur un capital nominal de 2 milliards de francs à prélever à concurrence de 500 millions en avril, juillet, octobre 1975 et en janvier 1976.

— Charges des emprunts amortis en 1974 et qui ne figurent plus au présent tableau (*pour mémoire*)

Total A F	48 883 864	40 475 330
-------------------	------------	------------

JUSTIFICATIONS TITRE I A

1. Les montants ont été calculés sur la base des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.
2. Conforme au tableau d'amortissement de l'emprunt en tenant compte des rachats déjà effectués.
3. Conforme au tableau d'amortissement de l'emprunt.
4. Conforme aux dispositions de l'arrêté royal relatif à l'émission de cet emprunt en tenant compte des rachats effectués.

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Amortissement de la Dette publique.

(†) Non compris un montant de F 616 647 112 affecté à l'amortissement (art. 3 de la loi du 23 décembre 1973 contenant le budget de la Dette publique 1974).

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten verleend voor het jaar 1975		Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		

6,50 % lening 1972-1987 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 april 1972 :

— Rente : vervaldag van 5 oktober 1976 :	211
6,50 % op een kapitaal van 1 000 000 000 frank.	
— Aflossing.	911

Verantwoording 3.

Lening 1973-1988 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 april 1972 :

— Rente : vervaldag van 5 juli 1976.	211
7,50 % op een kapitaal van 650 000 000 frank. ... F 48 750 000	
8,25 % op een kapitaal van 350 000 000 frank. ... F 28 875 000	

Verantwoording 3.

Lening 1974-1989 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 november 1972 :

— Rente : vervaldag van 5 mei 1976.	211
8,25 % op een kapitaal van 300 000 000 frank ... F 26 250 000	
9,35 % op een kapitaal van 400 000 000 frank ... F 37 400 000	
10,40 % op een kapitaal van 600 000 000 frank ... F 62 400 000	

Verantwoording 3.

Lening 1975-1990 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 november 1972 en artikel 16 van de wet van 25 juli 1973 :

— Rente : vervaldag van 5 mei 1976	211
--	-----

Verantwoording : Het bedrag vertegenwoordigt de rente, tegen een vermoedelijke rentevoet van 9,50 % 's jaars, berekend *prorata temporis*, op een nominale kapitaal van 2 miljard frank op te nemen ten belope van 500 miljoen in april, juli en oktober 1975 en in januari 1976.

— Lasten van de in 1974 afgeloste leningen die in deze tabel niet meer voorkomen (<i>pro memoria</i>).	
--	--

339 923	311 292	
---------	---------	--

40 579 801	31 816 054	34 095 850 (*)	30 294 876	Totaal A.
------------	------------	----------------	------------	-----------

VERANTWOORDINGEN TITEL I A

1. De kredieten werden berekend op basis van de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.
2. Overeenkomstig de aflossingstabellen van de lening en rekening houdend met de reeds verrichte terugkopen.
3. Overeenkomstig de aflossingstabellen van de lening.
4. Overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit betreffende de uitgifte van deze lening en rekening houdend met de reeds verrichte terugkopen.

(*) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Aflossing van Overheidsschuld.

(***) Exclusief een bedrag van F 616 647 112 aangewend tot aflossing (art. 3 van de wet van 23 december 1973 houdende de Rijksschuld-begroting 1974).

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		<i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

B. — DETTES A LONG TERME
EXPRIMEES EN MONNAIES ETRANGERES.*Emprunt à 3 1/4 % de fl. 48 000 000 (loi et arrêté royal du 29 avril 1937) :*

212	— Intérêts :	Semestre au 1 ^{er} mai 1976 :	
		1,75 % sur un capital nominal de 14 830 800 francs suisses FS 259 539 >	
		Semestre au 1 ^{er} novembre 1976 :	
		1,75 % sur un capital nominal de 13 566 000 francs suisses 237 405 > 7 206	
		FS 496 944 >	
912	— Amortissement :	Remboursement au pair au 1 ^{er} mai 1976 d'un capital nominal de 1 264 800 francs suisses	18 340
			25 546

Justification 1 (*).

212	— Intérêts :	Semestre au 1 ^{er} janvier 1976 (échéance finale) :	
		185 jours à 2 1/2 % l'an sur \$ 916 664 \$ 11 034,49 446	
912	— Amortissement :	Remboursement à l'échéance finale du 1 ^{er} janvier 1976 \$ 916 664 >	36 974
			37 420

Justification 2 (*).

212	— Intérêts :	Semestre au 30 juin 1976 (échéance finale) :	
		1 1/4 % sur \$ C. 2 307 000 \$ C. 34 605 > 1 396	
912	— Amortissement :	Remboursement à l'échéance finale du 30 juin 1976 \$ C. 2 307 000 >	93 052
			94 448

Justification 2 (*).

212	— Intérêts : 1 ^{er} juillet 1976 (échéance finale) :	2 1/4 % sur \$ 428 971,88 \$ 10 188,08 411	
912	— Amortissement :	Remboursement à l'échéance finale du 1 ^{er} juillet 1976 \$ 428 971,88	17 303
			17 714

Justification 2 (*).

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Amortissement de la Dette publique.

(***) Justifications 1 et 2 : voir *in fine* Titre 1B.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten verleend voor het jaar 1975	Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA		Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

B. — SCHULDEN OP LANGE TERMIJN
LUIDEND IN VREEMDE MUNT.*Lening 3 1/4 % van 48 000 000 fl. (wet en koninklijk besluit van 29 april 1937) :*

— Rente : 212

Semester op 1 mei 1976 :

1,75 % op een nominaal kapitaal van 14 830 800 Zwitserse frank FS 259 539 »

Semester op 1 november 1976 :

1,75 % op een nominaal kapitaal van 13 566 000 Zwitserse frank FS 237 405 »

FS 496 944 »

7 625	7 659		
16 793	15 288		
24 418	22 947		

— Aflossing : 912

Terugbetaling a pari, op 1 mei 1976, van een nominaal kapitaal van 1 264 800 Zwitserse frank.

Verantwoording 1 (¹).

Buitenlandse 2 1/2 % lening groot \$ 55 000 000 (besluit van de Regent van 16 november 1945) :

— Rente : 212

Semester op 1 januari 1976 (eindvervaldag) :

185 dagen tegen 2 1/2 % 's jaars op \$ 916 664 ... S 11 034,49

— Aflossing : 912

Terugbetaling op de eindvervaldag van 1 januari 1976 S 916 664 »

2 079	3 898		
70 558	72 714		
72 637	76 612		

Verantwoording 2 (¹).

Krediet van Can. \$ 100 000 000 verleend door de Regering van Canada (besluit van de Regent van 28 juni 1946) :

— Rente : 212

Semester op 30 juni 1976 (eindvervaldag) :

1 1/2 % op C. \$ 2 307 000 C. \$ 34 605 »

— Aflossing : 912

Terugbetaling op de eindvervaldag van 30 juni 1976 C. \$ 2 307 000 »

3 759	6 655		
78 761	90 867		
82 520	97 522		

Verantwoording 2 (¹).

Schuld tegenover de Regering van de Verenigde Staten van Amerika wegens het akkoord van 25 september 1946 betreffende de regeling van de wederzijdse leveringen in leen en huur en de verkoop van de overtollige Amerikaanse stocks :

— Rente : 1 juli 1976 (eindvervaldag) : 212

2 1/2 % op \$ 428 971,88 S 10 188,08

— Aflossing : 912

Terugbetaling op de eindvervaldag van 1 juli 1976 S 428 971,88

Verantwoording 2 (¹).

(¹) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(²) Aflossing van Overheidsschuld.

(³) Verantwoordingen 1 en 2 : zie in fine Titel I B.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		<i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>	
		Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)

Emprunt 2,50 % de \$ 47 900 000 (arrêté du Régent du 12 mars 1949) :

212 — Intérêts :

Semestre au 30 juin 1976 :

1,25 % sur \$ 16 960 000 \$ 212 000 »

Semestre au 31 décembre 1976 :

1,25 % sur \$ 15 905 000 198 812,50
\$ 410 812,50

16 570

912 — Amortissement :

Remboursements semestriels au 30 juin et au 31 décembre 1976 \$ 2 110 000 »

85 106

101 676

Justification 2 (¹).

Emprunt 3,25 % de \$ 15 500 000 (arrêté royal du 13 août 1951) :

212 — Intérêts :

Semestre au 30 juin 1976 (échéance finale) :

1,625 % sur \$ 514 256,05 \$ 8 356,66

338

912 — Amortissement :

Remboursement à l'échéance finale du 30 juin 1976 \$ 514 256,05

20 743

21 081

Justification 1 (¹).

Emprunt 4,50 % de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 19 novembre 1951) :

212 — Intérêts :

Semestre au 15 mars 1976 :

sur le capital de \$ 1 500 000 \$ 33 750 »

Semestre au 15 septembre 1976 (échéance finale) :

sur le capital de \$ 750 000 16 875 »

2 042

912 — Amortissement :

Remboursements semestriels au 15 mars et à l'échéance finale du 15 septembre 1976 de \$ 750 000 ... \$ 1 500 000 »

60 502

62 544

Justification 2 (¹).

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Amortissement de la Dette publique.

(¹) Justifications 1 et 2 : voir *in fine* Titre I B.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten verleend voor het jaar 1975		Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01		
17 425	19 413	79 470	79 288		
<u>96 895</u>	<u>98 701</u>				

2,50 % lening groot \$ 47 900 000 (besluit van de Regent van 12 maart 1949):

— Rente : 212

Semester op 30 juni 1976 :

1,25 % op \$ 16 960 000 \$ 212 000 »

Semester op 31 december 1976 :

1,25 % op \$ 15 905 000 198 812,50

\$ 410 812,50

912

— Aflossing :

Halfjaarlijkse terugbetalingen op 30 juni en 31 december 1976 \$ 2 110 000 »

Verantwoording 2 (').

3,25 % lening groot \$ 15 500 000 (koninklijk besluit van 13 augustus 1951):

— Rente : 212

Semester op 30 juni 1976 (eindvervaldag) :

1,625 % op \$ 514 256,05 \$ 8 356,66

912

— Aflossing :

Terugbetaling op de eindvervaldag van 30 juni 1976 \$ 514 256,05

Verantwoording 1 (').

4,50 % lening groot \$ 30 000 000 (koninklijk besluit van 19 november 1951):

— Rente : 212

Semester op 15 maart 1976 :

op het kapitaal van \$ 1 500 000 \$ 33 750 »

Semester op 15 september 1976 (eindvervaldag) :

op het kapitaal van \$ 750 000 16 875 »

\$ 50 625 »

912

— Aflossing :

Halfjaarlijkse terugbetalingen van \$ 750 000 op 15 maart en op de eindvervaldag van 15 september 1976 \$ 1 500 000 »

Verantwoording 2 (').

(*) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Aflossing van Overheidsschuld.

(') Verantwoordingen 1 en 2 : zie in fine Titel 1B.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		<i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>	
		Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)

Emprunt extérieur 3,75 % 1954 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 28 juin 1954) :

212	— Intérêts :		
	A. — Première tranche de fl. 50 000 000.		
912	Semestres au 1 ^{er} février et au 1 ^{er} août 1976 :		
	3,75 % l'an sur fl. 22 500 000 fl. 843 750 *		
— Amortissement :	B. — Deuxième tranche de fl. 50 000 000.		
	Semestres au 15 mai et au 15 novembre 1976 :		
912	3,75 % l'an sur fl. 22 500 000 843 750 *		
	fl. 1 687 500 *	24 844	
— Amortissement :	A. — Première tranche de fl. 50 000 000.		
	Remboursement au 1 ^{er} août 1976 fl. 2 500 000 *		
912	B. — Deuxième tranche de fl. 50 000 000.		
	Remboursement au 15 novembre 1976 2 500 000 *		
	fl. 5 000 000 *		73 610
		98 454	

Justification 2 (*).

Emprunt extérieur 3,75 % 1955 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 14 mars 1955) :

212	— Intérêts :		
	Semestre au 1 ^{er} avril 1976 :		
912	3,75 % l'an sur fl. 40 000 000 fl. 750 000 *		
	Semestre au 1 ^{er} octobre 1976 :		
— Amortissement :	3,75 % l'an sur fl. 36 000 000 675 000 *		
	fl. 1 425 000 *	20 979	
912	Remboursement au 1 ^{er} avril 1976 fl. 4 000 000 *		
		58 888	
		79 867	

Justification 2 (*).

Emprunt extérieur 4 1/2 % 1961 de fl. 75 000 000 (arrêté royal du 18 mai 1961) :

212	— Intérêts : 1 ^{er} juillet 1976 :		
	4 1/2 % sur fl. 30 000 000 fl. 1 425 000 *		20 979
912	— Amortissement :		
	Remboursement au pair au 1 ^{er} juillet 1976 d'un capital nominal de fl. 5 000 000 *		
		73 610	
		94 589	

Justification 2 (*).

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Amortissement de la Dette publique.

(*) Justification 2 : voir *in fine* Titre I.B.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten verleend voor het jaar 1975	Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA		Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

3,75 % buitenlandse lening 1954, groot fl. 100 000 000 (koninklijk besluit van 28 juni 1954) :

— Rente : 212

A. — Eerste tranche van fl. 50 000 000.

Semesters op 1 februari en 1 augustus 1976 :

3,75 % 's jaars op fl. 22 500 000 fl. 843 750 »

B. — Tweede tranche van fl. 50 000 000.

Semesters op 15 mei en 15 november 1976 :

3,75 % 's jaars op fl. 22 500 000 843 750 »

fl. 1 687 500 »

912

— Aflossing :

A. — Eerste tranche van fl. 50 000 000.

Terugbetaling op 1 augustus 1976 fl. 2 500 000 »

B. — Tweede tranche van fl. 50 000 000.

Terugbetaling op 15 november 1976 2 500 000 »

fl. 5 000 000 »

27 382 30 007

73 610 72 603

100 992 102 610

Verantwoording 2 (*).

3,75 % buitenlandse lening 1955, groot fl. 100 000 000 (koninklijk besluit van 14 maart 1955) :

— Rente : 212

Semester op 1 april 1976 :

3,75 % 's jaars op fl. 40 000 000 fl. 750 000 »

Semester op 1 oktober 1976 :

3,75 % 's jaars op fl. 36 000 000 675 000 »

fl. 1 425 000 »

— Aflossing :

Terugbetaling op 1 april 1976 fl. 4 000 000 »

912

22 998 25 200

57 968 58 646

80 966 83 846

Verantwoording 2 (*).

4 1/4 % buitenlandse lening 1961 groot fl. 75 000 000 (koninklijk besluit van 18 mei 1961) :

— Rente : 1 juli 1976 : 212

4 1/4 % op. fl. 30 000 000 fl. 1 425 000 »

— Aflossing :

Terugbetaling a pari, op 1 juli 1976, van een nominaal kapitaal van fl. 5 000 000 »

912

24 072 27 155

72 395 71 460

96 467 98 615

Verantwoording 2 (*).

(*) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Aflossing van Overheidsschuld.

(*) Verantwoording 2 : zie *in fine* Titel I B.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976 <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Emprunt 5 1/2 % 1961-1976 de \$ 25 000 000 (arrêté royal du 28 novembre 1961) :

212	— Intérêts :	Semestre au 1 ^{er} juin 1976 : 5 1/2 % l'an sur \$ 1 748 000 \$ 48 070 >	
		Semestre au 1 ^{er} décembre 1976 (échéance finale) : 5 1/2 % l'an sur \$ 748 000 20 570 >	
			\$ 68 640 >
912	— Amortissement :	Remboursement semestriel au 1 ^{er} juin 1976 \$ 1 000 000 >	2 769
		Remboursement à l'échéance finale du 1 ^{er} décembre 1976 748 000 >	
			\$ 1 748 000 >
			70 505
			73 274

*Justification 2 (¹).**Emprunt 5 1/2 % 1962-1977 de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 27 mars 1962) :*

212	— Intérêts :	Semestre au 1 ^{er} avril 1976 : 5 1/2 % l'an sur \$ 3 212 000 \$ 84 315 >	
		Semestre au 1 ^{er} octobre 1976 : 5 1/2 % l'an sur \$ 2 012 000 52 815 >	
			\$ 137 130 >
912	— Amortissement :	Remboursements semestriels au 1 ^{er} avril et au 1 ^{er} octobre 1976 \$ 2 400 000 >	5 532
			96 803
			102 335

*Justification 2 (¹).**Emprunt 7 % 1969-1984 de DM 80 000 000 (arrêté royal du 30 avril 1969) :*

212	— Intérêts :	Semestre au 2 mai 1976 : 7 % l'an sur DM 47 700 000 DM 1 669 500 >	
		Semestre au 1 ^{er} novembre 1976 : 7 % l'an sur DM 42 400 000 1 484 000 >	
			DM 3 153 500 >
912	— Amortissement :	Remboursement au 2 mai 1976 d'un capital nominal de DM 5 300 000 >	48 741
			81 917
			130 658

Justification 2 (¹).— Charges des emprunts amortis en 1974 et qui ne figurent plus au présent tableau (*pour mémoire*).

Total B F 152 253 787 353

^(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.^(**) Amortissement de la Dette publique.^(¹) Justification 2 : voir *in fine* Titre I.B.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Economische classificatie

Crédits alloués
pour l'année 1975
Kredieten verleend
voor het jaar 1975

Dépenses probables
pour l'année 1974
Waarschijnlijke uitgaven
voor het jaar 1974

Art. 21.01

Art. 91.01

Art. 21.01

Art. 91.01

6 561

10 725

75 070

76 343

81 631

87 068

9 663

15 315

89 307

95 598

98 970

110 913

53 221

58 862

78 334

81 527

131 555

140 389

181 384

801 391

1 275

43 560

212

— Rente :

Semester op 1 juni 1976 :

5 ½ % 's jaars op \$ 1 748 000 \$ 48 070 >

Semester op 1 december 1976 (eindvervaldag) :

5 ½ % 's jaars op \$ 748 000 20 570 >

\$ 68 640 >

912

— Aflossing :

Halfjaarlijkse terugbetaling op 1 juni 1976 \$ 1 000 000 >

Terugbetaling op de eindvervaldag van 1 december
1976 748 000 >

\$ 1 748 000 >

Verantwoording 2 (').

5 ½ % lening 1962-1977 groot \$ 30 000 000 (koninklijk besluit van
27 maart 1962) :

— Rente :

Semester op 1 april 1976 :

5 ¼ % 's jaars op \$ 3 212 000 \$ 84 315 >

Semester op 1 oktober 1976 :

5 ¼ % 's jaars op \$ 2 012 000 52 815 >

\$ 137 130 >

912

— Aflossing :

Halfjaarlijkse terugbetalingen op 1 april en 1 okto-
ber 1976 \$ 2 400 000 >

Verantwoording 2 (').

7 % lening 1969-1984 groot DM 80 000 000 (koninklijk besluit van
30 april 1969) :

— Rente :

Semester op 2 mei 1976 :

7 % 's jaars op DM 47 700 000 DM 1 669 500 >

Semester op 1 november 1976 :

7 % 's jaars op DM 42 200 000 1 484 000 >

DM 3 153 500 >

212

— Aflossing :

Terugbetaling op 2 mei 1976 van een nominaal kapi-
taal van DM 5 300 000 >

912

Verantwoording 2 (').

— Lasten van de in 1974 afgeloste leningen die in deze tabel niet
meer voorkomen (*pro memoria*).

Totaal B.

(*) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Aflossing van Overheidsschuld.

(') Verantwoording 2 : zie *in fine* Titel 1B.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976 <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>	
		Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

- » *Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)* — — —
- » *Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)* — — —
- » *Annuité à payer aux Etats-Unis d'Amérique à titre de remboursement de la somme de \$ 7 950 000 dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres du 11 août 1931 (pour mémoire)* — — —
- » *Intérêts et amortissement des obligations à 5 % au capital de £ 9 000 000 délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (pour mémoire).* — — —

JUSTIFICATIONS TITRE I B.

1. Le montant est conforme aux indications du tableau d'amortissement de l'emprunt.
2. Les diminutions résultent de l'économie d'intérêt des capitaux amortis en 1975.

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.
 (**) Amortissement de la Dette publique.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten verleend voor het jaar 1975	Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN VERANTWOORDINGSPROGRAMMA		Economische classificatie
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	
—	—	—	—	Annuiteit aan de Regering der Verenigde Staten te betalen tot aflossing van de schulden gedurende de oorlog aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (pro memorie).
—	—	—	—	Annuiteit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot aflossing van de schulden, na de wapenstilstand aangegaan ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (pro memorie).
—	—	—	—	Annuiteit te betalen aan de Verenigde Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7 950 000 waarvan de vereffening werd verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 augustus 1931 (pro memorie).
—	—	—	—	Rente en aflossing der obligaties 5 % op het nominaal kapitaal van £ 9 000 000, aan de Britse Regering afgegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 december 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 maart 1926, betreffende de consolidatie van het Krediet van Wederopbouw (pro memorie).

VERANTWOORDINGEN TITEL 1 B.

1. Het bedrag stemt overeen met de aanduidingen van de aflossingstabell van de lening.
2. De verminderingen vloeien voort uit de rentebesparing op de in 1975 afgeloste kapitalen.

(*) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.
(**) Aflossing van Overheidsschuld.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits sollicités pour l'année 1976 <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>
	PROGRAMME JUSTIFICATIF	Art. 21.03 (*)

C. — BONS DU TRESOR EN FRANCS.

211 *Intérêts des certificats de Trésorerie spéciaux à plus d'un an :*

1° Certificats émis en 1968 :

Echéance du 23 septembre 1976 :

6,75 % sur un capital nominal de 500 000 000 de francs ... F 33 750 000

2° Certificats émis en 1970 :

Echéances diverses :

8 % sur un capital nominal de 1 800 000 000 de francs ... F 144 000 000

3° Certificats émis en 1971 :

Echéances diverses :

6,75 % sur un capital nominal de 590 000 000 de francs. ... F 39 825 000

7 % sur un capital nominal de 3 350 000 000 de francs ... F 234 500 000

4° Certificats émis en 1972 :

Echéances diverses :

6,25 % sur un capital nominal de 3 100 000 000 de francs ... F 193 750 000

6,55 % sur un capital nominal de 100 000 000 de francs ... F 6 550 000

6,75 % sur un capital nominal de 1 050 000 000 de francs ... F 70 875 000

5° Certificats émis en 1973 :

Echéances diverses :

6,75 % sur un capital nominal de 250 000 000 de francs. F 16 875 000

7,50 % sur un capital nominal de 150 000 000 de francs. F 11 250 000

6° Certificats émis en 1974 :

Echéance du 31 décembre 1976 :

9,75 % sur un capital nominal de 25 000 000 de francs ... F 2 437 500

Total C F

753 812 500

En milliers de francs.

753 813

Justification : La diminution de crédit de 164 211 000 francs représente l'économie des intérêts des certificats remboursés en 1975.

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

Crédits alloués pour l'année 1975 <i>Kredieten verleend voor het jaar 1975</i>	Dépenses probables pour l'année 1974 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.03	Art. 21.03		

C. — SCHATKISTBONS IN FRANK.

Rente van de speciale Schatkistcertificaten met meer dan één jaar looptijd : 211

1° Certificaten uitgegeven in 1968 :

Vervaldag van 23 september 1976 :

6,75 % op een nominaal kapitaal van 500 000 000 frank.

2° Certificaten uitgegeven in 1970 :

Diverse vervaldagen :

8 % op een nominaal kapitaal van 1 800 000 000 frank.

3° Certificaten uitgegeven in 1971 :

Diverse vervaldagen :

6,75 % op een nominaal kapitaal van 590 000 000 frank.

7 % op een nominaal kapitaal van 3 350 000 000 frank.

4° Certificaten uitgegeven in 1972 :

Diverse vervaldagen :

6,25 % op een nominaal kapitaal van 3 100 000 000 frank.

6,55 % op een nominaal kapitaal van 100 000 000 frank.

6,75 % op een nominaal kapitaal van 1 050 000 000 frank.

5° Certificaten uitgegeven in 1973 :

Diverse vervaldagen :

6,75 % op een nominaal kapitaal van 250 000 000 frank.

7,50 % op een nominaal kapitaal van 150 000 000 frank.

6° Certificaten uitgegeven in 1974 :

Vervaldag van 31 december 1976 :

9,75 % op een nominaal kapitaal van 25 000 000 frank.

Totaal C.

In duizenden frank.

Verantwoording : De kredietvermindering met 164 211 000 frank tegenwoordigt de rentebesparing op de in 1975 terugbetaalde certificaten.

(*) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

918 024

1 066 235

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	Crédits sollicités pour l'année 1976 — <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>
	PROGRAMME JUSTIFICATIF	Art. 21.04 (*)

D. — BONS DU TRESOR
EXPRIMES EN MONNAIES ETRANGERES.*Bons du Trésor 5 1/2 % 1959-1974 de \$ 1 million (arrêté royal du 18 mars 1959) (pour mémoire) :*

- | | | |
|-----|--|---|
| 212 | — Intérêts | — |
| 213 | — Allocation spéciale destinée au remboursement des bons du Trésor émis en dessous du taux de remboursement (pour mémoire) | — |

Total D

—

—

—

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 <i>Kredieten verleend voor het jaar 1975</i>	Dépenses probables pour l'année 1974 <i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974</i>	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.04	Art. 21.04		

D. — SCHATKISTBONS LUIDEND IN VREEMDE MUNT.

*5 1/4 Schatkistbons 1959-1974 van \$ 1 miljoen (koninklijk besluit
van 18 maart 1959) (pro memoria):*

—	2 115	— Rente	212
—	200	— Bijzondere toelage tot terugbetaling van de Schatkistbons uitgegeven beneden de voet van terugbetaling (pro memoria).	213

Totaal D.

(*) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976	
		<i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>	
		Art. 21.05 (*)	Art. 91.03 (**)

E. — DETTE CONGOLAISE GARANTIE EN DEVISES
REPRISE PAR LA BELGIQUE.(Convention belgo-congolaise
du 6 février 1965, approuvée par la loi du 23 avril 1965.)

212	<i>Emprunt 4 % 1952 de FS 60 000 000 (pour mémoire) :</i>		
	— Intérêts		—
912	— Amortissement		—
	<i>Justification : Charges supprimées, l'emprunt 4 % 1952 de FS 60 000 000 a été amorti le 1^{er} février 1975.</i>		
	<i>Emprunt 4 % 1953 de FS 60 000 000 :</i>		
212	— Intérêts :		
	Semestres au 15 mai et au 15 novembre 1976 :		
	4 % sur FS 15 000 000 FS 600 000 >	8 700	
912	— Amortissement :		
	Rachats ou tirage en vue de l'amortissement au 15 novembre 1976 FS 5 000 000 >		72 500
	<i>Justification 1 (¹).</i>		81 200
	<i>Emprunt 4 % 1956 de FS 60 000 000 :</i>		
212	— Intérêts : échéance finale du 1 ^{er} juin 1976 :		
	4 % sur FS 5 000 000 FS 200 000 >	2 900	
912	— Amortissement :		
	Rachats ou tirage en vue de l'amortissement à l'échéance finale du 1 ^{er} juin 1976 FS 5 000 000 >		72 500
	<i>Justification 1 (¹).</i>		75 400
	<i>Emprunt 4 1/2 % 1951 de \$ 40 000 000 :</i>		
212	— Intérêts :		
	Semestre au 15 mars 1976 :		
	sur un capital de FS 200 000 FS 4 500 >		
	sur un capital de \$ 1 953 649,52 \$ 43 957,11		
	Semestre au 15 septembre 1976 (échéance finale) :		
	sur un capital de \$ 1 000 000 \$ 22 500 >	2 746	
912	— Amortissement :		
	— au 15 mars 1976 FS 200 000 >		
	— à l'échéance finale du 15 septembre 1976 \$ 1 000 000 >		81 700
	<i>Justification 1 (¹).</i>		84 446

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Amortissement de la Dette publique.

(***) Prévu au Titre II : dépenses extraordinaires.

(¹) Justification 1 : voir *in fine* Titre I E.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975 Kredieten verleend voor het jaar 1975		Dépenses probables pour l'année 1974 Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974		AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
Art. 21.05	Art. 91.03	Art. 21.05	Art. 91.01 (***)		

E. — GEWAARBORGDE KONGOLESE SCHULD IN DEVIEZEN OVERGENOMEN DOOR BELGIE.

(Belgisch-Kongoense overeenkomst van 6 februari 1965, goedgekeurd door de wet van 23 april 1965.)

1 408	3 643	4 % lening 1952 groot FS 60 000 000 (pro memorie) :	212
70 400	63 575	— Rente	
<hr/> 71 808	<hr/> 67 218	— Aflossing	912

Verantwoording : Geschrapte lasten, de 4 % lening 1952 van FS 60 000 000 werd afgelost op 1 februari 1975.

10 816	11 605	4 % lening 1953 groot FS 60 000 000 :	212
71 329	63 564	— Rente :	
<hr/> 82 145	<hr/> 75 169	Semesters op 15 mei en 15 november 1976 :	
		4 % op FS 15 000 000 FS 600 000 »	
		— Aflossing :	912
		Inkopen of uitloting met het oog op de aflossing op 15 november 1976 FS 5 000 000 »	

Verantwoording 1 (¹).

5 381	7 094	4 % lening 1956 groot FS 60 000 000 :	212
69 539	64 084	— Rente : eindvervaldag van 1 juni 1976 :	
<hr/> 74 920	<hr/> 71 178	4 % op FS 5 000 000 FS 200 000 »	
		— Aflossing :	912
		Inkopen of uitloting met het oog op de aflossing op de eindvervaldag van 1 juni 1976 FS 5 000 000 »	

Verantwoording 1 (¹).

5 864	9 909	4 1/4 % lening 1951 groot \$ 40 000 000 :	212
74 677	80 322	— Rente :	
<hr/> 80 541	<hr/> 90 231	Semester op 15 maart 1976 :	
		op een kapitaal van FS 200 000 FS 4 500 »	
		op een kapitaal van \$ 1 953 649,52 \$ 43 957,11 »	
		Semester op 15 september 1976 (eindvervaldag) :	
		op een kapitaal van \$ 1 000 000 \$ 22 500 »	
		— Aflossing :	912
		— 15 maart 1976 FS 200 000 »	
		— op de eindvervaldag van 15 september 1976 ... \$ 1 000 000 »	

Verantwoording 1 (¹).

(¹) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Aflossing van Overheidsschuld.

(***) Uitgetrokken in Titel II : buitengewone uitgaven.

(²) Verantwoording 1 : zie in fine Titel I E.

Tableau de développement du Titre I « Dépenses courantes » et des Amortissements de la Dette publique.

(En milliers de francs.)

Classification économique	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	Crédits sollicités pour l'année 1976 <i>Aangevraagde kredieten voor het jaar 1976</i>	
		Art. 21.05 (*)	Art. 91.03 (**)
	<i>Emprunt 6 % 1957 de \$ 40 000 000 :</i>		
212	— Intérêts : Semestre au 15 février 1976 (échéance finale) : sur un capital de \$ 1 300 000 \$ 39 000 »	1 574	
912	— Amortissement : — à l'échéance finale du 15 février 1976 \$ 1 300 000 »		52 435
	Justification 1.		54 009
	Total E F	15 920	279 135

JUSTIFICATION TITRE I E.

1. Le crédit sollicité pour 1976 représente les charges présumées des dettes congolaises garanties en devises que la Belgique a prises à sa charge en exécution de la Convention belgo-congolaise du 6 février 1965.

(*) Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Amortissement de la Dette publique.

(***) Prévu au Titre II : dépenses extraordinaires.

Ontwikkelingsstaat van Titel I « Lopende uitgaven » en van de Aflossingen van de Rijksschuld.

(In duizenden frank.)

Crédits alloués pour l'année 1975	Dépenses probables pour l'année 1974	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Economische classificatie
<i>Kredieten verleend voor het jaar 1975</i>	<i>Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1974</i>		
Art. 21.05	Art. 91.03	Art. 21.05	Art. 91.01 (***)

6 % lening 1957 groot \$ 40 000 000 :

— Rente :

212

6679

11999

op een kapitaal van \$ 1 300 000

80 740

84 859

— on de e

1

87419

96 858

Verantwoording 1.

30 148

44 250

356 404

Total E.

VERANTWOORDING TITEL I.E.

1. Het voor 1976 aangevraagd krediet vertegenwoordigt de vermoedelijke lasten van de gewaarborgde Congolese schulden in deviezen die België, in uitvoering van de Belgisch-Kongoense Conventie van 6 februari 1965, te zijnne laste heeft genomen.

(*) Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Aflossing van Overheidsschuld.

(**) Uitgeworken in Titel II: buiten gewone wigaven.

Art. 21.06. — *Intérêts sur cautionnements et consignations*Art. 21.06. — *Rente op borgtochten en consignatiën.*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	110 000 000	100 000 000 (20 746 000)	75 000 000 (7 764 000)	Rente op de Rijksschuld in nationale munt. 211

Justification : Le crédit demandé tient compte de l'augmentation constante des dépôts en numéraire constatée au cours des dernières années.

Art. 21.07. — *Paiement à l'opposant, de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêt couru jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949).*

Verantwoording : Het aangevraagd krediet houdt rekening met de constante stijging van de deposito's in geld gedurende de laatste jaren.

Art. 21.07. — *Betaling aan de verzetbetekeenaar, tegen de koers van de dag der beslissing welke de verrichting toestaat, van de waarde in speciën der met verzet bezwaarde effecten en het tot op gezegde dag opgelopen renteprorata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en Regentsbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	500 000	500 000	—	Rente op de Rijksschuld in nationale munt. 211

Art. 21.08. — *Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres articles.*

Art. 21.08. — *Rente en kosten van de te lenen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten niet in de andere artikelen werden voorzien.*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	6 522 300 000	7 275 546 000	7 953 746 000	Rente op de Rijksschuld in nationale munt. 211

Justification : Le montant du crédit est destiné à faire face aux charges des émissions ci-après :

A. — Intérêts ou escompte et commissions sur l'encours des certificats de trésorerie en circulation au 31 décembre 1974 :

- 1. Certificats à très court terme F 1 279 638 000
- 2. Certificats spéciaux 1 226 728 000
- 3. Certificats émis par adjudication 279 817 000

B. — Certificats de trésorerie du groupe B : 6 000 millions de francs, au taux de 6,75 % l'an 415 125 000

C. — Bons du Trésor (convention du 31 décembre 1973 avec la Banque nationale de Belgique — dollars garantis) 862 000

D. — Certificats de trésorerie spéciaux à 3 ans 537 030 000

E. — Charges des émissions à effectuer en dette consolidée avant la fin 1975 et effectuées ou à effectuer en dette flottante avant la fin 1976 2 783 100 000

Montant du crédit F 6 522 300 000

Verantwoording : Het bedrag van het krediet is bestemd om aan de lasten van de onderstaande uitgiften het hoofd te bieden :

A. — Rente of disonto en commissieloon op het bedrag van de op 31 december 1974 in omloop zijnde certificaten :

- 1. Certificaten op zeer korte termijn F 1 279 638 000
- 2. Speciale certificaten 1 226 728 000
- 3. Certificaten uitgegeven bij aanbesteding 279 817 000

B. — Schatkistcertificaten van de groep B : 6 000 miljoen frank tegen een rentevoet van 6,75 % 's jaars 415 125 000

C. — Schatkistbons (overeenkomst van 31 december 1973 met de Nationale Bank van België — gewaarborgde dollars) 862 000

D. — Speciale schatkistcertificaten met 3 jaar looptijd. 537 030 000

E. — Lasten van de te verrichten uitgiften in geconsoliderde schuld voor einde 1975 en verricht of te verrichten in vlopende schuld voor einde 1976 2 783 100 000

Bedrag van het krediet F 6 522 300 000

Art. 21.09. — *Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.*

Art. 21.09. — *Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldborderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	50 000	50 000	(¹)—	Rente op de Rijksschuld in nationale munt. 211

(¹) Jusqu'en 1974, crédit prévu à l'article 21.03 du budget des Finances.

(¹) Tot 1974, werd het krediet uitgetrokken op artikel 21.03 van de begroting van Financiën.

Art. 21.10. — *Primes de remboursement et lots.*Art. 21.10. — *Terugbetalingspremies en loten.*

Classification économique	1976	1975	1974 (*)	Economische classificatie
211 Intérêts sur la Dette publique en monnaie nationale.	53 778 000	47 758 000	48 452 000	Rente op de Rijksschuld in nationale munt. 211

Primes de remboursement et lots :

— Emprunt 1961-1981	...	F	2 950 000
— Emprunt 1962-1982	...	F	2 665 000
— Emprunt 1962-1982, 2 ^e série	...	F	7 735 000
— Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans	...	F	420 000
— Emprunt à lots 1921	...	F	4 986 000
— Emprunt à lots 1922	...	F	7 180 750
— Emprunt à lots 1923	...	F	5 943 400
— Emprunt à lots 1932	...	F	5 753 000
— Emprunt à lots 1933	...	F	6 324 000
— Emprunt à lots 1938	...	F	4 280 000
— Emprunt à lots 1941	...	F	5 540 000
Total du crédit	...	F	53 777 150
Arrondi à	...	F	53 778 000

Justification : Les montants correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.

Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques.

Art. 22.01. — *Charges d'intérêts des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de fer belges (pour mémoire).*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	—	16 490 000	36 030 000	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 221

Justification : Charges supprimées, les emprunts émis par la Société en vertu de la loi du 7 juillet 1954 (emprunt 4 1/2 % de 150 000 000 de francs et 4 1/2 % de 300 000 000 de francs) et du 28 juin 1955 (emprunt 4 % 1955-1975 de 1 500 000 000 de francs) ont été amortis en 1975.

Art. 22.02. — *Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930.*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	47 500 000	47 500 000	31 939 000	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 221

Art. 22.03. — *Somme fixe à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895).*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	85 000	90 000	96 000	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 221

(*) Prévu aux articles 21.01 et 22.01.

(*) Uitgetrokken op artikelen 21.01 en 22.01.

Justification : Part d'intérêts à charge de l'Etat dans l'annuité fixe à payer à la Société.

Art. 22.04. — Part de l'Etat dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).

Verantwoording : Ten laste van de Staat vallend rentebestanddeel in de vaste annuïteit te betalen aan de Maatschappij.

Art. 22.04. — Aandeel van de Staat in de rentelasten en kosten van de leningen der Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	785 000	800 000	805 000	Bijdragen in rentelast van rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Justification : Le montant correspond à la quote-part de l'Etat pour le service des intérêts de la C.I.B.E.

Verantwoording: Het bedrag stemt overeen met het aandeel van de Staat in de rentedienst van de leningen van de B.I.W.

Art. 22.05.— Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.

Art. 22.05. — Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
221 Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	55 712 000	56 354 000	56 970 000	Bijdragen in rentelast van rechtspersonenheid bezittende openbare bedrijven.

Décomposition :

1. Service des intérêts de l'emprunt de 304 millions de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938) F 9 094 000

Samenstelling :

1. Rentedienst van de lening, groot 304 miljoen frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938) F 9 094 000

2. Service des intérêts des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949) 46 617 321

2. Rentedienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd met Staatswaarborg uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet

Total du crédit F 55 711 321
 Arrondi à F 55 712 000

Totaal van het krediet F 55 711 321
 Afgerond op F 55 712 000

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Subventions aux entreprises.

Art. 32.01. — Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles » à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt des emprunts émis par ladite association.

Art. 32.01. — Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerk genaamd « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » als deelneming van de Staat in de rendedienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
321 Subventions aux entreprises publiques.	9 114 000	8 434 000	7 769 000	Subsidies aan openbare bedrijven ... 321

Justification : Les charges d'intérêt et d'amortissement des emprunts contractés par le « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », sont, pour l'exercice 1975-1976, évaluées à 9 700 000 francs.

Verantwoording : De intrest- en aflossingslasten van de door het « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » aangegeven leningen worden voor het boekjaar 1975-1976 op 9 700 000 frank geraamd.

Comme il est à prévoir que ledit exercice se soldera par un excédent des dépenses sur les recettes, un subside de 9 700 000 francs dont 9 114 000 francs représentant la charge d'intérêts et 586 000 francs la charge d'amortissement, devra être attribué au Palais.

Daar voorzien wordt dat voor bewust boekjaar de uitgaven de ontvangsten zullen overtreffen, zal derhalve een subsidie van 9 700 000 frank, waarvan 9 114 000 frank rente en 586 000 frank aflossing, aan het Paleis dienen te worden toegekend.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.02. — Charges d'intérêts des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique pour le service de son Fonds des études (lois contenant le budget de la Dette publique pour chacun des exercices 1953 à 1974).

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.02. — Rentelasten van de door de Bond der Grote Gezinnen van België, voor de dienst van zijn Studiefonds, met Staatswaarborg aangegeane leningen (wetten houdende de Rijksschuldbegroting voor elk van de dienstjaren 1953 tot en met 1974).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.12 Transferts de revenus aux ménages et aux institutions s.b.l. au service des ménages : aide sociale, institutions.	8 500 000	7 750 000	6 650 000	Inkomensoverdrachten aan gezinnen 33.12 en aan instellingen z.w.o. ten dienste van gezinnen : sociale steun, instellingen.

Justification : L'augmentation de 750 000 francs représente la nouvelle charge d'intérêt à supporter par le Trésor pour les emprunts émis ou à émettre en 1975 et début 1976.

Verantwoording : De verhoging met 750 000 frank vertegenwoordigt de nieuwe rentelast door de Schatkist te dragen op de leningen aangegaan of nog af te sluiten in 1975 en begin 1976.

Art. 33.03. — Arrérages de l'inscription au Grand-Livre des rentes créées sans expression de capital, portée au nom du prince de Waterloo en vertu de l'arrêté royal du 3 juin 1817 et des conventions du 7 juin 1872, du 17 décembre 1896 et du 4 janvier 1902 (semestres au 1^{er} mai et au 1^{er} novembre 1976).

Art. 33.03. — Termijnen van de krachtens het koninklijk besluit van 3 juni 1817 en de verdragen van 7 juni 1872, 17 december 1896 en 4 januari 1902 op naam van de prins van Waterloo in het Grootboek ingeschreven rente zonder vermelding van kapitaal (semesters op 1 mei en 1 november 1976).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.61 Autres transferts F	82 000	82 000	82 000	Andere overdrachten 33.61

Transferts de revenus à l'étranger.

Redevances dues au Gouvernement des Pays-Bas en vertu du Traité du 5 novembre 1842 et des conventions internationales du 31 octobre 1879, du 29 juin 1895 et du 8 mars 1902, approuvées respectivement par les lois du 29 avril 1880, du 11 septembre 1895 et du 24 mai 1902.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Jaarrenten verschuldigd aan de Regering der Nederlanden krachtens het Verdrag van 5 november 1842 en de internationale overeenkomsten van 31 oktober 1879, van 29 juni 1895 en van 8 maart 1902, respectievelijk goedgekeurd bij de werten van 29 april 1880, van 11 september 1895 en van 24 mei 1902.

Art. 34.01. — Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances (art. 20 et 23 dudit Traité et art. 10 de la Convention du 31 octobre 1879, art. 12 de celle du 29 juin 1895 et art. 1^{er} de celle du 8 mars 1902, modifiée par l'art. 55 du Traité du 20 juin 1960, approuvé par la loi du 4 mars 1961).

Art. 34.01. — Jaarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijhorigheden ervan (art. 20 en 23 van vermeld Verdrag en art. 10 van de Overeenkomst van 31 oktober 1879, art. 12 van die van 29 juni 1895 en art. 1 van die van 8 maart 1902, gewijzigd door art. 55 van het Verdrag van 20 juni 1960, goedgekeurd door de wet van 4 maart 1961).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	1 473 000	1 473 000	1 442 000	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland. 343

Art. 34.02. — Rachat des droits de fonal mentionnés au § 2 de l'article 18 du même Traité.

Art. 34.02. — Afkoop van de bakengelden vermeld in § 2 van artikel 18 van hetzelfde Verdrag.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	148 000	148 000	145 000	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland. 343

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.

Art. 41.01. — Dotation des combattants (loi du 10 août 1921).

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.01. — Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus aux fonds . F	20 000 000	14 000 000	10 000 000	Inkomensoverdrachten aan fondsen . 411

Justification : Les prévisions de dépenses pour 1976 sont établies d'après les données des premiers mois de 1975.

Verantwoording : De vooruitzichten van de uitgaven voor 1976 steunen op de gegevens van de eerste maanden van 1975.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.

Art. 43.01. — Arrérages de l'inscription au Grand-Livre des rentes créées sans expression de capital, portée au nom de la ville de Bruxelles en vertu de la loi du 4 décembre 1842 (semestres au 1^{er} janvier et au 1^{er} juillet 1976).

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.01. — Termijnen van renten ingeschreven in het Grootboek, gevestigd zonder uitdrukking van kapitaal, gesteld ten name van de stad Brussel krachtens de wet van 4 december 1842 (semesters op 1 januari en 1 juli 1976).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
436 Transferts de revenus aux communes. Contributions à des fins générales.	300 000	300 000	300 000	Inkomensoverdrachten aan gemeenten. Bijdragen voor algemene doeleinden. 436

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Crédits non ventilés.

Art. 01.01. — Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. — Annuités reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885).

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet verdeelde kredieten.

Art. 01.01. — Annuiteiten onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. — Annuiteiten overgenomen door de Staat, ter onlasting van de provincien en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
010 Non ventilé F	42 000 000	39 000 000	37 502 000	Niet verdeeld 010

Justification : Le montant représente, outre les annuités évaluées à 28 millions de francs, l'intervention de l'Etat dans le déficit des lignes d'autobus (art. 38 des statuts) pour l'année comptable 1975, à payer le 30 juin 1976, laquelle peut être estimée à 14 millions de francs.

Verantwoording : Het bedrag vertegenwoordigt behalve de op 28 miljoen frank geraamde annuiteiten, de tussenkomst van de Staat in het deficit van de autobuslijnen (art. 38 van de statuten) voor het boekjaar 1975, te betalen op 30 juni 1976, en dat op 14 miljoen frank wordt geschat.

Art. 01.02. — Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes.

Art. 01.02. — Annuiteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
010 Non ventilé F	54 863 000	65 153 000	65 152 000	Niet verdeeld 010

Décomposition :

Annuité à payer le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge F

14 709 000

Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1985 inclusivement, tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incomptant à l'Etat

17 736 000

Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux des dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge

7 000 000

Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1986 inclusivement, au Crédit communal de Belgique du chef de la charge incomptant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes et aux communes sinistrées (loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, art. 14). ...

15 418 000

Total du crédit ... F 54 863 000

Justification : La réduction de 10 290 000 francs représente le montant de la dernière annuité payée en 1975 au Crédit communal de Belgique pour le service financier des emprunts, d'ensemble 175 millions de francs, contractés par des communes dont la situation financière était particulièrement obérée au 31 décembre 1946 et dont l'Etat a repris la charge (arrêté du Régent du 24 février 1948).

Att. 01.03. — Intérêts, commissions et frais afférents à l'exécution des accords internationaux de paiement et des obligations de l'Etat belge à l'égard de l'Accord Monétaire Européen et du Fonds Monétaire International.

Samenstelling :

Annuité door tussenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten op 15 mei van elk jaar te verstrekken tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat de last overgenomen heeft. ... F

14 709 000

Annuité, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1985 te betalen, zowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortspruitende uit de oorlog tot 31 december 1918 door de gemeenten gedragen en die op de Staat rusten. ...

17 736 000

Annuité, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1992 te betalen door de tussenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonder bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreekse schade welke niet aangenomen werd door de rechthanden voor oorlogsschade en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft ...

7 000 000

Annuité, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1986 te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens de last die de Staat ten deel valt in de betaling van de rente en van de aflossing van de lening van 300 miljoen frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 % oorlogsschade-effecten uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten (wet van 11 april 1927 en koninklijk besluit van 27 december 1935, art. 14) ...

15 418 000

Totaal van het krediet ... F 54 863 000

Verantwoording : De vermindering met 10 290 000 frank vertegenwoordigt de laatste annuité die aan het Gemeentekrediet van België in 1975 werd betaald voor de financiële dienst van de leningen, samen groot 175 miljoen frank, toegestaan aan de gemeenten waarvan de financiële toestand op 31 december 1946 bijzonder bezwaard was en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft (Regentsbesluit van 24 februari 1948).

Art. 01.03. — Intresten, commissielonen en kosten betreffende de uitvoering van de internationale betalingsakkoorden en in verband met de verbintenis van de Belgische Staat ten overstaan van de Europese Monetaire Overeenkomst en van het Internationaal Moneair Fonds.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
010 Non ventilé ... F	20 000 000	20 000 000	—	Niet verdeeld 010

Art. 01.04. — Versement par la Belgique au Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion.

Art. 01.04. — Storting door België aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
010 Non ventilé ... F	510 000 000	510 000 000	510 000 000	Niet verdeeld 010

Att. 01.05. — Part de l'Etat dans les charges des emprunts, contractés avec ou sans garantie de l'Etat, par la Société nationale des Distributions d'Eau conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913.

Art. 01.05. — Aandeel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 augustus 1913 met of zonder Staatsvaarborg aange-gane leningen.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
010 Non ventilé ... F	475 000 000	430 000 000	381 300 000	Niet verdeeld 010

Justification : L'augmentation de 45 millions de francs est corrélative aux travaux exécutés ou à exécuter par la Société en 1975 et 1976.

Verantwoording : De vermeerdering met 45 miljoen frank houdt verband met de werken uitgevoerd of uit te voeren door de Maatschappij in 1975 en 1976.

Opérations internes.

Interne verrichtingen.

Art. 03.01. — Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre.

Art. 03.01. — Terugbetaling van boventallig betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.

Classification économique	1976	1975 (¹)	1974 (¹)	Economische classificatie
030 Opérations internes F	48 900 000	—	—	Interne verrichtingen 030

Justification : Les obligations de la dette publique cessent de porter intérêt à partir de la date fixée pour leur remboursement.

Il arrive que des porteurs d'obligations omettent de consulter les listes de tirage et continuent à percevoir leurs coupons de titres amortis.

Ces paiements en surnombre sont récupérés à titre de recette accidentelle, lorsque les obligations amorties sont présentées à l'encaissement.

Le crédit sollicité a pour objet de rembourser au Trésor, dans les limites des récupérations constatées de ce chef, ces coupons perçus indûment.

(¹) Jusqu'en 1975, crédit prévu à l'article 02.01 du budget des Finances.

Verantwoording : De obligaties van de staatsschuld renten niet meer vanaf de datum waarop ze terugbetaalbaar gesteld worden.

Het gebeurt dat obligatiehouders nalaten de trekkinglijsten te raadplegen en voortgaan de coupons van afgeloste effecten te inkasseren.

Deze boventallige betalingen worden ten titel van toevallige ontvangste teruggevorderd wanneer de afgeloste obligaties ter inning worden aangeboden.

Het aangevraagde krediet dient om, binnen de perken van de uit dien hoofde vastgestelde terugvorderingen, deze ten onrechte geïnde coupons aan de Schatkist terug te betalen.

(¹) Tot 1975 werd het krediet uitgetrokken op artikel 02.01 van de begroting van Financiën.

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

Art. 51.01. — Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles » à titre de participation de l'Etat dans le service de l'amortissement des emprunts émis par ladite association.

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

HOOFDSTUK V.

KAPITAALSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Kapitaalsoverdrachten aan bedrijven.

Art. 51.01. — Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerk genaamd « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » als deelneming van de Staat in de aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging uitgegeven leningen.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
511 Transferts de capitaux aux entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	586 000	586 000	561 000	Vermogensoverdrachten aan rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 511

Justification : Voir article 32.01 — Titre I.

Verantwoording : Zie artikel 32.01 — Titel I.

Art. 51.02. — Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961.

Art. 51.02. — Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, uitgegeven of uit te geven in uitoering van de wetten genaamd voor economische expansie en inzonderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
511 Transferts de capitaux aux entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	421 000 000	524 000 000	101 079 000	Vermogensoverdrachten aan rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 511

Justification : La perte de change résultant du remboursement d'une partie des emprunts libellés en devises échéant en 1975 atteint 380 millions de francs.

La perte de change à prévoir en 1976 du fait du remboursement partiel des emprunts échéant pendant cette année peut être évaluée à 300 millions de francs.

En outre, un crédit de 121 millions de francs est à prévoir à titre de perte de change sur les intérêts payables en 1976 afférents à ces emprunts.

La différence de 103 millions de francs entre le crédit 1975 et celui postulé pour 1976 découle d'une part de la diminution des charges d'intérêt due à la réduction du capital en circulation et d'autre part du fait que la perte de change sur capitaux remboursés est ramenée de 380 à 300 millions de francs.

Verantwoording : Het verlies dat voortspruit uit de terugbetaling van een gedeelte van de in 1975 vervallende kapitalen in deviezen bedraagt 380 miljoen frank.

Het in 1976 te voorziene wisselverlies, ingevolge de gedeeltelijke terugbetaling van de in dat jaar vervallende kapitalen kan op 300 miljoen frank worden geraamd.

Daarenboven wordt een krediet van 121 miljoen frank uitgetrokken voor het wisselverlies op de in 1976 op deze leningen te betalen rente.

Het verschil van 103 miljoen frank tussen het krediet van 1975 en dit aangevraagd voor 1976 vloeit enerzijds voort uit een vermindering van de rentelasten ten gevolge van de vermindering van het in omloop zijnde kapitaal en anderzijds uit het feit dat het wisselverlies op terugbetaalde kapitalen van 380 op 300 miljoen frank werd teruggebracht.

CHAPITRE VIII.

PARTICIPATION DANS LES CHARGES D'AMORTISSEMENT
DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

Art. 81.01. — Charges d'amortissement des emprunts émis par la Société nationale des Chemins de Fer belges (pour mémoire).

HOOFDSTUK VIII.

DEELNEMING IN AFLOSSINGSLASTEN
VAN OPENBARE BEDRIJVEN.

Art. 81.01. — Aflossinglasten van de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen (pro memoriæ).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
812 Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	—	33 090 000	112 680 000	Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechts-persoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. 812

Justification : Voir article 22.01 — Titre I.

Verantwoording : Zie artikel 22.01 — Titel I.

Art. 81.02. — Sommes fixes à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895).

Art. 81.02. — Vaste som tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen (wet van 11 september 1895).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
812 Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	265 000	260 000	255 000	Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Justification : Part de l'amortissement à charge de l'Etat dans l'annuité fixe à payer à la Société.

Verantwoording: Ten laste van de Staat vallend aflossingsbestanddeel in de vaste annuïteit te betalen aan de Maatschappij.

Art. 81.03. — Part de l'Etat dans les charges d'amortissement des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).

Art. 81.03. — Aandeel van de Staat in de aflossingslasten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
812 Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	385 000	370 000	354 000	Deelneming in het kapitaal of als deelname beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Justification : Le montant correspond à la quote-part de l'Etat dans l'amortissement des emprunts de la C.I.B.E.

Verantwoording: Het krediet stemt overeen met het aandeel van de Staat in de aflossing van de leningen van de B.I.W.

Art. 81.04. — Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.

Art. 81.04. — Aflossingslasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
812 Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	16 900 000	16 258 000	15 640 000	Deelneming in het kapitaal of als deelname beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.

Décomposition :

1. Service de l'amortissement de l'emprunt de 304 millions de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938) F 4 054 000

Total du crédit F 16 200 000

Justification : Les montants correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.

Samenstelling:

1. Aflossingsdienst van de lening, groot 304 miljoen frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarks aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938) F 4 054 000

2. Aflossingsdienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd, met Staatswaarborg, uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949).

Totaal van het krediet E 16 200 000

Verantwoording: De bedragen stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 60.01.B. — Dotation des combattants (loi du 10 août 1921).

(En millions de francs.)

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN

Art. 60.01.B. — Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	-7,8	-5,9	6,9	Overgedragen saldo 990
060 Transferts du budget (art. 41.01) de la Dette publique.	20,0	14,0	10,0	Overdrachten van de Rijksschuldbegroting (art. 41.01). 060
560 Versements par les bénéficiaires de la loi du 10 août 1921.	0,1	0,1	0,1	Stortingen door de beneficianten van de wet van 10 augustus 1921. 560
<i>Totaux</i>	12,3	8,2	17,0	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
522 Versements aux bénéficiaires de la loi du 10 août 1921.	12,0	16,0	22,9	Stortingen aan de beneficianten van de wet van 10 augustus 1921. 522
<i>Totaux</i>	12,0	16,0	22,9	Totalen.
950 Solde à nouveau	0,3	-7,8	-5,9	Nieuw saldo 950

La recette est assurée par un crédit annuel à charge du budget de la Dette publique (art. 41.01).

De ontvangst wordt verzekerd door een jaarlijks krediet uitgetrokken op de Rijksschuldbegroting (art. 41.01).

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Art. 66.01.B. — Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Art. 66.01.B. — Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1961-1981 groot 6 miljard frank.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé à 105 % des obligations de l'emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	115,5	—	—	Afnname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling, tegen 105 %, van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassing aangeboden obligaties van de lening 1961-1981 groot 6 miljard frank. 961
<i>Totaux</i>	115,5	—	—	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
911 Remboursement anticipé à 105 % d'obligations de l'emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs.	115,5	—	—	Vervroegde terugbetaling tegen 105 % van obligaties van de lening 1961-1981 groot 6 miljard frank. 911
<i>Totaux</i>	115,5	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année 1976 dispose en son article 11 que la partie de l'emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs qui serait présentée au remboursement anticipé du 9 octobre 1976 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Sur le capital nominal de 377,8 millions de francs, en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 110 millions de francs fera l'objet, de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.02.B. — Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 8,25 % - 8,50 % 1970-1976-1982.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				
990 Solde reporté	—	—	—	
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement anticipé des obligations de l'emprunt 8,25 % - 8,50 % 1970-1976-1982 présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.	3 650,0	—	—	
Totaux	3 650,0	—	—	
<i>Dépenses :</i>				
911 Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 8,25 % - 8,50 % 1970-1976-1982.	3 650,0	—	—	
Totaux	3 650,0	—	—	
950 Solde à nouveau	—	—	—	

La loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année 1976 dispose en son article 11 que la partie de l'emprunt 8,25 % - 8,50 % 1970-1976-1982 qui serait présentée au remboursement anticipé le 21 septembre 1976 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Sur le capital nominal de 12 170,4 millions de francs, en circulation à la date précitée, il est supposé qu'un montant de 3 650 millions de francs fera l'objet, de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.03.B. — Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 8 % 1970-1976.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				
990 Solde reporté	—	—	—	
961 Prélèvement sur un produit d'emprunt destiné au remboursement du solde non amorti de l'emprunt 8 % 1970-1976.	5 010,1	—	—	
Totaux	5 010,1	—	—	

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1976 bepaalt in artikel 11 dat het gedeelte van de lening 1961-1981 groot 6 miljard frank dat op 9 oktober 1976 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen van een leningsopbrengst die naar rato van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op het nominale kapitaal van 377,8 miljoen frank, in omloop op voormelde datum, de houders een bedrag van 110 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.02.B. — Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de 8,25 % - 8,50 % lening 1970-1976-1982.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Ontvangsten :</i>				
Overgedragen saldo	—	—	—	990
Afname van een leningsopbrengst be- stemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassing aangeboden obligaties van de 8,25 % - 8,50 % lening 1970-1976-1982.	—	—	—	961
Totalen.				
<i>Uitgaven :</i>				
Vervroegde terugbetaling van obliga- ties van de 8,25 % - 8,50 % lening 1970-1976-1982.	3 650,0	—	—	911
Totalen.				
Nieuw saldo	—	—	—	950

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1976 bepaalt in artikel 11 dat het gedeelte van de 8,25 % - 8,50 % lening 1970-1976-1982 dat op 21 september 1976 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag afgenomen van een leningsopbrengst die naar rato van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op het nominale kapitaal van 12 170,4 miljoen frank, in omloop op voormelde datum, de houders een bedrag van 3 650 miljoen frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.03.B. — Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 8 % lening 1970-1976.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Ontvangsten :</i>				
Overgedragen saldo	—	—	—	990
Afname van een leningsopbrengst be- stemd tot terugbetaling van het niet afgelost saldo van de 8 % lening 1970-1976.	5 010,1	—	—	961
Totalen.				

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Dépenses :				<i>Uitgaven :</i>
911 Remboursement du solde non amorti de l'emprunt 8 % 1970-1976.	5 010,1	—	—	Terugbetaling van het niet afgelost saldo van de 8 % lening 1970-1976. 911
Totaux	5 010,1	—	—	Totalen.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année 1976 dispose en son article 11 que le remboursement au 20 avril 1976 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 8 % 1970-1976 et qui s'élèvera à ± 5 010,1 millions de francs peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het jaar 1976 bepaalt in artikel 11 dat de terugbetaling op 20 april 1976 van het op die datum niet afgelost saldo van de 8 % lening 1970-1976 en dat ± 5 010,1 miljoen frank zal bedragen, mag afgenomen worden van een leningsopbrengst die naar rato van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Détail de la Dette publique.

(En millions de francs.)

A. — DETTES EN FRANCS BELGES.

Detail van de Rijksschuld.

(In miljoenen frank.)

A. — SCHULD IN BELGISCHE FRANK.

Détail au	30 juin 1974 30 juni 1974	31 décembre 1974 31 december 1974	31 mars 1975 31 maart 1975	Detail op
1. Consolidée directe :				1. Directe geconsolideerde :
Dette à 2 1/2 %	220,0	220,0	220,0	2 1/2 % schuld.
Dette à 3 %, 1 ^e série	20,3	20,3	20,3	3 % schuld, 1 ^e reeks.
Dette à 3 %, 2 ^e série	142,5	142,5	142,5	3 % schuld, 2 ^e reeks.
Dette à 3 %, 3 ^e série	9,8	9,8	9,8	3 % schuld, 3 ^e reeks.
Dette à 3 %, Servitudes aéronautiques	0,8	0,8	0,8	3 % schuld Luchtvaartservituten.
Dette à 3 1/2 % de 1937	1 352,7	1 319,5	1 307,5	3 1/2 % schuld van 1937.
Dette à 3 1/2 % de 1943	1 119,1	1 035,4	1 006,9	3 1/2 % schuld van 1943.
Dette à 4 % Unifiée, 1 ^e série	1 649,3	1 455,8	1 371,0	Geünificeerde 4 % schuld, 1 ^e reeks.
Dette à 4 % Unifiée, 2 ^e série	1 667,1	1 478,6	1 364,7	Geünificeerde 4 % schuld, 2 ^e reeks.
Dette à 4 % Unifiée, 3 ^e série, non amortissable.	0,1	0,1	—	Geünificeerde 4 % schuld, 3 ^e reeks, niet aflosbaar.
Emprunt 4 % de la Libération	3 869,7	3 628,6	3 518,8	4 % Bevrijdingslening.
Emprunt 4 % Société nationale du logement de 304 millions de francs.	235,0	231,3	231,3	4 % lening Nationale Maatschappij voor de Huisvesting van 304 miljoen frank.
Emprunt 4 % à lots de 1932	758,8	758,8	742,8	4 % lotenlening 1932.
Emprunt 4 % à lots de 1933	1 205,3	1 183,8	1 183,8	4 % lotenlening 1933.
Emprunt 4 % à lots de 1938	811,7	800,6	800,6	4 % lotenlening 1938.
Emprunt 4 % à lots de 1941	1 920,5	1 882,3	1 882,2	4 % lotenlening 1941.
Dette à 4 % amortissable (1947-1981)	237,2	211,5	211,5	4 % schuld aflosbaar (1947-1981).
Dette à 4 % amortissable (1947-1997)	614,3	598,6	598,6	4 % schuld aflosbaar (1947-1997).
Dette à 3 1/2 % amortissable (1947-1997)	464,8	452,1	452,1	3 1/2 % schuld aflosbaar (1947-1997).
Dette envers la Banque nationale de Belgique (loi du 28 juillet 1948).	34 000,0	34 000,0	34 000,0	Schuld tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 juli 1948).
Emprunt 4,25 % 1954-1974	1 665,0	—	—	4,25 % lening 1954-1974.
Emprunt 4,25 % 1954-1974, 2 ^e série	2 220,0	—	—	4,25 % lening 1954-1974, 2 ^e reeks.
Emprunt 4 % 1955-1975	1 641,0	1 641,0	1 641,0	4 % lening 1955-1975.
Emprunt 1961-1981 de F 6 milliards	519,6	485,0	467,5	Lening 1961-1981 groot F 6 miljard.
Emprunt 1962-1982	339,6	320,1	313,3	Lening 1962-1982.
Emprunt 1962-1982, 2 ^e série	1 201,6	1 150,6	1 145,5	Lening 1962-1982, 2 ^e reeks.
Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans	1 247,9	1 199,4	1 151,1	Lening 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd.
Emprunt spécial de conversion de 1962	17 826,0	16 826,0	16 826,0	Speciale conversielening van 1962.
Emprunt 1963-1983	505,4	477,4	473,9	Lening 1963-1983.
Emprunt 1963-1983, 2 ^e série	911,2	861,3	834,8	Lening 1963-1983, 2 ^e reeks.
Emprunts Caisse d'Epargne (loi du 12 février 1963) :				Leningen bij de Spaarkas (wet van 12 februari 1963) :
1° 5,40 % 1963-1983	113,1	104,3	104,3	1° 5,40 % 1963-1983.
2° 5,70 % 1964-1984	188,8	176,0	176,0	2° 5,70 % 1964-1984.
3° 6,50 % 1965-1985	196,2	184,9	184,9	3° 6,50 % 1965-1985.
4° 6,50 % 1966-1986	187,3	177,7	177,7	4° 6,50 % 1966-1986.
5° 6,75 % 1967-1987	152,0	145,2	145,2	5° 6,75 % 1967-1987.
6° 6,95 % 1968-1988	146,9	141,0	141,0	6° 6,95 % 1968-1988.
Emprunt 1963-1983, 3 ^e série	268,6	257,7	251,6	Lening 1963-1983, 3 ^e reeks.
Emprunt 6 % 1963 à 20 ans	2 712,1	2 617,6	2 551,5	Lening 6 % 1963 op 20 jaar.
Emprunt 1965-1970-1976	45,2	—	—	Lening 1965-1970-1976.
Emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans	263,2	—	—	Lening 1965 met 6 of 15 jaar looptijd.
Emprunt 1966-1971-1976	35,6	35,6	—	Lening 1966-1971-1976.
Emprunts réunis 1972-1978	14 742,0	14 385,0	13 733,7	Gegroepeerde leningen 1972-1978.
Emprunts réunis 1967-1982	9 294,4	8 779,6	8 599,6	Gegroepeerde leningen 1967-1982.
Emprunt 6,75 % 1968-1978	6 803,2	6 434,9	6 320,9	6,75 % lening 1968-1978.
Emprunt 1968-1975-1983	7 349,0	6 966,0	6 740,0	Lening 1968-1975-1983.
Emprunt 1968-1974-1980	6 812,5	1 168,8	1 132,3	Lening 1968-1974-1980.
Emprunts réunis 1968/1969-1980	18 522,3	17 902,9	17 366,4	Gegroepeerde leningen 1968/1969-1980.
Emprunt 1969-1975-1982	4 273,0	4 070,5	330,1	Lening 1969-1975-1982.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Détail au	30 juin 1974 30 juni 1974	31 décembre 1974 31 december 1974	31 mars 1975 31 maart 1975	Detail op
Emprunt 1969-1975-1981	7 425,8	7 051,8	6 854,8	Lening 1969-1975-1981.
Emprunt 7,50 % 1969-1987	4 775,0	4 631,0	4 569,5	7,50 % lening 1969-1987.
Emprunts réunis 1975-1981	28 605,4	27 344,4	26 956,3	Gegroepeerde leningen 1975-1981.
Emprunt 8 % 1970-1976	5 824,0	5 557,0	5 475,5	8 % lening 1970-1976.
Emprunts réunis 1970-1980	11 095,8	10 645,8	10 400,8	Gegroepeerde leningen 1970-1980.
Emprunt 8,25 %-8,50 % 1970-1976-1982	14 106,0	13 722,1	13 417,6	8,25 %-8,50 % lening 1970-1976-1982.
Emprunt 8,50 % 1970-1983	9 200,0	8 958,3	8 775,4	8,50 % lening 1970-1983.
Emprunt 8,25 %-8,50 % 1971-1977-1983	17 104,0	16 517,0	16 189,0	8,25 %-8,50 % lening 1971-1977-1983.
Emprunt 8,50 % 1971-1984	11 728,0	11 247,0	11 007,0	8,50 % lening 1971-1984.
Emprunt 1971-1978-1986	19 464,0	18 803,0	18 492,0	Lening 1971-1978-1986.
Emprunt 7,75 % 1971-1986	11 803,0	11 399,0	11 230,0	7,75 % lening 1971-1986.
Emprunt 7,50 % 1971-1987	20 170,0	19 558,0	19 410,0	7,50 % lening 1971-1987.
Emprunt 1971-1980-1987	24 311,0	23 576,0	23 360,0	Lening 1971-1980-1987.
Emprunt 1972-1979-1987	23 571,0	22 860,0	22 655,0	Lening 1972-1979-1987.
Emprunt 6,50 %-6,75 % 1972-1979-1987	11 367,0	11 000,0	10 850,0	6,50 %-6,75 % lening 1972-1979-1987.
Emprunt 6,75 % 1972-1987	6 668,0	6 450,0	6 380,0	6,75 % lening 1972-1987.
Emprunt 1972 à 6% ou à 14% ans	23 625,0	22 787,0	22 703,0	Lening 1972 met 6% of 14% jaar looptijd.
Emprunt 6,75 % 1972 à 14% ans	15 826,0	15 246,0	15 235,0	6,75 % lening 1972 met 14% jaar looptijd.
Emprunt 1973-1981-1987	18 580,0	18 050,0	17 881,0	Lening 1973-1981-1987.
Emprunt 7,25 % 1973-1985	20 151,0	19 424,0	19 290,0	7,25 % lening 1973-1985.
Emprunt 7 % - 7,25 % 1973-1980-1985	14 576,0	14 079,0	13 970,0	Lening 7 % - 7,25 % 1973-1980-1985.
Emprunt 7,75 % 1973 à 13 1/2% ans	22 500,0	22 500,0	22 500,0	7,75 % lening 1973 met 13 1/2% jaar looptijd.
Emprunt 1973 à 7 1/2% ou à 13 1/2% ans	15 500,0	15 500,0	15 500,0	Lening 1973 met 7 1/2% of 13 1/2% jaar looptijd.
Emprunt 8,25 % 1974-1988	17 900,0	17 900,0	17 804,0	8,25 % lening 1974-1988.
Emprunt 1974-1981-1988	19 100,0	19 100,0	19 004,0	Lening 1974-1981-1988.
Emprunts réunis 1972/1973-1987	25 540,0	24 830,0	24 620,0	Gegroepeerde leningen 1972/1973-1987.
Emprunt 9 % 1974-1982	36 000,0	36 000,0	36 000,0	9 % lening 1974-1982.
Emprunt 10 % 1974-1982	—	33 000,0	33 000,0	10 % lening 1974-1982.
Emprunt 1975-1981-1985	—	—	42 000,0	Lening 1975-1981-1985.
Total de la Dette consolidée directe en francs belges.	606 997,7	613 675,3	645 403,4	Totaal der directe geconsolideerde Schuld in Belgische frank.
2. Consolidée indirecte :				2. Indirecte geconsolideerde :
Actions privilégiées S.N.C.B. :				Preferente aandelen N.M.B.S. :
— tranches belges	1 904,0	1 856,4	1 844,1	— Belgische tranches.
— tranche suisse	108,5	104,0	104,0	— Zwitserse tranche.
— tranche hollandaise	70,5	66,7	66,7	— Hollandse tranche.
Annuités Crédit Communal (capitalisation).	282,9	282,9	282,9	Annuiteiten Gemeentekrediet (kapitalisatie).
Crédit Communal de F 300 000 000	157,8	157,8	157,8	Gemeentekrediet, groot F 300 000 000.
4 % lots Régions Dévastées 1921	805,9	805,9	796,0	4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1921.
4 % lots Régions Dévastées 1922	839,8	839,8	839,8	4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1922.
4 % lots Régions Dévastées 1923	879,9	879,9	879,9	4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1923.
Emprunt de 1 milliard de la Société nationale du Logement.	749,9	749,9	744,0	Lening 1 miljard van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.
Emprunt 4,25 % 1954-1974 de la S.N.C.B.	350,0	—	—	4,25 % lening 1954-1974 N.M.B.S.
Emprunt 4 1/2 % 1955-1975 de la S.N.C.B.	11,0	11,0	—	4 1/2 % lening 1955-1975 N.M.B.S.
Emprunt 4 1/2 % 1955-1975 de la S.N.C.B.	22,1	22,1	—	4 1/2 % lening 1955-1975 N.M.B.S.
Emprunt 4 % 1955-1975 de la S.N.C.B.	456,0	375,0	375,0	4 % lening 1955-1975 N.M.B.S.
Emprunt 1961-1981 du Fonds des Routes.	375,0	345,9	333,7	Lening 1961-1981 van het Wegenfonds.
Emprunt 1962-1982 du Fonds des Routes.	809,7	775,7	746,0	Lening 1962-1982 van het Wegenfonds.
Emprunt 1963-1983 du Fonds des Routes.	1 605,0	1 535,8	1 499,2	Lening 1963-1983 van het Wegenfonds.
Emprunt 1965-1972-1980 du Fonds des Routes.	1 853,5	1 646,9	1 558,3	Lening 1965-1972-1980 van het Wegenfonds.
Emprunt 7 % 1967-1982 du Fonds des Routes.	4 020,0	3 761,8	3 697,0	Lening 7 % 1967-1982 van het Wegenfonds.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Détail au	30 juin 1974 30 juni 1974	31 décembre 1974 31 december 1974	31 mars 1975 31 maart 1975	Detail op
Emprunt 6,75 % 1967-1979 du Fonds des Routes.	4 423,4	4 195,0	4 091,0	6,75 % lening 1967-1979 van het Wegenfonds.
Emprunt 6,75 % 1968-1983 du Fonds des Routes.	6 352,0	6 142,9	5 965,0	6,25 % lening 1968-1983 van het Wegenfonds.
Emprunt 7 % 1969-1981 du Fonds des Routes.	7 082,1	6 656,1	6 534,4	7 % lening 1969-1981 van het Wegenfonds.
Emprunt 1970-1976-1983 du Fonds des Routes.	8 696,8	8 362,8	8 115,8	Lening 1970-1976-1983 van het Wegenfonds.
Emprunt 6,95 % 1969-1984 de l'Office de la Navigation.	833,3	833,3	750,0	6,95 % lening 1969-1984 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt 7,50 % 1969-1984 de l'Office de la Navigation.	1 045,0	950,0	950,0	7,50 % lening 1969-1984 van de Dienst der Scheepvaart.
Prêt à 6 % de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.	157,3	154,0	154,0	6 1/2 % lening van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
Prêt à 7 % de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.	55,1	53,8	53,8	7 % lening van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
Emprunt 7,90 % 1972-1987 de l'Office de la Navigation.	1 000,0	1 000,0	1 000,0	7,90 % lening 1972-1987 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt 6,50 % 1972-1987 de l'Office de la Navigation.	1 000,0	1 000,0	1 000,0	6,50 % lening 1972-1987 van de Dienst der Scheepvaart.
Emprunt 6,75 % 1972-1985 du Fonds des Routes.	12 200,0	12 200,0	12 024,0	6,75 % lening 1972-1985 van het Wegenfonds.
Emprunt 1973-1988 de l'Office de la Navigation :				Lening 1973-1988 van de Dienst der Scheepvaart :
— 1 ^{re} tranche à 7,50 %	650,0	650,0	650,0	— 1 ^{re} reeks tegen 7,50 %.
— 2 ^{re} tranche à 8,25 %	350,0	350,0	350,0	— 2 ^{re} reeks tegen 8,25 %.
Emprunt 1974-1989 de F 1 300 millions de l'Office de la Navigation :				Lening 1974-1989 van F 1 300 miljoen van de Dienst der Scheepvaart :
— 1 ^{re} tranche à 8,75 %	300,0	300,0	300,0	— 1 ^{re} reeks tegen 8,75 %.
— 2 ^{re} tranche à 9,35 %	—	400,0	400,0	— 2 ^{re} reeks tegen 9,35 %.
— 3 ^{re} tranche à 10,40 %	—	600,0	600,0	— 3 ^{re} reeks tegen 10,40 %.
Total de la Dette consolidée indirecte en francs belges.	59 446,5	58 065,4	56 862,4	Totaal der indirecte geconsolideerde Schuld in Belgische frank.
3. Moyen terme directe :				3. Directe halflange termijn :
Certificats de trésorerie non productifs d'intérêt.	300,0	300,0	300,0	Renteloze schatkistcertificaten.
Certificats spéciaux à plus d'un an, échéances diverses.	13 518,0	19 376,0	19 376,0	Speciale certificaten met meer dan één jaar looptijd, diverse vervaldagen.
Total de la Dette à moyen terme directe en francs belges.	13 818,0	19 676,0	19 676,0	Totaal van de directe Schuld op halflange termijn in Belgische frank.
4. Court terme directe :				4. Directe korte termijn :
Certificats sans intérêt remis :				Renteloze certificaten afgeleverd aan :
— au Fonds Monétaire International . . .	8 862,5	6 595,5	6 046,5	— het Internationaal Muntfonds.
— à l'Association Internationale de Développement.	27,0	27,0	27,0	— de Internationale Ontwikkelingsassociatie.
— à la Banque Asiatique de Développement.	68,7	139,9	139,9	— de Aziatische Ontwikkelingsbank.
— au Fonds Africain de développement ...	—	22,0	22,0	— het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.
Certificats portant intérêt remis à la Banque Nationale :				Rentegevende certificaten afgeleverd aan de Nationale Bank :
— Convention du 14 septembre 1948 et suivantes.	15 850,0	5 125,0	2 475,0	— Conventie van 14 september 1948 en volgende.
— Convention du 31 décembre 1973	2 771,3	861,6	861,6	— Conventie van 31 december 1973.

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Détail au	30 juin 1974	31 décembre 1974	31 mars 1975	Detail op
	30 juni 1974	31 december 1974	31 maart 1975	
Certificats de Trésorerie :				Schatkistcertificaten :
a) tranche B	9 094,0	9 094,0	9 094,0	a) tranche B.
b) à très court terme	17 432,0	19 495,0	39 015,0	b) op zeer korte termijn.
c) émis par adjudication	5 260,0	3 866,0	6 333,0	c) uitgegeven bij aanbesteding.
d) spéciaux en mains des banques	17 669,0	—	—	d) speciale in handen van banken.
e) spéciaux en mains des parastataux	15 700,0	12 455,0	27 923,0	e) speciale in handen van parastatalen.
f) divers	12,2	20,2	18,2	f) diverse.
Sous-total	92 746,7	57 701,2	91 955,2	Subtotaal.
Dotation des combattants	103,9	92,4	92,4	Strijdersdotatie.
Sous-total	92 850,6	57 793,6	92 047,6	Subtotaal.
Avoir des particuliers en comptes de chèques postaux.	66 604,1	65 670,4	66 016,2	Tegoed van de particulieren op postrekeningen.
Total de la Dette à court terme directe en francs belges.	159 454,7	123 464,0	158 063,8	Totaal van de directe Schuld op korte termijn in Belgische frank.
Total de la Dette en francs belges.	839 716,9	814 880,7	880 005,6	Totaal van de Schuld in Belgische frank.

B. — DETTES EN MONNAIES ETRANGERES.

D E T A I L A U	30 juin 1974 — 30 juni 1974		31 décembre 1974	
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	
	<i>Deviezen (in miljoenen)</i>	<i>Belgische frank (in miljoenen)</i>	<i>Deviezen (in miljoenen)</i>	
1. Consolidée directe :				
3,50 % 1937 de fl. 48 000 000 (1937-1985)	FS 16,4	208,5	FS 16,1	
Crédit canadien de \$ can. 100 000 000 (1946-1976)	\$ can. 4,6	180,8	\$ can. 4,6	
Crédit américain de \$ 55 000 000 (1946-1976)	\$ 3,7	147,9	\$ 2,7	
Dette envers les U.S.A. (accord du 24 septembre 1946)	\$ 1,3	51,9	\$ 0,9	
Emprunt à 2,50 % de \$ 47 900 000 (1948-1983)	\$ 20,1	811,7	\$ 19,1	
Emprunt 3,25 % de \$ 15 500 000 (1951-1976)	\$ 2,0	81,7	\$ 1,5	
Emprunt 4,50 % de \$ 30 000 000 (1951-1976)	\$ 3,7	151,3	\$ 3,0	
Emprunt 3,75 % de fl. 100 000 000 (1955-1985)	fl. 55,0	797,7	fl. 50,0	
Emprunt 3,75 % de fl. 100 000 000 (1955-1985)	fl. 44,0	638,1	fl. 44,0	
Emprunt 4 1/4 % de fl. 75 000 000 (1961-1981)	fl. 40,0	580,1	fl. 35,0	
Emprunt 5 1/2 % de \$ 25 000 000 (1961-1976)	\$ 4,8	191,6	\$ 3,7	
Emprunt 5 1/4 % de \$ 30 000 000 (1962-1977)	\$ 6,8	274,9	\$ 5,6	
Emprunt 7 % de DM 80 000 000 (1969-1984)	DM 53,0	800,9	DM 53,0	
Total de la Dette consolidée directe en monnaies étrangères		4 917,1		
2. Consolidée indirecte :				
Emprunts en DM du Fonds des Routes	DM 15,4	233,5	DM 15,4	
Prêt à 7 % 1967-1987 de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.	\$ 4,8	639,8	\$ 4,7	
Prêt à 6 1/2 % 1969-1988 de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.	FF 9,1		FF 8,8	
	Lit. 1 147,9		Lit. 1 120,1	
	DM 20,4		DM 19,9	
	\$ 2,9	330,5	\$ 2,9	
	DM 14,1		DM 13,8	
Total de la Dette consolidée indirecte en monnaies étrangères :		1 203,8		
Total de la Dette consolidée en monnaies étrangères ...	FS 16,4	6 120,9	FS 16,1	
	\$ can. 4,6		\$ can. 4,6	
	\$ 50,1		\$ 44,1	
	fl. 139,0		fl. 129,0	
	DM 102,9		DM 102,1	
	FF 9,1		FF 8,8	
	Lit. 1 147,9		Lit. 1 120,1	
3. Dette reprise du Congo (¹) :				
Emprunt 4 1/2 % 1951 de \$ 40 000 000 (1951-1976)	\$ 5,0	201,7	\$ 4,0	
Emprunt 4 % 1952 de FS 60 000 000 (1952-1975)	FS 5,0	63,5	FS 5,0	
Emprunt 4 % 1953 de FS 60 000 000 (1953-1978)	FS 22,0	279,6	FS 20,0	
Emprunt 4 % 1956 de FS 60 000 000 (1956-1976)	FS 10,0	127,1	FS 10,0	
Emprunt 6 % 1957 de \$ 40 000 000 (1957-1976)	\$ 4,2	169,0	\$ 3,4	
Total de la Dette reprise du Congo en monnaies étrangères ...	FS 37,0	840,9	FS 35,0	
	\$ 9,2		\$ 7,4	
Total de la Dette en monnaies étrangères ...	FS 53,4	6 961,8	FS 51,1	
	\$ can. 4,6		\$ can. 4,6	
	\$ 59,3		\$ 51,5	
	fl. 139,0		fl. 129,0	
	DM 102,9		DM 102,1	
	FF 9,1		FF 8,8	
	Lit. 1 147,9		Lit. 1 120,1	

(¹) Convention belgo-congolaise du 6 février 1965, approuvée par la loi du 23 avril 1965.

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT.

31 december 1974		31 mars 1975 — 31 maart 1975		DETAIL OP
Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Belgische frank (in miljoenen)	
		Deviezen (in miljoenen)		
227,2	FS 16,1	220,3		1. Directe geconsolideerde :
168,5	\$ can. 4,6	159,6		3,50 % 1937 groot fl. 48 000 000 (1937-1985).
110,9	\$ 1,8	73,9		Canadees krediet groot Can. \$ 100 000 000 (1946-1976).
34,6	\$ 0,9	34,6		Amerikaans krediet groot \$ 55 000 000 (1946-1976).
769,2	\$ 19,1	769,2		Schuld tegenover de U.S.A. (akkoord van 24 september 1946).
61,8	\$ 1,5	61,8		2,50 lening groot \$ 47 900 000 (1948-1983).
121,0	\$ 2,2	90,7		3,25 % lening groot \$ 15 500 000 (1951-1976).
725,1	fl. 50,0	725,1		4,50 % lening groot \$ 30 000 000 (1951-1976).
638,1	fl. 44,0	638,1		3,75 % lening groot fl. 100 000 000 (1954-1984).
507,6	fl. 35,0	507,6		3,75 % lening groot fl. 100 000 000 (1955-1985).
151,2	\$ 3,6	145,7		4 $\frac{3}{4}$ % lening groot fl. 75 000 000 (1961-1981).
226,5	\$ 5,5	222,4		5 $\frac{1}{2}$ % lening groot \$ 25 000 000 (1961-1976).
800,9	DM 53,0	800,9		5 $\frac{1}{4}$ % lening groot \$ 30 000 000 (1962-1977).
4 542,6		4 449,9		7 % lening groot DM 80 000 000 (1969-1984).
233,5				Totaal van de directe geconsolideerde Schuld in vreemde munt.
623,5	DM —	—		
	\$ 4,7	622,9		
	FF 8,8			
	Lit. 1 120,1			
323,7	DM 19,9			
	\$ 2,9	323,7		
	DM 13,8			
1 180,7		946,6		
5 723,3	FS 16,1	5 396,5		
	\$ can. 4,6			
	\$ 42,2			
	fl. 129,0			
	DM 86,7			
	FF 8,8			
	Lit. 1 120,1			
161,3	\$ 3,0	121,0		
70,8	—	—		
283,1	FS 20,0	274,4		
141,6	FS 9,0	123,5		
136,7	\$ 2,6	104,5		
793,5	FS 29,0	623,4		
	\$ 5,6			
6 516,8	FS 45,1	6 019,9		
	\$ can. 4,6			
	\$ 47,8			
	fl. 129,0			
	DM 86,7			
	FF 8,8			
	Lit. 1 120,1			

(1) Belgisch-Kongolese Overeenkomst van 6 februari 1965, goedgekeurd door de wet van 23 april 1965.

DETAIL AU	30 juin 1974 — 30 juni 1974		31 décembre 1974	
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	
	<i>Deviezen (in miljoenen)</i>	<i>Belgische frank (in miljoenen)</i>	<i>Deviezen (in miljoenen)</i>	
4. Dette intergouvernementale résultant de la guerre 1914-1918, directe (pour mémoire) :				
Crédit anglais de Reconstruction Nationale	£ 9,0 \$ 161,8	817,5 6 525,3	£ 9,0 \$ 161,8	
Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.				
Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.	\$ 238,9	9 635,9	\$ 238,9	
Total de la Dette intergouvernementale	£ 9,0 \$ 400,7	16 978,7	£ 9,0 \$ 400,7	

31 december 1974		31 mars 1975 — 31 maart 1975		DETAIL OP
	Francs belges (en millions) <i>Belgische frank (in miljoenen)</i>	Devises (en millions) <i>Deviezen (in miljoenen)</i>	Francs belges (en millions) <i>Belgische frank (in miljoenen)</i>	
	764,7	£ 9,0	751,8	4. Intergouvernementele Schuld voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918, directe (pro memoria):
	6 525,3	\$ 161,8	6 525,3	Engels krediet van Nationale Wederopbouw.
	9 635,9	\$ 238,9	9 635,9	Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.
	16 925,9	£ 9,0	16 913,0	Schuld aangegaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.
		\$ 400,7		Totaal van de Intergouvernementele Schuld.

COURS DE CHANGE APPLIQUES.

Au 30 juin 1974.

Op 30 juni 1974.

1 FS	=	F 12,7090
1 \$	=	F 40,3344
1 \$ can.	=	F 39,18
1 fl.	=	F 14,5026
1 DM	=	F 15,112
1 FF	=	F 7,8875
100 Lit.	=	F 5,89
1 £	=	F 90,83

Au 31 décembre 1974.

Op 31 december 1974.

1 FS	=	F 14,155
1 \$	=	F 40,3344
1 \$ can.	=	F 36,51

TOEGEPASTE WISSELKOERSEN.

1 fl.	=	F 14,5026
1 DM	=	F 15,112
1 FF	=	F 8,162
100 Lit.	=	F 5,602
1 £	=	F 84,97

Au 31 mars 1975.

Op 31 maart 1975.

1 FS	=	F 13,7220
1 \$	=	F 40,3344
1 \$ can.	=	F 34,59
1 fl.	=	F 14,5026
1 DM	=	F 15,112
1 FF	=	F 8,23
100 Lit.	=	F 5,49
1 £	=	F 83,535

EMPRUNTS EMIS SOUS LA GARANTIE DE L'ETAT.

Situation au 28 février 1975.

(En milliers d'unités.)

LENINGEN ONDER STAATSWARBORG UITGEGEVEN.

Stand op 28 februari 1975.

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot			
Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux : — Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen :				
2,50 %	1975	826	—	—
3,00 %	1993-2043	1 291 422	—	—
8,25 %	1984	450 000	—	—
9,25 %	1984	200 000	—	—
		1 942 248	—	—
Régie des Télégraphes et des Téléphones : — Regie van Telegrafie en Telefonie :				
3,50 %	1983	171 850	—	—
5,50 %	1983	263 268	—	—
6,50 %	1985	442 200	—	—
6,75 %	1982-1987	10 718 500	—	—
7,10 %	1982-1984	1 153 630	—	—
7,25 %	1981-1983	7 324 680	—	—
7,37 %	1982	190 000	—	—
7,75 %	1985	10 922 000	—	—
8,25 %	1981	2 665 040	—	—
8,50 %	1984	4 219 500	—	—
10,00 %	1981	12 000 000	—	—
Divers/Verscheidene	1978-1994	3 041 962	—	—
6,75 %	1988	—	50 000	—
7,00 %	1976	—	500 000	—
9,75 %	1975	—	—	1 000 000
10,12 %	1975	—	—	1 000 000
		53 112 630	550 000	2 000 000
Office central de Crédit hypothécaire : — Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet :				
5,00 %	1975-1976	33 800	—	—
6,00 %	1977-1979	160 800	—	—
6,25 %	1978-1982	236 700	—	—
6,75 %	1983	231 700	—	—
7,00 %	1982	29 800	—	—
7,75 %	1980-1981	256 100	—	—
8,00 %	1984	225 000	—	—
8,50 %	1984	125 000	—	—
10,00 %	1985	100 000	—	—
4,75 %	1976	—	86 344	—
5,00 %	1977-1979	—	212 010	—
5,10 %	1977-1978	—	20 000	—
5,25 %	1975-1983	—	208 026	—
5,50 %	1975-1980	—	178 500	—
5,60 %	1978-1982	—	14 000	—
5,70 %	1983	—	27 000	—
5,75 %	1977-1982	—	262 824	—
6,00 %	1975-1984	—	342 670	—
6,25 %	1975-1977	—	347 170	—
6,50 %	1976-1986	—	410 750	—
6,75 %	1976-1989	—	1 375 870	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot			
7,00 %	1976-1992	—	1 057 725	—
7,25 %	1977-1993	—	253 600	—
7,40 %	1991	—	90 000	—
7,50 %	1976-1991	—	574 860	—
7,75 %	1983-1994	—	299 650	—
7,80 %	1977	—	5 300	—
8,00 %	1975-1991	—	480 675	—
8,25 %	1979-1994	—	673 262	—
8,50 %	1977	—	1 000	—
8,75 %	1979	—	552 320	—
9 %	1984-1994	—	117 750	—
9,25 %	1977-1978	—	2 190	—
9,75 %	1979-1980	—	115 170	—
10,00 %	1984-1995	—	581 400	—
6,75 %	1975	—	—	20 000
7,25 %	1975	—	—	100
8,00 %	1975	—	—	650
8,25 %	1976	—	—	20 700
		1 398 900	8 290 066	41 450
<hr/>				
Caisse nationale de Crédit professionnel : — Nationale Kas voor Beroepskrediet :				
5,00 %	1975-1976	38 800	—	—
5,75 %	1977	61 100	—	—
6,00 %	1979	172 100	—	—
6,25 %	1978-1982	352 400	—	—
6,75 %	1983	284 500	—	—
7,75 %	1980-1983	364 920	—	—
8,00 %	1984	434 900	—	—
Divers/Verscheidene	1975-1980	—	763 071	—
5,10 %	1977-1978	—	13 269	—
5,25 %	1975-1983	—	35 027	—
5,50 %	1975-1977	—	206 819	—
5,60 %	1978-1982	—	34 002	—
5,70 %	1983	—	21 450	—
5,75 %	1975-1977	—	152 303	—
6,00 %	1975-1984	—	425 661	—
6,25 %	1975-1977	—	984 361	—
6,50 %	1976-1986	—	216 064	—
6,70 %	1983-1984	—	13 740	—
6,75 %	1976-1989	—	3 927 458	—
7,00 %	1975-1992	—	3 202 242	—
7,10 %	1975-1987	—	547 980	—
7,25 %	1976-1993	—	499 115	—
7,30 %	1988	—	7 555	—
7,40 %	1991	—	104 113	—
7,50 %	1976-1991	—	1 860 014	—
7,55 %	1988	—	6 690	—
7,60 %	1986-1987	—	75 135	—
7,75 %	1975-1994	—	1 174 165	—
7,80 %	1977	—	34 420	—
8,00 %	1975-1991	—	2 097 155	—
8,05 %	1984-1988	—	38 640	—
8,25 %	1976-1994	—	2 084 108	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot			
8,35 %	1989	—	7 275	—
8,50 %	1976-1977	—	305 370	—
8,75 %	1979	—	821 015	—
9,00 %	1984-1994	—	62 805	—
9,10 %	1989	—	11 170	—
9,25 %	1977-1978	—	269 325	—
9,75 %	1979-1980	—	2 662 110	—
10,00 %	1980-1995	—	2 193 940	—
6,75 %	1974-1975	—	—	30 010
7,25 %	1975	—	—	137 875
8,00 %	1975-1976	—	—	310 950
8,25 %	1975-1976	—	—	338 185
		1 708 720	24 857 567	817 020
<hr/>				
Institut national de Crédit agricole : — National Instituut voor Landbouwkrediet :				
5,00 %	1975	30 910	—	—
5,25 %	1981	168 920	—	—
6,00 %	1979	57 340	—	—
6,25 %	1982	362 710	—	—
6,50 %	1983	209 890	—	—
6,75 %	1983	185 430	—	—
7,75 %	1980-1983	303 090	—	—
8,00 %	1984	300 000	—	—
Divers/Verscheidene	1975-1980	—	281 013	—
5,75 %	1975	—	1 797	—
6,00 %	1975	—	174 627	—
6,25 %	1974-1978	—	748 868	—
6,50 %	1974-1976	—	169 935	—
6,75 %	1974-1989	—	1 325 264	—
7,00 %	1974-1992	—	849 382	—
7,15 %	1975	—	12 000	—
7,25 %	1974-1993	—	67 401	—
7,50 %	1976-1991	—	648 851	—
7,75 %	1983-1993	—	332 575	—
7,80 %	1977	—	52 155	—
8,00 %	1974-1984	—	1 242 195	—
8,25 %	1979-1990	—	401 911	—
8,50 %	1976-1977	—	51 952	—
8,75 %	1979	—	192 217	—
9,00 %	1984	—	10 091	—
9,25 %	1977-1978	—	116 293	—
9,75 %	1979-1980	—	1 252 591	—
10,00 %	1984-1985	—	271 503	—
7,25 %	1975	—	—	86 822
8,00 %	1975	—	—	116 174
8,25 %	1975-1976	—	—	157 491
10,00 %	1975	—	—	200 000
10,90 %	1975	—	—	200 000
11,65 %	1975	—	—	150 000
		1 618 290	8 202 621	910 487
<hr/>				

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot			
Société nationale de Crédit à l'Industrie : — Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid :				
Divers/Verscheidene	1978-1983 ...	2 165 549	—	—
4,75 %	1975-1976 ...	204 200	—	—
5,75 %	1977 ...	235 000	—	—
6,00 %	1978-1979 ...	1 116 000	—	—
6,25 %	1982 ...	761 300	—	—
6,75 %	1983 ...	1 043 000	—	—
7,00 %	1982 ...	170 200	—	—
7,25 %	1983 ...	441 200	—	—
7,75 %	1980-1983 ...	2 364 900	—	—
8,00 %	1979-1984 ...	5 770 100	—	—
8,25 %	1980 ...	1 434 000	—	—
8,50 %	1984 ...	1 050 000	—	—
8,65 %	1980 ...	500 000	—	—
10,00 %	1981-1985 ...	7 350 000	—	—
Divers/Verscheidene	1975 ...	—	13 443 271	—
Divers/Verscheidene	1976 ...	—	14 434 332	—
Divers/Verscheidene	1977 ...	—	10 947 178	—
Divers/Verscheidene	1978 ...	—	12 348 533	—
Divers/Verscheidene	1979 ...	—	13 859 365	—
Divers/Verscheidene	1980 ...	—	8 958 611	—
Divers/Verscheidene	1981 ...	—	4 073 752	—
Divers/Verscheidene	1982 ...	—	4 062 820	—
Divers/Verscheidene	1983 ...	—	4 198 769	—
Divers/Verscheidene	1984 ...	—	1 841 344	—
Divers/Verscheidene	1985 ...	—	2 992 416	—
Divers/Verscheidene	1986 ...	—	823 334	—
Divers/Verscheidene	1987 ...	—	1 654 535	—
Divers/Verscheidene	1988 ...	—	1 525 761	—
Divers/Verscheidene	1989 ...	—	373 475	—
Divers/Verscheidene	1990 ...	—	1 481 285	—
Divers/Verscheidene	1991 ...	—	1 098 435	—
Divers/Verscheidene	1992 ...	—	2 021 695	—
Divers/Verscheidene	1993 ...	—	587 265	—
Divers/Verscheidene	1994 ...	—	291 820	—
Divers/Verscheidene	1995 ...	—	429 010	—
Divers/Verscheidene	1981 ...	—	1 168 306	—
6,75 %	1977 ...	—	500 000	—
7,00 %	1987 ...	—	2 500 000	—
7,25 %	1975 ...	—	—	582 125
8,00 %	1975-1976 ...	—	—	2 019 760
8,25 %	1975-1976 ...	—	—	2 664 045
Id.		24 605 449	105 615 312	5 265 930
8,00 %	1975 ...	—	FS 20 000	—
8,93 %	1975 ...	—	20 000	—
7,12 %	1976 ...	—	—	FS 5 000
8,56 %	1975 ...	—	—	20 000
9,50 %	1975 ...	—	—	9 000
		—	FS 40 000	FS 34 000

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt — Rentevoet	Années d'échéance de à Jaren der vervaldagen van tot			
Id.				
6,50 %	1983	DM 144 000	—	—
7,00 %	1979	71 428	—	—
8,00 %	1978-1980	22 333	—	—
7,00 %	1975	—	DM 100 000	—
7,31 %	1976	—	20 000	—
~ 7,37 %	1977	—	20 000	—
8,37 %	1975	—	—	DM 20 000
9,93 %	1975	—	—	28 500
10,00 %	1975	—	—	20 000
10,12 %	1975	—	—	20 000
10,25 %	1975	—	—	3 200
10,31 %	1975	—	—	16 800
10,37 %	1975	—	—	26 000
10,62 %	1975	—	—	20 000
10,65 %	1975	—	—	50 000
10,87 %	1975	—	—	10 000
		DM 237 761	DM 140 000	DM 214 500
====	====	=====	=====	=====
Id.				
7,25 %	1982	—	\$ 10 000	—
		=====	=====	=====
Société nationale de Crédit à l'Industrie. Emprunts C.E.C.A. : — Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. E.G.K.S.-leningen :				
7,25 %	1987	FS 43 729	—	—
7,75 %	1984	7 640	—	—
		FS 51 369	—	—
====	====	=====	=====	=====
Id.				
8,25 %	1986	DM 4 000	—	—
		=====	=====	=====
Id.				
8,25 %	1985	ES 10 103	—	—
		=====	=====	=====
Société nationale des Distributions d'Eau : — Nationale Maatschappij der Waterleidingen :				
Divers/Verscheidene	1984-1995	969 876	—	—
4,00 %	1990-1997	102 080	—	—
4,75 %	1976	29 315	—	—
5,00 %	1985-1990	142 357	—	—
5,25 %	1979-1987	353 210	—	—
5,50 %	1980-1982	314 720	—	—
5,75 %	1991	73 400	—	—
5,95 %	1976-1981	29 928	—	—
6,00 %	1985-1992	525 905	—	—
6,25 %	1984-1988	225 842	—	—
6,70 %	1985	17 600	—	—
6,80 %	1990	221 925	—	—
6,90 %	1994	950 000	—	—
7,25 %	1991-1992	750 125	—	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de à <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
7,90 %	1996	950 000	—	—
8,25 %	1999	600 000	—	—
8,75 %	1986	430 000	—	—
		6 686 283	—	—
Société intercommunale des Flandres pour la Distribution d'Eau : — <i>Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling :</i>				
4,30 %	1980	14 645	—	—
Palais des Beaux-Arts : — <i>Paleis voor Schone Kunsten</i> :				
4,00 %	1990	35 490	—	—
8,30 %	1999	100 000	—	—
		135 490	—	—
Société nationale des Chemins de Fer belges : — <i>Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen</i> :				
Divers/Verscheidene	1977-1982	4 906 500	—	—
4,00 %	1975	237 000	—	—
5,50 %	1983	229 000	—	—
6,75 %	1983-1984	7 017 000	—	—
7,25 %	1983	2 980 000	—	—
7,75 %	1985	3 136 000	—	—
8,25 %	1983	948 080	—	—
6,25 %	1975	—	50 000	—
8,00 %	1976	—	300 000	—
8,50 %	1975	—	225 000	—
8,90 %	1976	—	450 000	—
9,12 %	1975	—	—	750 000
9,50 %	1975	—	—	200 000
10,75 %	1975	—	—	1 000 000
11,00 %	1975	—	—	200 000
11,25 %	1975	—	—	1 000 000
		19 453 580	1 025 000	3 150 000
Id.				
4,00 %	1976-1990	FS 8 060	—	—
4,63 %	1977	946	—	—
4,82 %	1980	3 023	—	—
4,88 %	1975	523	—	—
4,89 %	1977	2 040	—	—
5,01 %	1978	1 800	—	—
5,06 %	1977	1 008	—	—
5,43 %	1982	2 840	—	—
5,47 %	1981	2 714	—	—
5,79 %	1983	2 678	—	—
5,82 %	1985	2 334	—	—
5,87 %	1977	1 000	—	—
6,00 %	1976	360	—	—
6,02 %	1986	1 718	—	—
6,17 %	1989	6 835	—	—
6,25 %	1980	5 000	—	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de à <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
6,27 %	1984	2 710	—	—
6,30 %	1975	950	—	—
6,75 %	1987	3 089	—	—
6,84 %	1988	4 624	—	—
8,75 %	1982	5 000	—	—
7,50 %	1985	—	FS 20 000	—
		FS 59 252	FS 20 000	—
Id.		=====	=====	=====
7,00 %	1976-1977	FF 63 163	—	—
Id.		=====	=====	=====
5,25 %	1976	\$ 4 000	—	—
5,62 %	1978	200	—	—
		\$ 4 200	—	—
Id.		=====	=====	=====
6,12 %	1985	DM 1 430	—	—
6,50 %	1983	3 416	—	—
6,75 %	1982	2 000	—	—
7,00 %	1979	35 600	—	—
9,00 %	1985	10 000	—	—
		DM 52 446	—	—
Id.		=====	=====	=====
5,52 %	1976	fl. 887	—	—
Id. 9,75 %	1975-1983	F.Lux. 50 000	—	—
Société nationale du Logement : — Nationale Maatschappij voor de Huisvesting :		=====	=====	=====
1,125 %	1982	12 266	—	—
3,00 %	1993	15 934	—	—
3,75 %	1982-2000	278 133	—	—
4,50 %	1975-2020	4 010 029	—	—
4,75 %	1982-1988	294 639	—	—
5,00 %	1977-1983	1 328 000	—	—
5,10 %	1983	23 279	—	—
5,20 %	1983	53 327	—	—
5,25 %	1980	249 800	—	—
5,48 %	1978	2 930	—	—
5,50 %	1975-1984	1 164 277	—	—
5,75 %	1985-1986	1 889 160	—	—
6,00 %	1986	35 000	—	—
6,50 %	1987-1992	1 948 710	—	—
6,75 %	1983-1989	2 467 180	—	—
7,00 %	1992-1993	2 410 320	—	—
7,25 %	1993	488 300	—	—
7,30 %	1986	852 320	—	—
7,75 %	1980-1984	4 958 730	—	—
8,00 %	1990-1994	2 416 470	—	—
8,50 %	1980	2 195 375	—	—
10,00 %	1980	6 000 000	—	—
4,75 %	1975-1976	—	539 020	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de à <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
4,85 %	1976-1980 ...	—	10 500	—
4,95 %	1976-1986 ...	—	40 500	—
5,00 %	1980-1984 ...	—	135 000	—
5,10 %	1976 ...	—	40 000	—
5,25 %	1975-1979 ...	—	418 460	—
5,50 %	1976-1980 ...	—	373 500	—
5,60 %	1982 ...	—	261 000	—
5,75 %	1976-1982 ...	—	627 625	—
6,00 %	1977-1983 ...	—	279 500	—
6,25 %	1975-1980 ...	—	1 354 500	—
6,37 %	1978 ...	—	250 000	—
6,50 %	1976-1986 ...	—	418 000	—
6,75 %	1976-1989 ...	—	3 932 975	—
7,00 %	1976-1992 ...	—	4 723 492	—
7,25 %	1979-1993 ...	—	1 454 000	—
7,40 %	1991 ...	—	604 700	—
7,50 %	1976-1991 ...	—	1 624 750	—
7,75 %	1993 ...	—	108 000	—
8,00 %	1975-1991 ...	—	1 448 000	—
8,25 %	1979-1994 ...	—	1 146 750	—
8,75 %	1979 ...	—	145 000	—
9,00 %	1984-1994 ...	—	114 000	—
9,75 %	1979-1980 ...	—	714 100	—
10,00 %	1984-1995 ...	—	1 705 000	—
12,25 %	1975 ...	—	—	500 000
		33 094 179	22 468 372	500 000
Id.		=====	=====	=====
6,50 %	1979 ...	—	DM 120 000	—
		=====	=====	=====
Id.				
7,00 %	1978 ...	FS 8 000	—	—
		=====	=====	=====
Id.				
4,75 %	1984-1986 ...	F.Lux. 161 900	—	—
5,62 %	1982 ...	46 711	—	—
		=====	=====	=====
Société nationale terrienne : — Nationale Landmaatschappij :		F.Lux. 208 611	—	—
1,00 %	1986 ...	8 247	—	—
3,75 %	1979-1985 ...	92 439	—	—
4,50 %	1975-1984 ...	307 252	—	—
4,85 %	1976 ...	148	—	—
4,90 %	1981 ...	18 763	—	—
4,95 %	1976-1986 ...	8 797	—	—
5,00 %	1977-1981 ...	11 195	—	—
5,05 %	1986 ...	8 674	—	—
5,15 %	1987 ...	739	—	—
5,25 %	1975-1976 ...	12 408	—	—
6,75 %	1982-1983 ...	175 338	—	—
7,00 %	1992-1993 ...	93 633	—	—
7,50 %	1984 ...	77 941	—	—
7,75 %	1980-1981 ...	68 706	—	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

E M P R U N T S — L E N I N G E N		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Half lange	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot			
3,75 %	1984-1987	—	119 157	—
4,65 %	1975	—	2 696	—
4,75 %	1975-1986	—	363 390	—
4,85 %	1979	—	100 000	—
4,90 %	1985	—	1 700	—
4,95 %	1976	—	65 000	—
5,00 %	1984	—	75 000	—
5,10 %	1977	—	18 000	—
5,25 %	1975-1982	—	597 800	—
5,50 %	1976-1980	—	273 969	—
5,60 %	1978-1987	—	141 000	—
5,70 %	1983	—	187 000	—
5,75 %	1976-1982	—	475 000	—
6,00 %	1977-1983	—	349 511	—
6,25 %	1975-1980	—	183 600	—
6,37 %	1978	—	100 000	—
6,50 %	1984-1986	—	471 500	—
6,70 %	1978	—	95 000	—
6,75 %	1976-1989	—	1 405 000	—
7,00 %	1976-1992	—	2 307 700	—
7,25 %	1979-1993	—	757 900	—
7,40 %	1991	—	96 900	—
7,50 %	1976-1991	—	727 500	—
7,75 %	1983-1994	—	377 700	—
8,00 %	1975-1991	—	690 000	—
8,25 %	1980-1991	—	284 000	—
9,00 %	1994	—	8 000	—
9,75 %	1979-1980	—	666 700	—
10,00 %	1984-1994	—	125 000	—
12,25 %	1975 ... *	—	—	100 000
		884 280	11 065 723	100 000
Id.		====	====	=====
4,75 %	1987	F.Lux. 18 380	—	—
5,40 %	1986	55 470	—	—
		====	====	=====
Ligue des Familles nombreuses : — Bond der Grote Gezinnen :		F.Lux. 73 850	—	—
a) Fonds des Etudes : — Studiefonds :		====	====	=====
3,75 %	1976-1978	4 062	—	—
4,50 %	1978-1980	6 725	—	—
4,75 %	1978	2 599	—	—
5,00 %	1979	3 426	—	—
5,25 %	1980	4 220	—	—
5,50 %	1981	5 000	—	—
5,75 %	1982	5 730	—	—
6,25 %	1982	6 780	—	—
6,50 %	1983-1984	20 980	—	—
6,75 %	1983	8 890	—	—
7,00 %	1982	3 400	—	—
7,75 %	1981-1985	18 490	—	—
8,00 %	1984	5 800	—	—
8,50 %	1984	5 800	—	—
		101 902	—	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de à <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
b) Fonds de Logement : — Woningfonds :				
3,25 %	1979	4 790		
3,50 %	1980-1981	114 366		
3,75 %	1977-1982	366 782		
4,00 %	1977	10 225		
4,50 %	1978-1980	210 390		
5,00 %	1981-1983	368 060		
5,50 %	1983-1987	557 693		
6,25 %	1979-1980	4 340		
6,50 %	1987-1992	577 040		
6,75 %	1988-1989	672 630		
7,00 %	1992-1993	625 470		
7,20 %	1981	269 170		
7,50 %	1993	205 230		
7,75 %	1980-1981	185 060		
7,90 %	1993	79 950		
8,00 %	1990-1994	669 910		
8,50 %	1994	297 020		
10,00 %	1994-1995	303 000		
5,60 %	1982	—	50 000	
5,75 %	1976-1981	—	72 000	
6,25 %	1975	—	45 947	
6,50 %	1976-1986	—	145 000	
6,75 %	1976-1989	—	160 000	
7,00 %	1977-1987	—	405 000	
7,50 %	1976-1991	—	195 000	
8,00 %	1975-1991	—	236 533	
8,25 %	1980-1990	—	434 900	
8,75 %	1979	—	100 000	
9,75 %	1980-1985	—	30 000	
10,00 %	1984-1995	—	260 000	
		5 521 126	2 134 380	
S.A.B.E.N.A. :		=====	=====	=====
5,40 %	1977	105 000		
5,85 %	1976	22 457		
6,25 %	1983	797 000		
6,62 %	1983	440 000		
7,00 %	1987	1 500 000		
7,50 %	1983	240 000		
7,90 %	1985	200 000		
8,00 %	1980-1983	150 000		
8,90 %	1986	900 000		
7,00 %	1976	—	50 000	
7,50 %	1976	—	100 000	
7,95 %	1983	—	100 000	
8,00 %	1976-1979	—	550 000	
9,87 %	1979	—	200 000	
9,62 %	1975	—	—	200 000
10,00 %	1975	—	—	100 000
12,00 %	1975	—	—	200 000
		4 354 457	1 000 000	500 000

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt Renotevoet	Années d'échéance de à <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
Id.				
Divers/Verscheidene	1976-1984	\$ 28 389	—	—
6,00 %	1980-1983	40 979	—	—
		=====	=====	=====
		\$ 69 368	—	—
Id.				
7,00 %	1984	DM 31 000	—	—
10,65 %	1975	—	—	DM 50 000
		=====	=====	=====
Id.				
4,75 %	1981	fl. 10 000	—	—
		=====	=====	=====
Id.				
5,00 %	1981	F.Lux. 116 400	—	—
		=====	=====	=====
Caisse autonome des Dommages de Guerre : — Autonome Kas voor Oorlogsschade :				
4,75 %	1984	2 546 967	—	—
5,00 %	1984	865 204	—	—
5,25 %	1984	1 128 227	—	—
5,50 %	1984	830 504	—	—
5,75 %	1984	562 417	—	—
6,50 %	1984	217 074	—	—
7,00 %	1984	98 400	—	—
		=====	=====	=====
		6 248 793	—	—
Congo : — Kongo :				
6 %	1976	\$ 490	—	—
		=====	=====	=====
Régie des Services frigorifiques de l'Etat Belge : — Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdiensten :				
Divers/Verscheidene	1987-1989	21 735	—	—
7,00 %	1984	23 100	—	—
8,00 %	1991	10 752	—	—
		=====	=====	=====
		55 587	—	—
Institut des Services communs de la Radiodiffusion-Télévision belge : — Instituut van de Gemeenschappelijke Diensten der Belgische Radio- en Televisie :				
5,25 %	1977	945	—	—
5,50 %	1979-1982	81 530	—	—
5,75 %	1975-1977	9 815	—	—
6,00 %	1975-1986	218 985	—	—
6,25 %	1977-1986	181 800	—	—
6,50 %	1987-1989	491 460	—	—
6,60 %	1992	142 105	—	—
6,75 %	1980-1987	224 940	—	—
6,85 %	1983	55 630	—	—
7,00 %	1988	146 910	—	—
7,10 %	1979-1993	106 600	—	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIN		
		Long — Lange	Moyen — Half lange	Court — Korte
Taux d'intérêt <i>Rentevoet</i>	Années d'échéance de à <i>Jaren der vervaldagen van tot</i>			
7,25 %	1977	15 160	—	—
7,35 %	1984	195 050	—	—
7,50 %	1975-1981	135 345	—	—
7,60 %	1994	104 560	—	—
7,75 %	1977-1991	389 195	—	—
7,85 %	1979	50 000	—	—
8,00 %	1980	80 605	—	—
8,25 %	1991	46 545	—	—
8,35 %	1994	150 000	—	—
8,50 %	1981-1990	160 550	—	—
8,60 %	1984	120 000	—	—
8,75 %	1989	100 000	—	—
		3 207 730	—	—
Fonds des Maladies professionnelles : — <i>Fonds voor de Beroepsziekten :</i>		—	—	—
8,25 %	1975	46 600	—	—
Fonds de Dotation des Pensions de guerre, etc. : — <i>Dotatiefonds van de Oorlogspensioenen, enz. :</i>		—	—	—
4,60 %	1975-1999	330 578	—	—
4,75 %	1975-1999	234 620	—	—
5,00 %	1975-1999	150 012	—	—
5,35 %	1975-1999	138 509	—	—
5,40 %	1975-1999	250 598	—	—
5,50 %	1975-1999	160 705	—	—
5,60 %	1975-1999	158 809	—	—
5,70 %	1975-1999	248 665	—	—
5,80 %	1975-1999	102 800	—	—
6,50 %	1975-1999	500 212	—	—
6,75 %	1975-1999	242 681	—	—
6,80 %	1975-1999	226 196	—	—
6,90 %	1975-1999	219 095	—	—
6,95 %	1975-1999	231 393	—	—
7,75 %	1975-1999	223 263	—	—
7,80 %	1999	224 026	—	—
8,50 %	1975-1999	226 243	—	—
		3 868 405	—	—
Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants : — <i>Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen :</i>		—	—	—
5,00 %	1975	54 536	—	—
5,35 %	1976	209 829	—	—
5,40 %	1978-1982	1 755 388	—	—
5,45 %	1984	4 336 856	—	—
5,55 %	1980-1983	10 981 147	—	—
5,70 %	1979	793 890	—	—
5,80 %	1977	332 951	—	—
6,20 %	1985	3 111 607	—	—
6,25 %	1987	4 980 279	—	—
6,85 %	1986	3 806 410	—	—
Divers/Verscheidene	...	—	250 000	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halflange	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot			
5,10 %	1978	—	20 000	—
5,25 %	1979-1980	—	120 400	—
5,50 %	1975-1980	—	88 200	—
5,60 %	1978-1982	—	228 100	—
5,70 %	1983	—	177 500	—
5,75 %	1980-1981	—	74 200	—
6,00 %	1975-1976	—	15 000	—
6,25 %	1975-1977	—	54 000	—
6,50 %	1984-1985	—	79 000	—
7,50 %	1978	—	70 000	—
8,00 %	1975	—	50 000	—
8,25 %	1979-1980	—	86 000	—
10,40 %	1979	—	500 000	—
Divers/Verscheidene	... ... ... ...	—	300 000	—
Divers/Verscheidene	1975	—	200 000	—
9,12 %	1975	—	800 000	—
9,30 %	1976	—	500 000	—
9,62 %	1975	—	100 000	—
10,25 %	1975	—	400 000	—
10,62 %	1975	—	200 000	—
10,75 %	1975	—	750 000	—
10,87 %	1975	—	200 000	—
11,00 %	1975	—	1 050 000	—
11,12 %	1975	—	300 000	—
11,25 %	1975	—	600 000	—
11,57 %	1975	—	600 000	—
11,50 %	1975	—	250 000	—
11,62 %	1975	—	450 000	—
11,75 %	1975	—	1 400 000	—
11,87 %	1975	—	200 000	—
		30 362 893	1 812 400	8 300 000
Id.		=====	=====	=====
5,50 %	1977	\$ 1 200	—	—
Ruanda-Urundi :		=====	=====	=====
5,625 %	1977	\$ 1 018	—	—
Fondation nationale pour le Financement de la Recherche scientifique : — Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek :		=====	=====	=====
2 %	1990-1999	—	2 647 810	—
Le « Logis Militaire » : — Het « Militair Tehuis » :		=====	=====	=====
5,50 %	1985	32 800	—	—
5,75 %	1985-1986	70 150	—	—
6,50 %	1988-1989	41 530	—	—
		144 480	—	—
Caisse générale d'Epargne et de Retraite : — Algemene Spaar- en Lijfrentekas :		=====	=====	=====
Divers/Verscheidene	1975-1979	—	3 114 250	—
5,50 %	1975	—	535	—
5,75 %	1975	—	110 880	—

(En milliers d'unités.)

(In duizendtallen.)

EMPRUNTS — LENINGEN		TERME — TERMIJN		
		Long — Lange	Moyen — Halfslange	Court — Korte
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot			
6,00 %	1975-1976	—	781 625	—
6,25 %	1975-1978	—	1 467 620	—
6,50 %	1976	—	262 010	—
6,75 %	1975-1978	—	1 849 290	—
7,00 %	1975-1985	—	2 595 095	—
7,25 %	1985	—	293 110	—
7,25 %	1976-1977	—	302 385	—
7,45 %	1985	—	192 615	—
7,50 %	1976-1979	—	2 403 430	—
7,55 %	1983-1984	—	435 590	—
7,75 %	1975	—	4 545	—
7,80 %	1977	—	593 325	—
7,95 %	1982-1986	—	418 325	—
8,00 %	1975-1979	—	3 079 370	—
8,25 %	1976-1986	—	547 195	—
8,50 %	1976-1977	—	922 260	—
8,75 %	1979	—	1 329 195	—
9,00 %	1986	—	204 970	—
9,25 %	1977	—	761 465	—
9,75 %	1979	—	1 544 745	—
10,00 %	1986	—	301 270	—
6,75 %	1975	—	—	689 500
7,25 %	1975	—	—	1 461 415
8,00 %	1975	—	—	2 382 655
8,25 %	1975	—	—	1 833 815
		—	23 515 100	6 367 385
S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles : —		=====	=====	=====
N.V. Zeehaven en Haveninrichtingen van Brussel :		=====	=====	=====
7,90 %	1996	549 100	—	—
8,25 %	1999	544 500	—	—
8,75 %	1986	860 000	—	—
Divers/Verscheidene	1975	—	—	412 369
		1 953 600	—	412 369
Sociétés de Transports Intercommunaux : — Maatschappijen voor het Intercommunale Vervoer :		=====	=====	=====
Divers/Verscheidene	1977-1994	4 406 024	—	—
Régie des Bâtiments : — Regie der Gebouwen :		=====	=====	=====
7,10 %	1991	350 000	—	—
10,20 %	1992	125 000	—	—
6,75 %	1975	—	685 000	—
		475 000	685 000	—
TOTAUX : — TOTALEN :		=====	=====	=====
Emprunts en francs belges. — Leningen in Belgische frank ...		205 401 291	213 869 351	28 364 641
Emprunts en monnaies étrangères. — Leningen in vreemde munt.		FS 118 621	60 000	34 000
		S 76 276	10 000	—
		fl. 10 887	—	—
		DM 325 207	260 000	264 500
		FF 63 163	—	—
		E \$ 10 103	—	—
		F.Lux. 448 861	—	—

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1975-1976.

**BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE
pour l'année budgétaire 1976.**

ANNEXE.

Tableau comparatif des dépenses.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1975-1976.

**RIJKSSCHULDDBEGROTING
voor het begrotingsjaar 1976.**

BIJLAGE.

Vergelijkende tabel der uitgaven.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (*).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1975 (Crédits adaptés) (1) (Aangepaste kredieten) (1)
		Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>	Crédits non dissociés (2) — <i>Niet gesplitste kredieten (2)</i>
(1)	(2)	(3)	(6)

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

Dépenses courantes pour biens et services.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.10	Salaires relatifs à l'émission d'emprunts	4,5	4,0
§ 2. Achat de biens non durables et de services.			
12.20	Allocation à la B.N.B. pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire	34,0	34,0
12.21	Frais relatifs aux diverses dettes et annuités	73,8	65,5 (1)
12.22	Servitudes aéronautiques : Rente annuelle	0,1	0,1
	Total pour le § 2	107,9	99,6
	Total pour le chapitre I	112,4	103,6

CHAPITRE II.

INTERETS DE LA DETTE DES POUVOIRS PUBLICS ET CONTRIBUTIONS A LA CHARGE D'INTERETS DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

Intérêts de la Dette des pouvoirs publics.

21.01	Intérêts des emprunts à long terme (en francs)	48 883,9	40 579,8
21.02	Intérêts des emprunts à long terme (en monnaies étrangères) ...	152,3	181,4
21.03	Intérêts des certificats de Trésorerie (en francs)	753,9	918,0
21.04	Intérêts et primes des Bons du Trésor (pour mémoire) ...	—	—
21.05	Intérêts de la Dette congolaise reprise par la Belgique ...	16,0	30,1
21.06	Intérêts sur cautionnements et consignations	110,0	100,0 (2)
21.07	Paiement des titres frappés d'opposition	0,5	0,5
21.08	Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter ...	6 522,3	7 275,6
21.09	Coupons relevés de la prescription	0,1 (3)	0,1 (3)
21.10	Primes de remboursement et lois	53,8	47,8
	Total pour les articles 21	56 492,8	49 133,3

Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques.

22.01	Charges d'intérêts des emprunts S.N.C.B. (pour mémoire) ...	—	16,5
22.02	Sommes à verser à la R.T.T.	47,5	27,5
22.03	Somme fixe à payer à la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles	0,1	0,1
22.04	Intérêts des emprunts C.I.B.E. — Part de l'Etat	0,8	0,8
22.05	Charges d'intérêts des emprunts S.N.L.	55,8	56,4
	Total pour les articles 22	104,2	121,3
	Total pour le chapitre II	56 597,0	49 254,6

(*) Les colonnes (4), (5), (7), (8), (10), (12) et (15) n'ont pas été reprises étant donné qu'il n'existe pas de crédits dissociés au budget de la Dette publique.

(1) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(3) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(4) Non compris un crédit supplémentaire sur année antérieure de 3 425 000 francs.

(5) Non compris un montant de 616 647 112 francs affecté à l'amortissement (art. 3 de la loi du 23 décembre 1973 contenant le budget de la Dette publique 1974).

(6) Non compris un crédit supplémentaire sur année antérieure de 20 746 000 francs.

(7) Jusqu'en 1974, crédit prévu à l'article 21.03 du budget des Finances.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (*).

1974 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			1973 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			T E K S T E N	Art.
Engagements Vastleggingen	Ordonnancements Ordonnanceringen	Ordonnancements Ordonnanceringen	Sur crédits non dissociés (*)	Sur crédits non dissociés 1973 (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973		
Sur crédits non dissociés (*)	Sur crédits non dissociés 1974 (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972	Op niet gesplitste kredieten van 1972		
Op niet gesplitste kredieten (*)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (*)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Op niet gesplitste kredieten 1973 (*)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972			
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		(17)	(18)

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

2,9	2,9	0,3	2,1	0,1	Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen	11.10
34,0	34,0	34,0	—	34,0		
48,4	47,7	3,0	30,9	4,4		
0,1	0,1	—	0,1	—		
82,5	81,8	37,0	31,0	38,4		
85,4	84,7	37,3	33,1	38,5		

HOOFDSTUK II.

RENTE VAN OVERHEIDSSCHULD
EN BIJDRAGEN IN RENTELASTEN
VAN OVERHEIDSBEDRIJVENS.

Rente van Overheidsschuld.

34 095,9 (*)	34 095,9 (*)	—	30 594,6	—	Rente van de leningen op lange termijn (in frank)	21.01
217,5	217,5	—	250,8	—	Rente van de leningen op lange termijn (in vreemde munt) ...	21.02
1 066,2	1 066,2	—	1 225,2	—	Rente van Schatkistcertificaten (in frank)	21.03
2,3	2,3	—	2,2	—	Rente en premies van de Schatkistbonds (<i>pro memoria</i>) ...	21.04
44,3	44,3	—	59,1	—	Rente van de Kongolese schuld overgenomen door België	21.05
82,8	82,8	65,2	—	—	Rente op bergtochten en consignatien ...	21.06
7 953,7	7 953,7	—	3 324,9	—	Betaling van de met verzet bezwarede effecten ...	21.07
48,4	48,4	—	64,5	—	Rente en kosten van de te lenen genomen of te nemen kapitalen	21.08
43 511,1	43 511,1	65,2	35 521,3	195,8	Coupons ontrokken aan de verjaring ...	21.09
					Terugbetalingspremies en loten ...	21.10

Totaal voor de artikelen 21.

Bijdragen in rentelasten van openbare bedrijven.

36,0	36,0	—	43,8	—	Rentelasten van de leningen N.M.B.S. (<i>pro memoria</i>) ...	22.01
31,9	31,9	—	9,5	—	Sommen af te dragen aan de R.T.T. ...	22.02
0,1	0,1	—	—	—	Vaste som te betalen aan de N.M. der Brusselse Vaart-	22.03
0,8	0,8	—	0,1	—	Haveninrichtingen	
57,0	57,0	—	0,8	—	Rente van de leningen B.I.W. — Aandeel van de Staat ...	22.04
125,8	125,8	9,5	57,6	—	Rentelasten van de leningen N.M.H. ...	22.05
43 636,9	43 636,9	74,7	35 623,6	211,0		

Totaal voor de artikelen 22.

Totaal voor hoofdstuk II.

(*) De kolommen (4), (5), (7), (8), (10), (12) en (15) werden niet opgenomen vermits er geen gesplitste kredieten voorkomen op de Rijks-schuldbegroting.

(*) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren.

(*) Het beschikbare gedeelte van de niet gesplitste kredieten dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnota vermeld.

(*) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

(*) Exclusief een bijkrediet vorig jaar ten belope van 3 425 000 frank.

(*) Exclusief een bedrag van 616 647 112 frank aangewend tot aflossing (art. 3 van de wet van 23 december 1973 houdende de Rijks-schuldbegroting 1974).

(*) Exclusief een bijkrediet vorig jaar ten belope van 20 746 000 frank.

(*) Tot 1974 werd het krediet uitgetrokken op artikel 21.03 van de begroting van Financiën.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1975 (Crédits adaptés) (*) (Aangepaste kredieten) (*)
		Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>	Crédits non dissociés (*) — <i>Niet gesplitste kredieten (*)</i>
(1)	(2)	(3)	(6)

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Subventions aux entreprises.

32.01 Emprunts « Palais des Beaux-Arts » — Intérêts 9,2 8,5

Transferts de revenus aux ménages.

33.02 Emprunts « Ligue des Familles nombreuses » — Intérêts ... 8,5 7,8
33.03 Rente au nom du Prince de Waterloo 0,1 0,1

Total pour les articles 33 8,6 7,9

Transferts de revenus à l'étranger.

34.01 Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen ... 1,5 1,5
34.02 Rachat des droits de fanal 0,2 0,2
Total pour les articles 34 1,7 1,7
Total pour le chapitre III 19,5 18,1

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.41.01 Dotation des Combattants 20,0 14,0
Transferts de revenus aux provinces, communes
et organismes assimilés.
43.01 Rente au nom de la Ville de Bruxelles 0,3 0,3
Total pour le chapitre IV 20,3 14,3

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Crédits non ventilés.

01.01 Formation du capital d'établissement de la S.N.C.V. ... 42,0 39,0
01.02 Annuités à payer au Crédit communal de Belgique ... 54,9 65,2
01.03 Intérêts et frais — Accords internationaux de paiement ... 20,0 20,0
01.04 Versement au Fonds belgo-congolais d'Amortissement et de
Gestion ... 510,0 510,0
01.05 Emprunts de la S.N.D.E. — Part de l'Etat ... 475,0 430,0
Total pour les articles 01 1 101,9 1 064,2

Opérations internes.

03.01 Remboursement des coupons afférents à des titres amortis
d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre ... 48,9 — (*)
Total pour le chapitre 01 1 150,8 1 064,2
Total pour le Titre I 57 900,0 50 454,8

(*) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(*) Jusqu'en 1975, crédit prévu à l'article 02.01 du budget des Finances.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN.

1974 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			1973 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen	Ordonnancements Ordonnanceringen		Ordonnancements Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés (*) Op niet gesplitste kredieten (2)	Sur crédits non dissociés 1974 (*) Op niet gesplitste kredieten 1974 (2)	Sur crédits non dissociaés reportés de 1973 Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (*) Op niet gesplitste kredieten 1973 (2)	Sur crédits non dissociaés reportés de 1972 Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1972		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)	(17)	(18)

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN

Subsidies aan bedrijven.

7,8	7,8	—	6,3	—	Leningen « Paleis voor Schone Kunsten » — Rente	32.01
6,7	6,7	—	6,8	—	Inkomensoverdrachten aan gezinnen.	
0,1	0,1	—	0,1	—	Leningen « Bond der Grote Gezinnen » — Rente	33.02
6,8	6,8	—	6,9	—	Rente op naam van de Prins van Waterloo	33.03
1,4	1,4	1,4	—	1,4	Totaal voor de artikelen 33.	
0,1	0,1	0,1	—	0,1	Inkomensoverdrachten aan het buitenland.	
1,5	1,5	1,5	—	1,5	Jaarrente voor het onderhoud van het kanaal van Terneuzen	34.01
16,1	16,1	1,5	13,2	1,5	Afkoop van de bakengelden	34.02
0,3	0,3	—	0,3	—	Totaal voor de artikelen 34.	
10,0	10,0	—	15,0	—	Totaal voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.

10,0	10,0	—	15,0	—	Dotatie der Strijders	41.01
0,3	0,3	—	0,3	—	Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.	
10,3	10,3	—	15,3	—	Rente op naam van de Stad Brussel	43.01

Totaal voor hoofdstuk IV.

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet verdeelde kredieten.

37,5	37,5	1,4	35,0	—	Samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van de N.M.V.B.	01.01
65,2	65,2	—	65,2	—	Annuiteiten te betalen aan het Gemeentekrediet van België ...	01.02
510,0	510,0	—	510,0	—	Rente en kosten — Internationale betalingsakkoorden ...	01.03
381,3	381,3	28,6	307,7	—	Storting aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en	01.04
994,0	994,0	30,0	917,9	31,7	Beheer.	
994,0	994,0	30,0	917,9	31,7	Leningen N.M.W.L. — Aandeel van de Staat	01.05

Totaal voor de artikelen 01.

Interne verrichtingen.

—	—	—	—	—	Terugbetaling van boventallig betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.	03.01
994,0	994,0	30,0	917,9	31,7	Totaal voor hoofdstuk 01.	
44 742,7	44 742,0	143,5	36 603,1	282,7	Totaal voor Titel I.	

(*) à (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(*) Tot 1975 werd het krediet uitgetrokken op artikel 02.01 van de begroting van Financiën.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES.

(En millions de francs.)

Art	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)	1975 (Crédits adaptés) (*) (Aangepaste kredieten) (*)
		Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>	Crédits non dissociés (*) — <i>Niet gesplitste kredieten (*)</i>
		(3)	(6)
(1)	(2)		

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

51.01	Emprunts à Palais des Beaux-Arts — Amortissements	0,6	0,6
51.02	Garantie de change S.N.C.I.	421,0	524,0
	Total pour le chapitre V	421,6	524,6

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.

61.01	Emprunts à Fonds des Routes — Amortissements (pour mémoire)	—	—
	Total pour le chapitre VI	—	—

CHAPITRE VIII.

PARTICIPATION
DANS LES CHARGES D'AMORTISSEMENT
DES ENTREPRISES PUBLIQUES.

81.01	Charges d'amortissement des emprunts S.N.C.B. (pour mémoire)	—	33,1
81.02	Somme fixe à payer à la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles	0,3	0,3
81.03	Amortissement des emprunts C.I.B.E. — Part de l'Etat	0,4	0,4
81.04	Charges d'amortissement des emprunts S.N.L.	16,9	16,3
	Total pour le chapitre VIII	17,6	50,1
	Total pour le Titre II	439,2	574,7
	Total pour les Titres I et II	58 339,2	51 029,5

AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE.

91.01	Amortissement des emprunts à long terme (en francs)	40 475,4	31 816,0
91.02	Amortissement des emprunts à long terme (en monnaies étrangères)	787,4	801,4
91.03	Amortissement de la Dette congolaise reprise par la Belgique.	279,2	366,7
	Total pour les amortissements de la Dette publique	41 542,0	32 984,1
	Total général pour le budget de la Dette publique	99 881,2	84 013,6

(*) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN.

1974 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		1973 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen	Ordonnancements Ordonnanceringen	Ordonnancements Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés (9)	Sur crédits non dissociés 1974 (9)	Sur crédits non dissociés raportés de 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (9)		
Op niet gesplitste kredietten (1)	Op niet gesplitste kredietten 1974 (9)	Op niet gesplit- ste kredietten overgebracht van 1973	Op niet gesplitste kredietten 1973 (9)	Op niet gesplitste kredietten overgebracht van 1972	
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)	(17)
					(18)

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

0,6 101,1	0,6 101,1	— 72,5	0,5 1,7	— 131,8	51.01 51.02
101,7	101,7	72,5	2,2	131,8	

Totaal voor hoofdstuk V.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.

—	—	—	—	15,9	61.01
—	—	—	—	15,9	

Totaal voor hoofdstuk VI.

HOOFDSTUK VIII.

DEELNEMING IN AFLOSSINGSLASTEN
VAN OPENBARE BEDRIJFEN.

112,7	112,7	—	186,3	—	81.01 81.02
0,3	0,3	—	0,3	—	
0,3	0,3	—	0,3	—	
15,6	15,6	—	15,0	—	
128,9	128,9	—	201,9	—	81.03 81.04
230,6	230,6	72,5	204,1	147,7	
44 973,3	44 972,6	216,0	36 807,2	430,4	

Totaal voor hoofdstuk VIII.

Totaal voor Titel II.

Totaal voor Titels I en II.

AFLOSSINGEN VAN OVERHEIDSSCHULD.

30 294,9	30 294,9	—	21 747,8	—	91.01
870,8	870,8	—	891,9	—	
356,4	356,4	—	321,1	—	
31 522,1	31 522,1	—	22 960,8	—	
76 495,4	76 494,7	216,0	59 768,0	430,4	

Aflossing van de leningen op lange termijn (in frank)

Aflossing van de leningen op lange termijn (in vreemde munt).

Aflossing van de Congolese Schuld overgenomen door België.

Totaal voor aflossingen van Overheidsschuld.

Algemeen totaal voor de Rijksschuldbegroting.

⁽¹⁾ à ⁽⁵⁾ De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.